

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 décembre 2012

**PROJET DE LOI**  
**contenant le budget  
des Voies et Moyens  
de l'année budgétaire 2013**

**ERRATUM**

Il y a lieu de remplacer les pages 165 à 240  
du document DOC 53 2521/001 par ce qui  
suit:

---

Documents précédents:

Doc 53 **2521/ (2012/2013)**:  
001: Projet de loi.  
002: Annexe

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2012

**WETSONTWERP**  
**houdende  
de Middelenbegroting  
voor het begrotingsjaar 2013**

**ERRATUM**

Gelieve de pagina's 165 tot 240 van  
DOC 53 2521/001 te vervangen door wat  
volgt:

---

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2521/ (2012/2013)**:  
001: Wetsontwerp.  
002: Bijlage.

|                    |   |  |
|--------------------|---|--|
| <b>N-VA</b>        | : | <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>   |
| <b>PS</b>          | : | <i>Parti Socialiste</i>  |
| <b>MR</b>          | : | <i>Mouvement Réformateur</i>   |
| <b>CD&amp;V</b>    | : | <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>   |
| <i>sp.a</i>        | : | <i>socialistische partij anders</i>  |
| <b>Ecolo-Groen</b> | : | <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| <b>Open Vld</b>    | : | <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>                                    |
| <b>VB</b>          | : | <i>Vlaams Belang</i>   |
| <i>cdH</i>         | : | <i>centre démocrate Humaniste</i>  |
| <b>FDF</b>         | : | <i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>                                    |
| <b>LDD</b>         | : | <i>Lijst Dedecker</i>  |
| <b>MLD</b>         | : | <i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>                              |

  

|   |   |
|---|---|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>  | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>   |
| <b>DOC 53 0000/000:</b> Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif   | <b>DOC 53 0000/000:</b> Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  |
| <b>QRVA:</b> Questions et Réponses écrites  | <b>QRVA:</b> Schriftelijke Vragen en Antwoorden   |
| <b>CRIV:</b> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)   | <b>CRIV:</b> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)  |
| <b>CRABV:</b> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)  | <b>CRABV:</b> Beknopt Verslag (blauwe kaft)   |
| <b>CRIV:</b> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | <b>CRIV:</b> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| <b>PLEN:</b> Séance plénière  | <b>PLEN:</b> Plenum   |
| <b>COM:</b> Réunion de commission   | <b>COM:</b> Commissievergadering  |
| <b>MOT:</b> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)   | <b>MOT:</b> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)   |

|   |   |
|---|---|
| <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>  | <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>  |
| <b>Commandes:</b><br><i>Place de la Nation 2<br/>1008 Bruxelles<br/>Tél. : 02/ 549 81 60<br/>Fax : 02/549 82 74<br/>www.lachambre.be<br/>e-mail : publications@lachambre.be</i> | <b>Bestellingen:</b><br><i>Natieplein 2<br/>1008 Brussel<br/>Tel. : 02/ 549 81 60<br/>Fax : 02/549 82 74<br/>www.dekamer.be<br/>e-mail : publicaties@dekamer.be</i> |

## TROISIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES

**à l'appui du projet de loi  
contenant le budget des Voies et Moyens  
pour l'année budgétaire 2013**

#### Art. 5

Conformément aux dispositions de l'article 171 de la Constitution, l'article 5 du projet de loi doit être voté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2013, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui régissent le recouvrement des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 2012.

#### Art. 6

Les dispositions des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, ont dû être prises pour permettre à l'Administration des Contributions directes d'établir après l'expiration du délai d'imposition (31 décembre 1954):

1° les cotisations nouvelles ou complémentaires à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) qui deviennent exigibles en cas de remise totale ou partielle de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures ou de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945);

2° les cotisations aux impôts ordinaires qui résultent de la révision de l'impôt spécial ou extraordinaire (voir Chambre des représentants, session 1954-1955, Doc. 4 - I, n° 1, pp. 58, 59 et 60).

L'application des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup> précités a été prorogée d'année en année et, la dernière fois, jusqu'au 31 décembre 2012 par l'article 6 de la loi du 16 février 2012 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2012.

étant donné qu'il subsistera encore, après le 31 décembre 2012, des litiges non définitivement tranchés en matière d'impôt spécial ou d'impôt extraordinaire, une nouvelle prorogation de ces dispositions s'impose.

## DERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT

**tot staving van het wetsontwerp  
houdende de Middelenbegroting  
voor het begrotingsjaar 2013**

#### Art. 5

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 171 van de Grondwet moet artikel 5 van het wetsontwerp vóór 1 januari 2013 worden goedgekeurd om de inning der belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken volgens de wetten, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de op 31 december 2012 bestaande directe en indirecte belastingen.

#### Art. 6

De bepalingen van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954 houdende de Middelenbegroting voor het dienstjaar 1955, moesten worden ingevoerd om de Administratie der directe belastingen in de mogelijkheid te stellen na het verstrijken van de aanslagtermijn (31 december 1954) over te gaan tot het vestigen:

1° van nieuwe of aanvullende aanslagen in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 oktober 1945), die eisbaar worden in geval van gehele of gedeeltelijke terugval van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 oktober 1946);

2° van aanslagen in de gewone belastingen die het gevolg zijn van de herziening van de speciale of extra-belasting (zie Kamer van volksvertegenwoordigers, zitting 1954-1955, Gedr. St. 4 - I, nr 1, blz. 58, 59 en 60).

De toepassing van voormelde artikelen 3 en 4, § 1, werd van jaar tot jaar verlengd en, de laatste maal, tot 31 december 2012, bij artikel 6 van de wet van 16 februari 2012 houdende de Middelenbegroting van het begrotingsjaar 2012.

Aangezien er na 31 december 2012 nog betwistingen inzake speciale of extra-belasting zullen bestaan die nog niet definitief opgelost zullen zijn, is een nieuwe verlenging van die bepaling aangewezen.

## Art. 7

Eu égard à l'économie générale du Code des impôts sur les revenus 1992 (notamment aux articles 261 à 269), le précompte mobilier s'applique également aux revenus des emprunts émis par l'État fédéral, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Pour assurer le placement de ses emprunts à l'étranger, l'Autorité a toujours été amenée, dans le système fiscal antérieur, à assortir l'émission de ces emprunts d'une renonciation à la perception du précompte mobilier sur les intérêts de ces emprunts. Rien ne permet d'affirmer que cette condition ne sera pas exigée pour les emprunts que l'État devrait à l'avenir émettre sur les marchés étrangers.

Il s'indique donc de prévoir, comme on l'a fait pour l'année 2012, la possibilité de faire bénéficier ces emprunts d'une exonération fiscale dans les limites et aux conditions que le Roi déterminera.

L'article 27, alinéa 2, prévoit que le Roi peut étendre la renonciation à la perception du précompte mobilier sur les intérêts d'emprunts attribués ou mis en paiement à des contribuables assujettis à l'impôt des personnes morales, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

L'article 262, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992 prévoit en ce qui concerne les revenus de capitaux et biens mobiliers d'origine belge qui sont attribués ou mis en paiement sans aucune retenue ni versement de précompte mobilier et recueillis par les contribuables visés à l'article 220 du même Code, que dans la mesure où un précompte mobilier est dû conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur, ce précompte mobilier est dû par les bénéficiaires des revenus. En d'autres termes, l'article 27, alinéa 2, autorise le Roi à renoncer à la perception du précompte mobilier à la source sur les intérêts payés à des contribuables assujettis à l'impôt des personnes morales, sans pouvoir accorder une exonération définitive de précompte mobilier dans le chef de ces bénéficiaires pour lesquels le précompte mobilier constitue l'impôt définitif.

Les bénéficiaires des intérêts sont, dans ce cas, les redevables du précompte mobilier et sont personnellement tenus à la déclaration en matière de précompte mobilier sur ces intérêts. En vertu de l'article 267, alinéa 6 du Code des impôts sur les revenus 1992, les revenus sont dans cette hypothèse censés attribués ou mis en paiement le dernier jour de la période imposable au

## Art. 7

Ingevolge de algemene strekking van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (inzonderheid van de artikelen 261 tot 269) is de roerende voorheffing eveneens van toepassing op inkomsten van leningen die door de Federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of inrichtingen worden uitgegeven.

Om haar leningen in het buitenland met succes te kunnen plaatsen werd de Overheid onder het vorige belastingstelsel steeds ertoe genoopt die leningen uit te geven met een verzaking van de inning van de roerende voorheffing op de interessen van die leningen. Er bestaat geen reden om te veronderstellen dat die voorwaarde niet zal geëist worden voor de leningen die de Staat in de toekomst op de buitenlandse markten zal uitgeven.

Zoals voor het jaar 2012 past het in de mogelijkheid te voorzien die leningen met fiscale vrijstelling uit te geven, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die door de Koning zullen worden bepaald.

Artikel 27, lid 2, bepaalt dat de Koning, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, de verzaking van de inning van de roerende voorheffing op de interessen van leningen die zijn toegekend of betaalbaar gesteld aan de belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de rechtspersonenbelasting, kan uitbreiden.

Artikel 262, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt dat wat de inkomsten van kapitalen en roerende goederen van Belgische oorsprong betreft die zijn toegekend of betaalbaar gesteld zonder enige inhouding of storting van roerende voorheffing en verkregen door de belastingplichtigen als bedoeld in artikel 220 van hetzelfde Wetboek, in zoverre een roerende voorheffing verschuldigd is overeenkomstig de vigerende wettelijke en reglementaire bepalingen, deze roerende voorheffing verschuldigd is door de verkrijger van de inkomsten. Met andere woorden, artikel 27, lid 2, staat de Koning toe te verzaken aan de inning van de roerende voorheffing aan de bron op de interessen betaald aan de belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de rechtspersonenbelasting, zonder een definitieve vrijstelling te kunnen verlenen ten name van deze verkrijgers voor dewelke de roerende voorheffing de eindbelasting uitmaakt.

De verkrijgers van de interessen zijn, in dit geval, de schuldenaars van de roerende voorheffing en zijn persoonlijk gehouden aangifte inzake roerende voorheffing op deze interessen te doen. Overeenkomstig artikel 267, lid 6, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de inkomsten in deze hypothese geacht te zijn toegekend of betaalbaar gesteld op de laatste

cours de laquelle ils sont recueillis par les bénéficiaires assujettis à l'impôt des personnes morales.

## Art. 8

### **§ 1<sup>er</sup>. JUSTIFICATION DU POUVOIR D'EMISSION D'EMPRUNTS**

Cet article a pour but de fixer les principes d'émission des emprunts de l'État fédéral et de renforcer l'efficacité de la gestion de la dette en permettant une adaptation souple des modalités et conditions d'émission des emprunts en raison notamment de la grande variabilité des taux et des techniques d'émission. C'est la raison pour laquelle il confère au Roi le pouvoir de fixer les conditions générales d'émission des emprunts publics et pour laquelle il donne au ministre des Finances le pouvoir d'émettre tous les autres titres de la dette de l'État (certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt; ce dernier terme vise aussi des instruments liés à l'inflation).

Par "emprunt public", on entend un emprunt de l'État fédéral pour lequel le ministre des Finances:

1) demande la cotation sur un marché réglementé ou MTF, belge ou étranger au sens de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ouvert au public;

2) et/ou demande la cotation sur une bourse de valeurs mobilières établie hors de l'Union Européenne, définie comme un marché où les transactions sont publiques et où quiconque peut acquérir ou céder des instruments financiers inscrits à ce marché.

En outre, il s'indique, lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui fait par exemple l'objet d'émissions par adjudications régulières (telles les obligations linéaires) ou d'émissions réalisées sur base d'un programme contractuel (tel que prévu pour certains emprunts émis ou placés principalement à l'étranger), de permettre au ministre des Finances de disposer, en raison de l'évolution très rapide des marchés, du pouvoir de procéder aux émissions des emprunts à réaliser dans le cadre général d'émission fixé par le Roi.

Les emprunts étant conclus sur base de cette disposition, il a paru approprié de préciser que la notion d'"émettre", recouvre tant le négotium que les multiples formes d'Instrumentum. Il n'y a donc aucune limitation.

dag van het belastbare tijdperk waarin zij door de ver- krijger onderworpen aan de rechtspersonenbelasting zijn verkregen.

## Art. 8

### **§ 1. VERANTWOORDING VAN DE BEVOEGDHEID TOT UITGIFTE VAN LENINGEN**

Dit artikel wil de beginselen van uitgifte van Federale Staatsleningen vastleggen en de efficiëntie van het schuldbeleid verhogen door een soepele aanpassing van de modaliteiten en voorwaarden van uitgifte van leningen toe te laten, meer bepaald omwille van de grote verscheidenheid van interestvoeten en technieken van uitgifte. Daarom wordt aan de Koning de bevoegdheid toegekend om de algemene uitgiftevoorwaarden te bepalen van de publieke uitgiften, en wordt aan de minister van Financiën de bevoegdheid gegeven om alle andere effecten van de Staatsschuld (Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument; deze laatste term beoogt ook inflatiegebonden instrumenten) uit te geven.

Met "openbare lening" bedoelt men een lening van de Federale Staat waarvoor de minister van Financiën:

1) de notering aanvraagt op een voor het publiektoegankelijke Belgische of buitenlandse geregelmenteerde markt of MTF in de betekenis eraan gegeven door de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

2) en/of de notering aanvraagt op een effectenbeurs die gevestigd is buiten de Europese Unie en die gedefinieerd wordt als een markt waar de verrichtingen openbaar zijn en waar iedereen financiële instrumenten, die op deze markt genoteerd zijn, kan aankopen of verkopen.

Daarenboven is het aangewezen om, wanneer de Koning een algemeen kader van uitgifte van leningen heeft vastgesteld, dat bijvoorbeeld uitgiften door regelmatige aanbestedingen (zoals de lineaire obligaties) of uitgiften gerealiseerd op basis van een contractueel programma (zoals voorzien voor bepaalde leningen die voornamelijk uitgegeven of geplaatst worden in het buitenland) tot voorwerp heeft, de minister van Financiën, omwille van de zeer snelle ontwikkeling van de markten, toe te laten te beschikken over de bevoegdheid om over te gaan tot de uitgifte van leningen binnen het algemeen uitgiffekader vastgesteld door de Koning.

Vermits de leningen afgesloten worden op grond van deze tekst, is het nuttig gebleken om te preciseren dat het begrip "uitgeven" zowel het negotium als de verschillende vormen van instrumentum dekt. Er is dus geen

Le terme "émettre" ne vise pas seulement les emprunts qui sont mis en circulation et doit être compris dans le sens le plus large. Le terme recouvre donc également tous les contrats de prêts.

Afin de faciliter la gestion du risque de la dette de l'État fédéral, il convient de permettre au Trésor d'émettre des emprunts publics et d'autres instruments de financement portant intérêt dont les conditions sont déterminées dans le courant de 2013 et dont le produit n'est versé au Trésor qu'au cours d'une année budgétaire suivante.

## **§ 2. LA GESTION DE LA DETTE DE L'ÉTAT: PRINCIPES FONDAMENTAUX**

La présente disposition poursuit deux objectifs:

d'une part, elle définit l'aspect général de la gestion de la dette de l'État fédéral, en précisant la notion de "risque de marché";

d'autre part, elle précise la séquence du processus de décision relative à la gestion de la dette dudit État fédéral;

1° Pour ce qui concerne l'aspect général de la gestion de la dette de l'État fédéral, une distinction essentielle est faite entre la "gestion des risques de marché" et la "gestion des risques opérationnels":

a) par "risque de marché", on entend principalement les risques de taux et de change, incluant les risques liés aux refinancements du Trésor. La couverture par l'État fédéral du coût de sa consommation d'énergie ou d'autres frais de fonctionnement en utilisant des produits dérivés est également prévu explicitement (voir § 3, 1°, j). Ceci s'explique par le fait que l'État fédéral est exposé, à cause de la grande volatilité des marchés énergétiques, à des variations de prix considérables;

b) par "risques opérationnels", on vise plus spécifiquement les risques de crédit et de règlement des opérations ainsi que les "risques technologiques" (systèmes informatiques, télécommunications, etc.).

2° En ce qui concerne le processus de décision, une distinction claire est faite entre les buts stratégiques et les modalités opérationnelles de ces décisions:

a) les buts stratégiques: description du processus:

— l'alinéa 3 du § 2 situe le niveau de l'action collégiale du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'administration générale de la Trésorerie. Ce

enkele beperking. De term "uitgeven" heeft niet enkel betrekking op leningen die in omloop gebracht worden en moet derhalve in de meest ruime zin begrepen worden. De term dekt alzo eveneens alle leningsovereenkomsten.

Ten einde het risicobeheer van de Federale Staatschuld te vergemakkelijken is het aangewezen dat de Schatkist tevens openbare leningen en andere rentedragende financieringsinstrumenten mag uitgeven, waarvan de voorwaarden worden bepaald in de loop van 2013 en de opbrengst pas in de loop van een volgend begrotingsjaar aan de Schatkist wordt gestort.

## **§ 2. HET BEHEER VAN DE STAATSSCHULD: BASISBEGINSELEN**

Deze bepaling heeft twee doelstellingen:

enerzijds definieert zij het algemeen aspect van het beheer van de Federale Staatschuld door de notie "marktrisico" juist te bepalen;

anderzijds omschrijft ze nauwkeurig het verloop van het te volgen beslissingsproces inzake het beheer van de Federale Staatsschuld.

1° Wat het algemeen aspect van het beheer van de Federale Staatsschuld betreft, wordt er een essentieel onderscheid gemaakt tussen het "beheer van de marktrisico's" en het "beheer van de operationele risico's"

a) onder "marktrisico" verstaat men voornamelijk rente- en wisselkoersrisico's, inclusief de risico's verbonden aan de herfinanciering van de Schatkist. Ook de indekking van de kostprijs van de energieconsumptie of andere werkingskosten door de federale overheid door middel van afgeleide producten wordt explicet voorzien (zie § 3, 1°, j). Reden hiervoor is dat de overheid door de sterke volatiliteit van de energiemarkten bloot gesteld wordt aan aanzienlijk prijsschommelingen;

b) onder "operationele risico's" verstaat men meer specifiek de kredietrisico's en de risico's inzake de afwikkeling van de verrichtingen evenals de "technologische risico's" (informaticasystemen, telecommunicatie, enz.).

2° Wat het beslissingsproces betreft, dient er een duidelijk onderscheid gemaakt te worden tussen de strategische doelen en de operationele modaliteiten van de beslissingen:

a) de strategische doelen: beschrijving van het proces:

— lid 3 van § 2 situeert het niveau van de collegiale actie van het strategisch Comité van de schuld, werkend binnen de algemene administratie van de Thesaurie. Dit

Comité regroupe, sous la direction de l'Administrateur général de la Trésorerie, le représentant du ministre des Finances et la haute direction de l'administration générale de la Trésorerie en charge de la dette de l'État fédéral ainsi que la direction de l'Agence de la dette.

Le Comité stratégique de la dette définit un projet de directives générales applicables à la gestion de la dette de l'État fédéral. Ces directives générales mentionnent les limites de risques que la gestion de la dette peut prendre. Elles sont soumises à l'approbation du ministre des Finances.

#### b) les modalités opérationnelles:

le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application des directives générales.

L'Agence de la dette est, en particulier, chargée de la réalisation des opérations financières proprement dites dans le respect des directives générales.

L'intégration de cette Agence au sein de l'administration générale de la Trésorerie souligne le choix de maintenir la gestion tant stratégique qu'opérationnelle de la dette entre les mains du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie, agissant sous l'autorité du ministre des Finances.

En ce qui concerne la diminution du coût financier de la dette des entités publiques, autres que l'État fédéral, il est opportun, dans un but de gestion efficiente des finances publiques, d'autoriser l'État fédéral à effectuer des opérations de financement pour compte de ces entités. En effet, l'État peut obtenir des conditions de financement moins onéreuses. Par entités publiques, il faut entendre les entités qui font partie du secteur "administrations publiques" au sens du Système européen de comptes nationaux et régionaux dans la Communauté (SEC 95).

### **§ 3. LES OPERATIONS DE GESTION FINANCIERE DU TRESOR: DESCRIPTIF GENERAL DES MODALITES OPERATIONNELLES**

Les opérations de gestion financière du Trésor, en ce y compris les opérations de gestion journalière, demandent un cadre réglementaire suffisamment souple qui permette de réagir rapidement face aux mouvements des marchés et de saisir les opportunités qui s'y présentent.

Sous 1°: Un inventaire des tâches fonctionnelles liées à la gestion de la dette de l'État fédéral est précisé ci-après.

Comité groepeert, onder de leiding van de Administrateur-generaal van de Thesaurie, de vertegenwoordiger van de minister van Financiën en de hoge leiding van de administratie van de Thesaurie belast met de Federale Staatsschuld, alsook de leiding van het Agentschap van de schuld.

Het strategisch Comité van de schuld maakt een ontwerp van algemene richtlijnen toepasselijk op het beheer van de Staatsschuld. Deze algemene richtlijnen vermelden de limieten van de risico's die het beheer van de Staatsschuld mag nemen. De algemene richtlijnen worden onderworpen aan de goedkeuring van de minister van Financiën.

#### b) de operationele modaliteiten:

het strategisch Comité van de schuld neemt de toe-passingsbepalingen van de algemene richtlijnen.

Het Agentschap van de schuld is in het bijzonder belast met de eigenlijke financiële verrichtingen met eerbiediging van de algemene richtlijnen.

De integratie van dit Agentschap in de algemene administratie van de Thesaurie legt de nadruk op de keuze om zowel het strategisch als het operationeel beheer van de schuld in handen van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie, te laten die onder de bevoegdheid van de minister van Financiën handelt.

Wat de vermindering betreft van de financiële kost van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de Federale Staat, is het omwille van een efficiënt beheer van de overheidsfinanciën opportuun om de Federale Staat toe te laten om financieringsverrichtingen uit te voeren voor rekening van deze entiteiten. De Staat kan zich immers goedkoper financieren. Onder openbare entiteiten verstaat men deze entiteiten die behoren tot de sector "overheid" overeenkomstig het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap ( ESR 95).

### **§ 3. DE FINANCIËLE BEHEERSVERRICHTINGEN VAN DE SCHATKIST: ALGEMENE BESCHRIJVING VAN DE OPERATIONELE MODALITEITEN**

De financiële beheersverrichtingen van de Schatkist met inbegrip van de dagelijkse beheersverrichtingen, vereisen een reglementair kader dat soepel genoeg is opdat de Schatkist vlug zou kunnen reageren op de bewegingen van de markten en de kansen zou kunnen aanwenden die er zich voordoen.

Onder 1°: Een opsomming van functionele taken verbonden aan het beheer van de Federale Staatsschuld, wordt hierna nader omschreven.

Il confirme que ces opérations de gestion doivent être réalisées dans le cadre des directives générales prévues au § 2. Il autorise aussi l'utilisation de tout autre instrument de gestion qui serait offert par les marchés financiers, utilisation cependant liée à l'autorisation du ministre des Finances.

Sous a), il faut entendre par opérations de gestion journalière du Trésor, les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse (emprunts et placements sur le marché monétaire, repos, etc.).

La gestion financière de la dette de l'État fédéral couvre également toute opération financière réalisée dans l'intérêt général du Trésor, en ce compris le placement des excédents financiers et de certains produits d'emprunt.

Le ministre des Finances doit donc aussi être autorisé, en vue de mieux servir les intérêts du Trésor, à recourir à tout instrument qui est ou serait offert par les marchés financiers.

Les opérations de gestion financière ne peuvent en aucun cas porter préjudice aux prêteurs et requièrent l'accord de ceux-ci lorsqu'elles modifient les dispositions contractuelles d'emprunt mais uniquement si celles-ci limitent les droits liés initialement à l'emprunt en cause.

Ces opérations s'inscrivent dans le cadre des directives générales dont question plus haut et poursuivent notamment un ou plusieurs des buts suivants:

- la diminution du coût budgétaire de la dette de l'État fédéral;
- la diminution de l'encours de cette dette;
- la modification de la structure de la dette dans ses différentes composantes;
- le lissage des échéanciers d'intérêt ou de remboursement;
- le bon fonctionnement des marchés secondaires.

Sous b), il y a lieu de mentionner les échanges de titres de la dette de l'État fédéral. Ces opérations, qui consistent à convertir, selon diverses techniques financières, des titres plus anciens — titres classiques ou obligations linéaires — en obligations linéaires nouvelles, constituent un instrument largement utilisé pour gérer l'échéancier.

Zij bevestigt dat deze beheersverrichtingen moeten gerealiseerd worden in het kader van de algemene richtlijnen voorzien in § 2. Zij laat eveneens het gebruik toe van elk ander beheersinstrument geboden door de financiële markten, gebruik dat niettemin verbonden blijft aan de toelating van de minister van Financiën.

Onder a) dient men door dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist de financiële verrichtingen te verstaan die voortvloeien uit de noodzaak om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen (leningen en plaatsingen op de monetaire markt, repo's, enz.).

Het financiële beheer van de Federale Staatsschuld omvat eveneens elke financiële operatie die gedaan wordt in het algemeen belang van de Schatkist, met inbegrip van de plaatsing van financiële overschotten en van bepaalde leningsopbrengsten.

De minister van Financiën moet dus, om de belangen van de Schatkist beter te kunnen dienen, gemachtigd zijn om zijn toevlucht te nemen tot elk instrument dat wordt of zal aangeboden worden door de financiële markten.

De financiële beheersverrichtingen kunnen in geen geval nadeel toebrengen aan de geldschieters en vereisen het akkoord van laatstgenoemden indien zij de contractuele leningsvoorwaarden wijzigen, doch evenwel enkel in geval zij de rechten aanvankelijk voortvloeiend uit de betrokken lening inperken.

Deze verrichtingen kaderen in de algemene richtlijnen waarvan hierboven sprake en beogen één of meerdere van de volgende doelstellingen:

- de vermindering van de begrotingskost van de Federale Staatsschuld;
- de vermindering van het uitstaand bedrag van die schuld;
- de wijziging van de structuur van de schuld binnen de verschillende componenten ervan;
- het gelijkmatiger verloop van de vervaldagenkalender van intresten of van terugbetalingen;
- de goede werking van de secundaire markten.

Onder b), worden de omruilingen van effecten van de Federale Staatsschuld vermeld. Deze verrichtingen waarbij, door middel van verschillende financiële technieken, oudere effecten — klassieke effecten of lineaire obligaties — worden omgezet in nieuwe lineaire obligaties, vormen een veel gebruikt instrument bij het beheer van de vervaldagenkalender.

Les opérations d'échange sont réalisées sur base volontaire et visent uniquement les détenteurs professionnels de titres. Elles ne concernent donc pas les particuliers.

Sous c), l'on vise les opérations qui offriraient notamment la possibilité d'assortir de modalités plus favorables tout ou parties d'emprunts émis en Belgique ou à l'étranger et également de revoir les conditions et termes de remboursements contractuels de ces emprunts ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières.

Sous d) à f), il y a lieu de revenir plus précisément aux objectifs de la gestion de la dette de l'État fédéral.

La Trésorerie doit en effet être en mesure de réaliser des émissions donnant lieu à des placements temporaires ou intermédiaires si son intérêt l'exige (sous d)) indépendamment des opérations de gestion journalière (sous a)).

Ces placements sont réalisés par voie:

de dépôts d'espèces auprès des organismes financiers et du Fonds des Rentes;

de placements auprès des organismes qui font partie du secteur "administrations publiques" selon le Système européen de comptes nationaux et régionaux dans la Communauté (SEC 95);

de rachats temporaires de titres sur les marchés secondaires ou, en général, par l'utilisation de tout autre produit offert sur les marchés financiers.

Sous e), l'autorisation sollicitée vise évidemment tout instrument de gestion des risques tels que définis au § 2, 1° ci-dessus.

Sous f), la potentialité d'achats par le Trésor, directement sur les marchés secondaires de ses propres titres, constitue un élément essentiel de la gestion de la dette de l'État fédéral.

Ces achats répondent à plusieurs objectifs opérationnels et financiers:

1) assurer la liquidité des lignes de titres dématérialisés exclusivement inscrits en compte, tels les obligations linéaires ou les certificats de trésorerie , ce qui contribue au moindre coût des émissions nouvelles à réaliser.

De omruilingen gebeuren op vrijwillige basis en richten zich enkel tot de professionele houders van effecten. Zij hebben dus geen betrekking op de particulieren.

Onder c), bedoelt men de verrichtingen die de mogelijkheid zouden bieden om leningen uitgegeven in België of in het buitenland geheel of gedeeltelijk van gunstiger modaliteiten te voorzien, om de contractueel vastgelegde voorwaarden en terugbetalingstermijnen van die leningen te herzien of, in het algemeen, dienaangaande beheerscontracten af te sluiten.

Onder d) tot f), past het nauwkeuriger terug te komen op de doelstellingen van het beheer van de Federale Staatsschuld.

De Thesaurie moet immers in staat zijn om, onafhankelijk van de dagelijkse beheersverrichtingen (onder a)), uitgiften te doen die leiden tot tijdelijke of tussentijdse beleggingen indien haar belang dit vereist (onder d)).

Deze plaatsingen worden verwezenlijkt via:

gelddeposito's bij financiële instellingen en het Rentenfonds;

beleggingen bij organismen behorend tot de sector "overheid" overeenkomstig het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap (ESR 95);

tijdelijke terugkoop van effecten op de secundaire markten of, in het algemeen, door gebruik te maken van ieder ander product dat op de financiële markten wordt aangeboden.

Onder e), valt elk risico-beheersinstrument zoals vermeld in § 2, 1° hiervoor.

Onder f), de mogelijkheid voor de Schatkist om over te gaan tot rechtstreekse aankoop van zijn effecten op de secundaire markten, vormt een essentieel bestanddeel van het beheer van de Federale Staatsschuld.

Verschillende operationele en financiële doelstellingen liggen aan de basis voor deze aankopen:

1) het waarborgen van de liquiditeit van de lijnen van de gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening ingeschreven zijn, zoals de lineaire obligaties of de schatkistcertificaten, wat bijdraagt tot een geringere kost voor de nieuwe te verrichten uitgiften;

2) utiliser des techniques compétitives d'achat sur les marchés qui contribuent à la gestion optimale de la dette;

3) réaliser une économie budgétaire;

4) permettre l'achat de titres de l'État fédéral en général, étant entendu que cette potentialité permet au Trésor de racheter, le cas échéant, des titres qui ne sont représentés que par des titres au porteur ou des inscriptions nominatives.

Sous g), on notera que les *primary dealers* et *recognized dealers* qui cotent des obligations linéaires, des certificats de trésorerie, des titres scindés ou des Bons d'État n'ont pas toujours dans leur portefeuille propre ou ne sont pas en mesure d'acquérir sur le marché les titres nécessaires à la bonne fin des transactions qu'ils sont tenus de conclure.

C'est dans cette optique qu'est intégrée dans les opérations de gestion de la dette de l'État fédéral une disposition autorisant le ministre des Finances à effectuer certaines opérations dans le cadre du "*repofacility*" entre la Trésorerie et ses teneurs de marché.

Ces opérations de "*repofacility*" sont à considérer avant tout comme un outil nécessaire au bon fonctionnement du marché secondaire.

De par leur nature, les opérations de "*repofacility*" entrent bien dans le cadre des opérations de gestion financière de la dette de l'État fédéral:

elles contribuent à un fonctionnement harmonieux du marché secondaire par une meilleure disponibilité des titres, très recherchée par les investisseurs;

elles sont strictement limitées dans le temps. En outre, elles permettent à la Trésorerie de se financer temporairement à un coût inférieur à celui obtenu dans des conditions normales de marché.

Pour réaliser cet objectif, la Trésorerie doit être en mesure d'émettre, en cas de besoin et au cas par cas, des titres qui seront inscrits en compte du Trésor, dans le système de liquidation de la Banque nationale de Belgique.

Les titres remis à la disposition du Trésor à l'issue de l'opération de cession-rétrocéssions dans le cadre du "*repofacility*" sont annulés d'office dans ce même système de liquidation. La création et la cession de titres dans le cadre d'un "*repofacility*" est neutre sur l'encours de la dette de l'État fédéral car le produit des opérations, qui constitue une source supplémentaire de financement, permet une diminution de la dette logée

2) het gebruiken op de markten van aankooptechniken met mededinging die bijdragen tot het optimaal beheer van de schuld;

3) het realiseren van een budgettaire besparing;

4) de aankoop van Federale Staatseffecten in het algemeen toelaten, met dien verstande dat deze mogelijkheid de Schatkist toelaat om, zo het geval zich voordoet, effecten aan te kopen die slechts bestaan onder de vorm van effecten aan toonder of op naam gestelde inschrijvingen.

Onder g), is te vermelden dat de *primary dealers* en *recognized dealers* die lineaire obligaties, schatkistcertificaten, gespliste effecten of Staatsbons noteren, de effecten nodig voor de uitvoering van de verrichtingen die zij moeten afsluiten niet altijd in hun eigen portefeuille hebben of op de markt kunnen verkrijgen.

In deze optiek wordt in de opsomming van instrumenten voor het beheer van de Federale Staatsschuld een bepaling toegevoegd die de minister van Financiën machtigt om bepaalde verrichtingen in het kader van de "repofacilititeit" tussen de Thesaurie en haar markthouders te verwezenlijken.

Deze "repofacilititeit"- verrichtingen zijn hoofdzakelijk te beschouwen als een noodzakelijk instrument voor de goede werking van de secundaire markt.

Uit hun aard vallen "repofacilititeit"- verrichtingen binnen het kader van de financiële beheersverrichtingen van de Federale Staatsschuld:

door een betere beschikbaarheid van effecten die door beleggers sterk gevraagd is, dragen ze bij tot een goede werking van de secundaire markt;

ze zijn strikt in de tijd beperkt. Bovendien laten ze de Thesaurie toe om zich tijdelijk te financieren tegen een kost die lager is dan de normale marktvooraarden.

Teneinde deze doelstelling te verwezenlijken moet de Thesaurie in staat zijn om, indien nodig en van geval tot geval, effecten uit te geven die in het effectenveref-feningsstelsel van de Nationale Bank van België zullen worden ingeschreven op de rekening van de Schatkist.

De effecten die na afloop van de cessie-retrocessie binnen het kader van de "repofacilititeit" opnieuw ter beschikking van de Schatkist worden gesteld, worden automatisch geschrapt in datzelfde effectenvereffeningsstelsel. De uitgifte en overdracht van effecten in het kader van een "repofacilititeit" heeft geen invloed op het uitstaand bedrag van de Staatsschuld vermits de opbrengst van deze verrichtingen, die een bijkomende

sous forme d'autres instruments. Ces émissions sont effectuées sur base de l'autorisation accordée par le pouvoir législatif au ministre des Finances, en vertu du § 3, 4°.

La potentialité, pour un investisseur professionnel, d'acquérir uniquement un titre de capital ou un titre de coupon (titres "strippés") développe chez lui un intérêt pour des titres émis par un émetteur de haute qualité. La plus grande liquidité sur le marché des titres strippés constitue donc une valeur ajoutée pour les titres sous-jacents.

La solution proposée est la suivante: l'État fédéral émet son obligation linéaire tous droits attachés et devient également une institution autorisée à demander la scission d'obligations linéaires à la Banque nationale de Belgique. Le Trésor émet donc les obligations linéaires tous droits attachés sur son compte propre et après scission par la Banque, enregistre les droits scindés sur des comptes propres séparés selon qu'il s'agisse de titres de principal ou de titres de coupons de l'obligation scindée.

La Trésorerie peut dès lors également procéder à des opérations de cessions-rétrocessions portant sur des titres scindés dans le cadre du "repofacility" avec ses *primary dealers* et ses *recognized dealers*.

Sous h), il faut mentionner que le rôle de bpost (jadis appelé La Poste) se limite à la fourniture de services de paiement. Par conséquent bpost ne fera plus crédit sous quelque forme que ce soit aux entités publiques de l'administration centrale. Dès lors, bpost n'exécutera plus les paiements qui lui ont été demandés, lorsque le montant sur leurs comptes est insuffisant, peu importe qu'en puissent être les raisons. Toutefois, il peut arriver, dans les circonstances exceptionnelles, que pour des problèmes opérationnels (on entend par là des problèmes de nature technologique (systèmes informatiques, télécommunication, etc.), ces comptes soient insuffisamment alimentés pour exécuter des paiements impérieux. Par paiements impérieux, il faut entendre des paiements qui ne peuvent pas être reportés sans porter gravement atteinte à la continuité du service public (par exemple les paiements des salaires, des pensions et des indemnités de sécurité sociale dus par des entités publiques de l'administration centrale). Par conséquent, la possibilité est donnée au Trésor, durant une période extrêmement courte — période qui ne peut être plus longue que le temps nécessaire pour remédier au problème opérationnel — de mettre de l'argent à disposition de l'entité concernée pour que bpost puisse malgré tout exécuter des paiements impérieux. Le ministre des Finances peut y lier des conditions (par exemple une rémunération). Afin de souligner que l'on vise ici

financieringsbron oplevert, toelaat om een vermindering te verwesenlijken van de schuld vervat in andere schuldbanden. Deze uitgiften gebeuren op grond van de machtiging die de wetgevende macht aan de minister van Financiën verleent krachtens § 3, 4°.

De mogelijkheid voor een professionele investeerder om enkel een kapitaaleffect of een couponeffect (gesplitste effecten) te bekomen, creëert bij hem een interesse voor effecten die uitgegeven worden door een emittent met een hoge kredietwaardigheid. De verhoogde liquiditeit op de markt van geplaatste effecten is een toegevoegde waarde voor het onderliggende effect.

De voorgestelde oplossing is de volgende: de Federale Staat geeft lineaire obligaties uit met alle rechten daaraan verbonden en wordt eveneens een instelling gerechtigd om de splitsing van lineaire obligaties te vragen bij de Nationale Bank van België. Hij geeft dus, op zijn eigen rekening, lineaire obligaties uit met alle rechten daaraan verbonden en plaatst de gesplitste rechten, nadat ze door de Bank gesplitst zijn, op afzonderlijke eigen rekeningen naargelang het gaat om kapitaaleffecten of couponeffecten.

De Thesaurie kan vervolgens ook cessies-retrocessies uitvoeren met gesplitste effecten in het kader van een "repofacility" met zijn *primary dealers* en *recognized dealers*.

Wat h) betreft, dient te worden aangestipt dat de rol van bpost (voorheen De Post genaamd) zich beperkt tot het verstrekken van betalingsdiensten. Bijgevolg zal bpost geen enkele vorm van krediet meer verstrekken aan de openbare entiteiten van de centrale overheid. bpost zal dan ook betalingen waartoe zij opdracht hebben gegeven, niet meer uitvoeren als er op hun rekeningen onvoldoende geld staat, welke ook de reden hiervan mag zijn. In uitzonderlijke omstandigheden kan het evenwel gebeuren dat omwille van operationele problemen (hiermee worden bedoeld problemen van "technologische" aard (informaticasystemen, telecommunicatie, enz.) deze rekeningen onvoldoende zijn voorraad om dwingende betalingen uit te voeren. Onder dwingende betalingen worden verstaan betalingen die niet kunnen worden uitgesteld zonder de continuïteit van de openbare dienst ernstig in het gedrang te brengen (bijv. betalingen van lonen, pensioenen en sociale zekerheidsvergoedingen verschuldigd door openbare entiteiten van de centrale overheid). Bijgevolg wordt aan de Schatkist de mogelijkheid gegeven tijdens een uiterst korte termijn — termijn die niet langer mag zijn dan de tijd nodig om aan het operationele probleem te verhelpen - geld ter beschikking te stellen van de betrokken entiteit, opdat bpost toch diens dwingende betalingen zou kunnen uitvoeren. De minister van Financiën mag hieraan voorwaarden (bijvoorbeeld een vergoeding)

une situation exceptionnelle, il est prévu que le Trésor y remédie en tant que prêteur en dernier ressort.

Sous i) il faut savoir que dans le cadre de sa gestion journalière, le Trésor réalise régulièrement des opérations d'emprunts ou de placements avec diverses entités publiques de l'administration centrale, soit pour permettre à ces dernières de placer temporairement leurs liquidités excédentaires, soit parce que le Trésor peut se financer à de meilleures conditions que lesdites entités et les en faire bénéficier sous forme de prêts temporaires. Conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 15 juillet 1997 portant des mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques, les entités désignées par cet arrêté sont tenues d'investir leurs disponibilités à moyen et long terme en instruments financiers émis notamment par l'État fédéral et leurs disponibilités à court terme sur un compte de trésorerie ouvert auprès du Trésor. Sur base de l'article 5 de cet arrêté, le ministre des Finances peut en fonction de leurs besoins spécifiques, avec l'accord des ministres de tutelle concernés, arrêter d'autres modalités pour le placement et l'investissement de leurs disponibilités et fixer le montant minimum des disponibilités à partir duquel les obligations susmentionnées s'appliquent. Pour les entités pour lesquelles il existe déjà une telle mesure de dérogation, la Trésorerie ne pourra autoriser aucune facilité de caisse destinée à couvrir des déficits temporaires de trésorerie.

Il s'indique donc, dans un souci de clarté juridique, d'isoler ces opérations spécifiques de la Trésorerie avec ces entités de la gestion journalière plus courante de la trésorerie de l'État fédéral telle que prévue sous a).

Sous j), la couverture par l'État fédéral du coût de sa consommation d'énergie en utilisant des produits dérivés est également prévue par le fait que l'État fédéral est exposé, à cause de la grande volatilité des marchés énergétiques, à des variations de prix considérables.

La même solution peut valoir pour d'autres frais de fonctionnement.

Sous 2°: Dans la pratique financière, celui qui achète des titres à revenu fixe paie au vendeur non seulement le principal mais également les intérêts courus entre la dernière échéance et la date de l'opération de cession. La capitalisation éventuelle des intérêts courus sur les titres présentés à l'échange s'inscrit dans cette logique. Comme cette opération se fait sous la forme d'échange de titres contre des obligations linéaires, il s'indique d'autoriser la Trésorerie à inclure dans l'opération

verbinden. Om te onderstrepen dat het hier gaat om een uitzonderlijke toestand is er gespecificeerd dat de Schatkist hierbij optreedt als ultieme kredietverstekker.

Wat i) betreft, is het van belang te weten dat de Schatkist in het raam van haar dagelijks beheer geregeld leningsverrichtingen afsluit of plaatsingen doet met/bij verschillende openbare entiteiten van de centrale overheid, hetzij om deze laatste toe te laten hun overtollige liquiditeiten tijdelijk te plaatsen, hetzij omdat de Schatkist zich aan betere voorwaarden kan financieren dan deze entiteiten en hen ervan laat genieten in de vorm van tijdelijke leningen. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 juli 1997 houdende maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid, zijn de entiteiten vermeld door dit besluit verplicht om hun beschikbare gelden op middellange en lange termijn te beleggen in financiële instrumenten uitgegeven inzonderheid door de Federale Staat, en hun beschikbare gelden op korte termijn te plaatsen op een bij de Schatkist geopende thesaurierekening. Op grond van artikel 5 van dit besluit kan de minister van Financiën, met akkoord van de betrokken voogdijministers, in functie van hun specifieke behoeften andere modaliteiten bepalen voor de plaatsing en de belegging van hun beschikbare gelden en het minimumbedrag van de beschikbare gelden vaststellen vanaf hetwelk de voormelde verplichtingen gelden. Voor de entiteiten waarvoor reeds zo'n afwijkende regeling bestaat, zal de Schatkist geen kasfaciliteiten bestemd om tijdelijke thesaurietekorten te dekken, mogen toestaan.

Voor de juridische duidelijkheid is het aangewezen om de specifieke verrichtingen van de Schatkist met deze entiteiten af te zonderen van het meer gewone dagelijks thesauriebeheer van de Federale Staat zoals voorzien onder a).

Onder j), is de indekking door de federale overheid van de kostprijs van de energieconsumptie door middel van afgeleide producten opgenomen, daar de overheid door de sterke volatiliteit van de energiemarkten bloot gesteld wordt aan aanzienlijk prijsschommelingen.

Dezelfde oplossing geldt voor de kostprijs van andere werkingskosten.

Onder 2°: De gangbare financiële praktijk toont aan dat diegene die effecten met een vaste rente koopt, aan de verkoper niet alleen het kapitaal maar ook de gelopen interessen tussen de laatste vervaldag en de dag van de cessieverrichting betaalt. De eventuele kapitalisatie van interessen gelopen op effecten die bij omruiling aangeboden worden, kadert in deze logica. Aangezien deze verrichting gebeurt in de vorm van omruilingen van effecten tegen lineaire obligaties, is het aangewezen de

d'échange les intérêts courus sur les emprunts faisant l'objet de l'échange.

Sous 3° et 4°: Le bon fonctionnement du marché secondaire des titres de la dette de l'État fédéral repose notamment sur le système de liquidation de la Banque nationale de Belgique et la possibilité de transférer en toute sécurité des titres entre le système national de liquidation de titres et les systèmes internationaux de clearing, sans perte d'intérêts ou frais supplémentaires pour les parties concernées.

La possibilité pour la Trésorerie de prêter à la Banque nationale de Belgique des titres en cas de nécessité, donne la garantie, conformément aux règles dont le ministre des Finances a convenu avec la Banque le 5 janvier 1994, que celle-ci pourra respecter ses engagements pris dans le cadre de la liquidation de transactions entre participants aux systèmes de clearing différents, de transférer les titres concernés à l'autre système de compensation.

Le prêt de titres par la Trésorerie à la Banque nationale de Belgique est neutre sur le plan budgétaire. L'augmentation temporaire de la dette de l'État fédéral qui, d'un point de vue juridique, constitue la conséquence d'un prêt de titres de la dette de l'État, va en effet de pair avec une créance à court terme du Trésor sur la Banque nationale de Belgique en restitution des titres empruntés. En outre, le prêt de titres ne donne pas lieu à un transfert de liquidités entre le prêteur et l'emprunteur et ne peut, sous aucun aspect, être considéré comme un financement monétaire du Trésor.

Celui-ci reçoit une indemnité pour ses prêts de titres.

Lorsque l'État est tenu de remettre des sûretés financières à des contreparties tierces, notamment dans le cadre d'opérations de swaps avec couverture sous la forme de "collateral", il est avantageux pour l'État de pouvoir remettre à ces tiers des titres de sa propre dette. La présente disposition permet de créer directement pour le compte du Trésor, c'est-à-dire sans souscription par des investisseurs tiers, les titres nécessaires à cette fin.

Sous 5°: Les éléments scindés d'une OLO sont fungibles s'ils ont la même date d'échéance (BE-strips). Ainsi il est possible qu'une OLO soit reconstituée exclusivement à partir de BE-strips originairement représentatifs de coupons. Cela peut avoir pour conséquence que pour une ligne d'OLO déterminée, le montant total reconstitué soit supérieur au montant initial scindé. Pour rendre cette reconstitution possible, il faut donc créer un montant additionnel dans la ligne d'OLO concernée.

Thesaurie te machtigen om in de omruiling de gelopen interessen op de leningen, die het voorwerp zijn van de omruiling, op te nemen.

Onder 3° en 4°: De goede werking van de secundaire markt van de effecten van de Federale Staatsschuld berust meer bepaald met name op het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België en de mogelijkheid om effecten in alle veiligheid te kunnen overdragen tussen het nationaal effectenvereffeningsstelsel en de internationale clearingorganismen, zonder interestverlies of bijkomende kosten voor de betrokken partijen.

De mogelijkheid voor de Thesaurie om, indien nodig, aan de Nationale Bank van België effecten uit te lenen, verleent de zekerheid, overeenkomstig de regels die de minister van financiën met de Bank is overeengekomen op 5 januari 1994, dat zij haar verbintenissen zal kunnen nakomen die bij de vereffening van de transacties tussen deelnemers aan verscheidene effectenclearingstelsels werden afgesloten, om de betrokken effecten over te dragen aan het andere effectenclearingstelsel.

Op het budgettaire vlak is de uitlening van effecten door de Thesaurie aan de Nationale Bank van België neutraal. De tijdelijke verhoging van de Federale Staatsschuld, die in juridisch opzicht het gevolg is van een uitlening van effecten van de Staatsschuld, gaat immers gepaard met een vordering op korte termijn van de Schatkist op de Nationale Bank van België om de ontleende effecten terug te geven. Uitlening van effecten geeft bovendien geen aanleiding tot overdracht van liquiditeiten tussen de uitlener en de ontlener en kan in geen enkel opzicht worden beschouwd als een monetaire financiering van de Schatkist.

De Schatkist ontvangt een vergoeding voor haar uitleningen van effecten.

Wanneer de Staat financiële zekerheden dient te verstrekken aan derde partijen, o.m. in het kader van swaptransacties gedekt door "collateral", is het voordeilig voor de Staat om aan deze derde partijen effecten van zijn eigen schuld te kunnen verstrekken. Deze bepaling laat toe om de hiervoor nodige effecten rechtstreeks, dit wil zeggen zonder inschrijving door derde partij investeerders, voor rekening van de Schatkist te creëren.

Onder 5°: De gesplitste componenten van OLO's zijn fungibel indien zij dezelfde vervaldag hebben(BE-strips). Het is dan ook mogelijk dat een OLO wordt wedersamengesteld met uitsluitend BE-strips die oorspronkelijk coupons vertegenwoordigen. Dit kan tot gevolg hebben dat voor een bepaalde OLO-lijn het totaal wedersamengestelde bedrag groter is dan het initieel gesplitste bedrag. Om de wedersamenstelling mogelijk te maken dient een bijkomend bedrag in die OLO-lijn aange-

C'est ce que l'on appelle des OLO synthétiques. Pour rendre cela possible en pratique, il est nécessaire que le système de liquidation de la Banque nationale puisse créer des OLO complémentaires. Lorsque de nouvelles scissions ont lieu ultérieurement dans cette même ligne, le montant représentatif des OLO synthétiques est amorti.

#### **§ 4. DISPOSITIONS COMPTABLES ET DIVERSES**

En ce qui concerne l'alinéa 1: Les instruments de financement à court terme sont, en grande majorité, des certificats de trésorerie et des bons du Trésor. Selon leur vocation première, ils constituent des emprunts de jonction par rapport aux émissions consolidées.

Il en résulte que ces instruments sont donc bien souvent émis et remboursés plusieurs fois au cours d'une même année budgétaire.

En conséquence, afin d'éviter un alourdissement inutile du budget des Voies et Moyens en recettes et corolairement, un alourdissement comparable du budget des dépenses en remboursement, il s'indique de comptabiliser les produits des instruments dans le bilan sans lien avec le budget.

En ce qui concerne l'alinéa 2: En ce qui concerne les émissions et les opérations de gestion qui interviennent à des échéances se situant en tout début d'année, on se trouve devant le hiatus suivant: les instruments d'emprunt (arrêtés, contrats...) doivent être - vu l'existence d'un délai minimum - signés dans les derniers jours de l'année pour que l'opération puisse se réaliser au début de l'année suivante. Autrement dit, l'autorisation d'emprunter relève de l'année précédente, alors que la disposition sur produit d'emprunt de remplacement s'effectue l'année suivante. Le présent article a pour but de permettre la continuité du financement de l'État fédéral.

En ce qui concerne l'alinéa 3: La loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire disposait en son article 16 que, à la demande de la Banque nationale de Belgique, le ministre des Finances et la Banque se concertent chaque fois que celle-ci estime que des projets d'emprunts risquent de nuire à l'efficacité de la politique monétaire (cette disposition est reprise dans l'article 11 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique).

maakt. We noemen deze synthetische OLO's. Om dit in de praktijk mogelijk te maken is het noodzakelijk dat het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank bijkomende OLO's kan creëren. Wanneer in die OLO-lijn achteraf opnieuw splitsingen plaatsvinden wordt het bedrag aan synthetische OLO's afgebouwd.

#### **§ 4. BOEKHOUDKUNDIGE EN DIVERSE BEPALINGEN**

Wat betreft het eerste lid: Het grootste deel van de financieringsinstrumenten op korte termijn zijn de Schatkistcertificaten en de Schatkistbons. Hun voornaamste doel bestaat in het vormen van verbindingsleningen voor de geconsolideerde uitgiften.

Dit heeft tot gevolg dat deze instrumenten vaak meerdere malen worden uitgegeven en terugbetaald in de loop van éénzelfde begrotingsjaar.

Bijgevolg, om een onnodige verzwarening van de Rijksmiddelenbegroting door ontvangsten te vermijden hetgeen tot logisch gevolg zou hebben dat de uitgavenbegroting via terugbetalingen in dezelfde mate zou worden verzuaid, is het aangewezen om de opbrengsten van de instrumenten op de balans te boeken zonder enig verband met de begroting.

Wat betreft het tweede lid: Wat de uitgiften en de beheersverrichtingen betreft die plaatshebben op vervaldagen die helemaal in het begin van het jaar vallen, bestaat de volgende leemte: de leningsinstrumenten (besluiten, overeenkomsten...) moeten - gelet op het bestaan van een minimumtermijn - worden ondertekend tijdens de laatste dagen van het jaar opdat de verrichting zou kunnen worden verwezenlijkt in het begin van het volgende jaar. Met andere woorden, de machting om te lenen betreft het vorige jaar, terwijl de beschikking over de opbrengst van de vervangingslening het daaropvolgende jaar gebeurt. Het huidige artikel heeft als doel om de voortzetting van de financiering van de Federale Staat toe te laten.

Wat betreft het derde lid: De wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium bepaalde in artikel 16 dat, op verzoek van de Nationale Bank van België, de minister van Financiën en de Bank overleg plegen iedere keer dat deze laatste van oordeel is dat nieuwe projecten inzake leningen afbreuk zouden kunnen doen aan de efficiëntie van het monetair beleid (deze bepaling is hernomen in artikel 11 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België).

Les modalités de cette concertation sont arrêtées dans la convention du 5 février 1991 entre le ministre des Finances et la Banque nationale.

Ces dispositions, prises conformément aux directives en matière de réalisation de l'Union économique et monétaire européenne qui imposent une distinction bien nette entre la politique monétaire et de change et les opérations relatives à la dette publique, peuvent néanmoins constituer une entrave à la liberté d'action de la Trésorerie dans la gestion de son échéancier en devises.

En recourant aux placements temporaires des produits d'emprunts en devises, le Trésor conserve une certaine autonomie de gestion de sa dette extérieure: ces opérations permettent d'éviter la conversion de devises étrangères en euros à un moment où la Banque Nationale jugerait une telle opération malvenue du point de vue de la politique monétaire.

En conséquence, la Trésorerie doit pouvoir gérer une trésorerie en devises indépendamment du financement de ses déficits de caisse ordinaires.

En ce qui concerne l'alinéa 4: Il s'agit ici de permettre une très grande souplesse dans les potentialités de détention de titres résultant de ses opérations de placement dont question au § 3, 1°, d) ou servant de garantie dans l'exécution de contrats de gestion tels que décrits au § 3, 1°, e).

## § 5. DELEGATIONS

Le texte de l'article dont question ci-dessus ne prévoit que les seuls pouvoirs accordés au Roi ou au ministre des Finances par le Législateur.

Toutefois, vu les délais très restreints dans lesquels les décisions doivent être prises pour permettre le respect des règles du marché, il s'indique également que les fonctionnaires généraux de l'administration générale de la Trésorerie et les membres du personnel de l'Agence de la dette que le ministre désigne pour la réalisation technique des opérations, puissent être habilités à fixer les conditions financières des divers emprunts, placements ou autres opérations de gestion de la dette de l'État fédéral.

Le présent paragraphe a dès lors pour objet de permettre au ministre des Finances de déléguer aux fonctionnaires généraux de l'administration générale de la Trésorerie et au personnel de l'Agence de la dette, par arrêté ministériel, à renouveler chaque année, les pouvoirs qui lui sont accordés par le présent article. Ces

De modaliteiten van dit overleg zijn vastgelegd in de overeenkomst van 5 februari 1991 tussen de minister van Financiën en de Nationale Bank.

Deze bepalingen, die zijn opgesteld overeenkomstig de richtlijnen in verband met de Europese economische en monetaire Unie, en die stellen dat er een duidelijk onderscheid moet worden gemaakt tussen het monetair en het wisselbeleid en de verrichtingen kaderend in de overheidsschuld, kunnen niettemin een belemmering vormen voor de vrijheid van optreden van de Thesaurie bij het beheer van haar vervaldagenkalender in deviezen.

Door haar toevlucht te nemen tot tijdelijke plaatsingen van de opbrengsten van leningen in deviezen, behoudt de Schatkist een zekere autonomie in het beheer van haar buitenlandse schuld: door deze verrichtingen vermijdt men dat vreemde munt moet worden omgezet in euro op een ogenblik dat de Nationale Bank van oordeel zou zijn dat zo'n operatie in monetair beleidsopzicht ongelegen komt.

Het is dus duidelijk dat de Thesaurie een thesaurie in vreemde munt moet kunnen beheren onafhankelijk van de financiering van de gewone kastekorten.

Wat betreft het vierde lid: Het ligt hier in de bedoeling een zeer grote soepelheid te bieden bij de mogelijkheden tot bewaring van effecten als gevolg van de beleggingsverrichtingen bedoeld in § 3, 1°, d) of die als waarborg dienen voor de uitvoering van beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1°, e).

## § 5. DELEGATIES

De hierboven besproken tekst van het huidige artikel voorziet enkel in bevoegdheden toegekend door de wetgever aan de Koning of aan de minister van Financiën.

Evenwel, gezien de zeer beperkende termijnen waarin de beslissingen genomen dienen te worden om de marktregels in acht te nemen, is het eveneens aangewezen dat de ambtenaren-generaal van de algemene administratie van de Thesaurie en de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld die de Minister aanduidt voor de technische realisatie van de verrichtingen, bevoegd kunnen zijn om de financiële voorwaarden van diverse leningen, plaatsingen of andere beheersverrichtingen van de Federale Staatsschuld vast te stellen.

De huidige paragraaf heeft bijgevolg tot doel aan de minister van Financiën toe te laten om aan de ambtenaren-generaal van de algemene administratie van de Thesaurie en het personeel van het Agentschap van de schuld elk jaar bij ministerieel besluit de machtigingen die hem toegewezen worden bij het huidige artikel te

habitations, dans le cas d'emprunts publics, ne peuvent être accordées que si l'arrêté royal fixant, produit par produit, le cadre des émissions a prévu la faculté de ces délégations pour assurer la sécurité juridique des opérations avec les investisseurs ou les intermédiaires professionnels.

#### Art. 9

Les opérations de gestion visées par cet article sont essentiellement relatives aux placements de trésorerie en euros et en monnaies étrangères ainsi qu'aux instruments financiers dérivés.

##### *Recettes et dépenses en intérêt (paragraphe 1)*

Dans le cadre d'une gestion financière active, destinée à alléger au maximum les charges de la dette de l'État, la Trésorerie est autorisée, conformément à l'article 29 du présent budget, à réaliser certaines opérations de placement temporaire de surplus de trésorerie ou de produits d'emprunts en euros ou en monnaies étrangères. Ces placements sont aussi rendus indispensables depuis la réforme du marché monétaire et des instruments de la politique monétaire en matière de gestion journalière de la trésorerie de l'État fédéral.

a) Depuis l'entrée en vigueur de cette réforme, le financement du Trésor est assuré, en ordre principal, par l'adjudication régulière d'obligations linéaires et de certificats de trésorerie dématérialisés. Dans ce système, les fonds récoltés lors d'une adjudication doivent couvrir les besoins de financement journalier du Trésor prévus au moins jusqu'à l'adjudication suivante. Dans l'attente de leur utilisation aux fins d'assurer la couverture du déficit journalier, les montants émis font l'objet de placements temporaires, lesquels s'inscrivent dans le cadre des opérations de gestion du Trésor. Dans le but de répercuter en termes budgétaires le coût réel net de ce moyen de financement, il y a lieu d'autoriser une compensation entre d'une part, les charges d'intérêt supplémentaires qui résultent de l'anticipation des émissions par rapport aux besoins journaliers du Trésor et d'autre part, les revenus attribués à l'État en raison des opérations de placement temporaire.

b) La gestion financière active destinée à réduire le coût de la dette de l'État implique que le Trésor puisse utiliser, le cas échéant, sa position privilégiée sur certains marchés pour réaliser des placements plus rémunérateurs. Ainsi, il s'avère nécessaire que le Trésor puisse compenser de manière générale, par les revenus de ses placements temporaires de produits

hernieuwen. Deze bevoegdheden kunnen, in het geval van openbare leningen, enkel toegekend worden wanneer het koninklijk besluit dat product per product het kader van de emissies vaststelt, de mogelijkheid van deze delegatie voorzien heeft om de juridische veiligheid van de verrichtingen met de investeerders of de professionele tussenpersonen te waarborgen.

#### Art. 9

De in dit artikel bedoelde beheersverrichtingen hebben in essentie betrekking op thesaurieplaatsingen in euro en in vreemde munt, evenals op afgeleide financiële instrumenten.

##### *Interestontvangsten en -uitgaven (paragraaf 1)*

In het kader van een actief financieel beheer dat erop gericht is de lasten van de Staatsschuld zoveel mogelijk te verlichten, is de Thesaurie, overeenkomstig artikel 29 van deze begroting, gemachtigd om thesaurieoverschotten of de opbrengsten van leningen, in euro of in vreemde munt, tijdelijk te plaatsen. Sinds de hervormingen van de geldmarkt en van de instrumenten van de monetaire politiek zijn deze plaatsingen absoluut noodzakelijk geworden voor het dagelijks thesauriebeheer van de Federale Staat.

a) Vanaf het moment dat deze hervorming in voege trad, gebeurt de financiering van de Schatkist hoofdzakelijk door regelmatige aanbestedingen van gedematerialiseerde lineaire obligaties en schatkistcertificaten. In dit systeem moeten de fondsen die bij een aanbesteding vergaard worden de dagelijkse financieringsbehoeften van de Schatkist tot aan de volgende aanbesteding dekken. In afwachting dat men deze fondsen gebruikt om het dagelijks tekort te dekken, worden de uitgegeven bedragen tijdelijk geplaatst precies in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist. Om de weerslag van de werkelijke netto-kostprijs van dit financieringsmiddel in de begroting weer te geven, dient men toe te staan dat er een compensatie gebeurt tussen enerzijds de bijkomende interestlasten als gevolg van het feit dat de uitgiften vooraf gebeuren ten opzichte van de dagelijkse behoeften van de Schatkist, en anderzijds de inkomsten van de Staat uit de tijdelijke plaatsingen.

b) Een actief financieel beheer dat de bedoeling heeft de kostprijs van de Staatsschuld te verminderen, veronderstelt dat de Thesaurie, in voorkomend geval, haar geprivileegde positie op bepaalde markten kan gebruiken om plaatsingen met een hogere opbrengst te verrichten. Vandaar dat het noodzakelijk is dat de Schatkist, meer in het algemeen, de jaarlijkse kostprijs

d'emprunts à court terme ou à long terme en euros ou en monnaies étrangères, le coût annuel des charges d'emprunt.

Les opérations de gestion financière couvrent également les opérations sur dérivés financiers. Ces opérations sont effectuées avec la régularité et la flexibilité requises par une gestion du Trésor efficiente en matière de couverture des divers risques financiers induits par les opérations initiatrices. Les revenus en intérêt dont le Trésor bénéficie suite à ces opérations sur dérivés financiers, de même que les dépenses d'intérêt qu'elles engendrent, doivent être intégrées dans le coût net global en intérêt des emprunts. Ce principe est conforme aux règles applicables aux données transmises dans le cadre de la procédure concernant les déficits excessifs ( cf. annexe V du règlement européen CE 2558/2001 ), en ce qui concerne les opérations de swaps et "les forward rate agreements".

#### *Recettes et dépenses en capital (paragraphes 2 et 3)*

Ces recettes ou dépenses en capital sont constituées principalement de gains ou pertes de change afférents à des dérivés de couverture du risque de change attachés à la dette, parmi lesquels les "currency swaps" et les achats de monnaies étrangères à terme. Pour ce type d'opérations, il est considéré que le coût global net de remboursement des emprunts englobe les flux en capital relatifs aux dérivés, pour autant que dérivés et emprunts sous-jacents viennent à échéance au cours de la même année budgétaire.

Si l'instrument financier dérivé vient à l'échéance finale ou anticipée au cours d'une année budgétaire différente de celle de l'emprunt sous-jacent, les gains ou pertes de change enregistrées lors de l'échéance de ce dérivé sont portés distinctement au budget.

Il en va de même pour les primes versées lors de la vente ou de l'achat d'options.

#### Articles 12 à 16

##### **1. Portée des articles 12 à 16**

Les articles 12 à 16 du présent projet de loi reprennent les estimations initiales des recettes en matière d'impôts régionaux et des parties attribuées des impôts conjoint

van de leningslasten kan compenseren met de inkomsten uit tijdelijke plaatsingen van de opbrengst van leningen op korte of lange termijn in euro of in vreemde munt.

De financiële beheersverrichtingen omvatten tevens verrichtingen in afgeleide financiële instrumenten. Die verrichtingen worden gerealiseerd met de frequentie en flexibiliteit die vereist zijn voor een efficiënt beheer van de Schatkist, inzake de indekking van diverse financiële risico's gegenereerd door de verrichtingen die aan de basis ervan liggen. De interestontvangsten die de Schatkist ingevolge deze verrichtingen in afgeleide financiële instrumenten geniet, evenals de interestuitgaven die ze meebrengen, moeten in de globale netto-interestkost van de leningen worden geïntegreerd. Dit beginsel is, voor wat betreft swapverrichtingen en "forward rate agreements", in overeenstemming met de regelen toepasselijk op de gegevens die moeten worden meegeleid in het kader van de procedure betreffende de buitensporige tekorten (zie bijlage V van de Europese verordening 2558/2001/EG).

#### *Kapitaalontvangsten en -uitgaven (paragrafen 2 en 3)*

Deze ontvangsten of uitgaven van kapitaal bestaan in hoofdzaak uit wisselkoerswinsten of -verliezen betreffende afgeleide producten, hieronder begrepen "currency swaps" en aankoopverrichtingen op termijn van vreemde munt, afgesloten ter indekking van de wisselkoersrisico's die op de schuld wegen. Voor dit type van verrichtingen wordt geoordeeld dat de globale netto-kost van de terugbetaling van de leningen tevens de kapitaalstromen betreffende de afgeleide financiële instrumenten omvat, voor zover de afgeleide instrumenten en de onderliggende leningen in de loop van hetzelfde begrotingsjaar vervallen.

Indien het afgeleide financiële instrument een eind- of vervroegde vervaldag kent in een ander begrotingsjaar dan de onderliggende lening, worden de wisselkoerswinsten of -verliezen opgetekend bij de vervaldag van het afgeleide instrument afzonderlijk in de begroting opgenomen.

Hetzelfde geldt voor de premies betaald naar aanleiding van de verkoop of de aankoop van opties.

#### Artikelen 12 tot 16

##### **1. Draagwijdte van de artikelen 12 tot 16**

In de artikelen 12 tot 16 van onderhavig wetsontwerp worden de initiële ramingen opgenomen van de opbrengsten van de gewestelijke belastingen en van

et partagés à transférer par l'autorité fédérale aux communautés et aux régions pour l'année budgétaire 2013.

À l'article 15 du présent projet de loi, il est tenu compte du financement supplémentaire de la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire française, tel que réglé dans la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises<sup>(1)</sup>. En vertu de l'article 5 de ladite loi spéciale la partie de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée annuellement aux Commissions précitées est majorée à partir de l'année budgétaire 2012<sup>(2)</sup>.

À l'exception des transferts visés à l'article 16 du présent projet de loi et sous réserve de la nouveauté mentionnée au paragraphe précédent, ces transferts sont réglés par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions (en abrégé: loi spéciale de financement ou LSF), modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'État, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises.

Le transfert visé à l'article 16 du présent projet est réglé par la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises (en abrégé: loi spéciale institutions bruxelloises) modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises.

de toegewezen gedeelten van de samengevoegde en gedeelde belastingen die de federale overheid voor het begrotingsjaar 2013 aan de gemeenschappen en de gewesten zal overdragen.

In artikel 15 van onderhavig wetsontwerp wordt rekening gehouden met de bijkomende financiering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie, zoals die wordt geregeld in de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen<sup>(1)</sup>. Krachtens artikel 5 van voormelde bijzondere wet wordt het gedeelte van de personenbelasting dat aan voormelde Gemeenschapscommissies jaarlijks wordt toegewezen met ingang van het begrotingsjaar 2012 verhoogd<sup>(2)</sup>.

Met uitzondering van de in artikel 16 van onderhavig wetsontwerp bedoelde overdracht, worden de toewijzingen geregeld door de bijzondere wet van 16 januari 1989 met betrekking tot de financiering van de gemeenschappen en de gewesten (afgekort: bijzondere financieringswet of BFW), zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen.

De overdracht, bedoeld in artikel 16 van voorliggend wetsontwerp, wordt geregeld door de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (afgekort: bijzondere wet Brusselse instellingen), zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

<sup>1</sup> *Moniteur belge* du 22 août 2012.

<sup>2</sup> Étant donné l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 19 juillet 2012, l'octroi de moyens de financement supplémentaires destinés à la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire française n'est plus mentionné sous forme conditionnelle, tel que c'était le cas à l'article 17 de la Loi du 16 février 2012 portant le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2012 (*Moniteur belge* du 01.03.2012) (cet article 17 n'a pas été modifié par la Loi du 6 juin 2012 ajustant le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2012 - *Moniteur belge* du 05.07.2012). Pour ce qui concerne l'année budgétaire 2013, ledit article 17 est intégré dans l'article 48 du présent projet de Loi de Finances pour l'année budgétaire 2013, suite à l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 19 juillet 2012.

<sup>1</sup> *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 2012.

<sup>2</sup> Gelet op de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 19 juli 2012, wordt de toewijzing van voormelde extra financieringsmiddelen bestemd voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie niet langer voorwaardelijk geformuleerd, zoals dat wel het geval was in artikel 17 van de Wet van 16 februari 2012 houdende de Middeleenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 01.03.2012) (dat artikel 17 werd niet gewijzigd door de Wet van 6 juni 2012 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 — *Belgisch Staatsblad* van 05.07.2012). Voormeld artikel 17 is — wat het begrotingsjaar 2013 betreft — door de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 19 juli 2012 opgegaan in artikel 15 van onderhavig ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2013.

En exécution de l'article 53 de la loi spéciale de financement, l'article 12 du présent projet détermine les impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, y compris les intérêts et amendes sur ces impôts régionaux visés à l'article 4, § 5 de cette même loi.

En exécution des articles 53, 350ties, 65bis et 65ter de la loi spéciale de financement et en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale institutions bruxelloises, les articles 13 à 16 inclus déterminent les estimations initiales pour l'année budgétaire 2013 en matière de:

1) l'article 13: les parties prélevées sur le produit de l'impôt des personnes physiques et de la TVA et attribuées aux communautés en vertu de l'article 36 de la loi spéciale de financement, ainsi que la dotation compensatoire de la redevance radio et télévision prélevée sur le produit de l'impôt des personnes physiques;

2) l'article 14: les parties prélevées sur le produit de l'impôt des personnes physiques et attribuées aux régions en vertu de l'article 34 de la loi spéciale de financement, y compris l'intervention de solidarité nationale (article 48, LSF), ainsi que les moyens supplémentaires visés aux articles 35ter à 35septies relatifs aux compétences transférées aux régions depuis respectivement 1993 et 2002 et prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques;

3) l'article 15: les moyens visés aux articles 65bis et 65ter de la loi spéciale de financement, qui seront prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques et attribués à la Commission communautaire flamande et à la Commission communautaire française à partir de l'année 2002 et — pour ce qui concerne les moyens de financement supplémentaires — à partir de l'année 2012;

4) l'article 16: les moyens visés à l'article 46bis de la loi spéciale institutions bruxelloises qui seront répartis à partir de l'année 2002 entre les communes de la Région de Bruxelles-Capitale qui satisfont à certaines conditions en matière de composition du collège des bourgmestre et échevins ou en matière de présidence du centre public d'aide sociale; ces moyens seront également prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques.

Pour l'année budgétaire 2013, l'estimation initiale des transferts de recettes qui sont attribuées au financement des communautés et des régions est en autre fondée sur les prévisions macro économiques qui ont été retenues dans le budget économique du 14 septembre 2012.

Artikel 12 van voorliggend wetsontwerp bepaalt, in uitvoering van artikel 53 van de bijzondere financieringswet, de in artikel 3 van die bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen, met inbegrip van de in artikel 4, § 5 van dezelfde bijzondere wet bedoelde interessen en boeten op deze gewestelijke belastingen.

De artikelen 13 tot en met 16 van onderhavig wetsontwerp bepalen, in uitvoering van de artikelen 53, 350ties, 65bis en 65ter van de bijzondere financieringswet en van het artikel 46bis van de bijzondere wet Brusselse instellingen, de initiële ramingen voor het begrotingsjaar 2013 inzake:

1) artikel 13: de in artikel 36 van de bijzondere financieringswet bedoelde toewijzingen aan de gemeenschappen van een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting en van de BTW en de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld die op de opbrengst van de personenbelasting wordt vooraf genomen;

2) artikel 14: de in artikel 34 van de bijzondere financieringswet bedoelde toewijzingen aan de gewesten van een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, met inbegrip van de nationale solidariteitstussenkomst (artikel 48, BFW), alsook de in de artikelen 35ter tot 35septies bedoelde bijkomende middelen die verband houden met de vanaf 1993 respectievelijk 2002 aan de gewesten overgedragen bevoegdheden en die op de opbrengst van de personenbelasting worden vooraf genomen;

3) artikel 15: de in artikels 65bis en 65ter van de bijzondere financieringswet bedoelde overdrachten die respectievelijk vanaf 2002 en — wat de extra financieringsmiddelen betreft — vanaf 2012 aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie worden toegekend en die op de opbrengst van de personenbelasting worden vooraf genomen;

4) artikel 16: de in artikel 46bis van de bijzondere wet Brusselse instellingen bedoelde overdracht die vanaf 2002 wordt verdeeld onder de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan bepaalde voorwaarden voldoen inzake samenstelling van het college van burgemeester en schepenen of inzake het voorzitterschap van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn; deze overdracht wordt eveneens op de opbrengst van de personenbelasting vooraf genomen.

De initiële raming van de over te dragen ontvangsten die zijn toegewezen voor de financiering van de gemeenschappen en de gewesten is voor het begrotingsjaar 2013 onder meer gesteund op de macro economische vooruitzichten weerhouden in de economische begroting van 14 september 2012.

## 2. La composition des transferts prévus pour l'année budgétaire 2013 en matière d'impôt conjoint et partagés.

Pour une année budgétaire (t) les transferts initiaux correspondent à:

- le solde probable du décompte de l'année budgétaire antérieure (t-1),
- l'estimation initiale de l'année budgétaire (t).

Il est rappelé que le solde probable de l'année (t-1) correspond à l'écart entre d'une part, *l'estimation probable* des moyens attribués de l'année (t-1) — estimation qui est effectuée lors de l'élaboration du budget de l'année budgétaire (t) — et d'autre part, *l'estimation ajustée* des moyens attribués de l'année (t-1) — estimation qui date du contrôle budgétaire de l'année budgétaire (t-1) en question<sup>(3)</sup>.

## 3. Paramètres

Eu égard de la composition des transferts initiaux pour l'année budgétaire 2013, la présente justification prête attention aux paramètres probables pour l'année budgétaire 2012 et aux valeurs initiales des paramètres pour l'année budgétaire 2013. Pour ce qui concerne l'année budgétaire 2014, la justification reprend une estimation provisoire des paramètres qui n'a qu'une valeur indicative.

Les moyens prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques visés au point 1. "Portée des articles 45 à 49", sub 2), 3), 4) et 5) sont adaptés annuellement au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à la croissance économique réelle de l'année budgétaire en question (exprimée en taux de croissance respectivement du revenu national brut (RNB) et du produit intérieur brut (PIB) à partir de l'année budgétaire 2006). La dotation attribuée aux communautés à partir de 2002 en compensation de la redevance radio et télévision sera indexée annuellement à partir de 2003.

Les moyens en provenance des parties attribuées du produit de la TVA, visés également au point 1, "Portée des articles 12 à 35", sub 2), sont adaptés annuellement au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et seront liés à partir de 2007 à 91 % de la croissance réelle respectivement du revenu national

<sup>3</sup> Loi du 6 juin 2012 ajustant le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2012 (*Moniteur belge* du 05.07.2012) qui prévoyait un ajustement des transferts initiaux aux communautés et aux régions pour l'année 2012, tels que prévus dans la loi du 16 février 2012 portant le Budget des Voies et moyens pour l'année budgétaire 2012 (*Moniteur belge* du 01.03.2012).

## 2. Samenstelling van de voor het begrotingsjaar 2013 voorziene overdrachten inzake samengevoegde en gedeelde belastingen

De initiële toewijzingen voor het begrotingsjaar (t) worden gevormd door:

- het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar (t-1),
- de initiële raming van het begrotingsjaar (t).

Er wordt aan herinnerd dat het vermoedelijk saldo van (t-1) gelijk is aan het verschil tussen enerzijds, de *vermoedelijke raming* van de toegewezen middelen van (t-1) — die wordt opgesteld ter gelegenheid van de opmaak van de begroting voor het volgende begrotingsjaar (t) — en anderzijds, de *aangepaste raming* van de toegewezen middelen van (t-1) — die dateert van de begrotingscontrole van het betrokken begrotingsjaar (t-1) <sup>(3)</sup>.

## 3. Parameters

Gelet op de samenstelling van de initiële overdrachten van het begrotingsjaar 2013, wordt in onderhavige verantwoording aandacht besteed aan de vermoedelijke parameterwaarden voor het begrotingsjaar 2012 en de initiële parameterwaarden voor het begrotingsjaar 2013. Voor het begrotingsjaar 2014 wordt een voorlopige inschatting van de parameters weergegeven die slechts een indicatieve waarde heeft.

De middelen die vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting, vermeld in punt 1. "Draagwijdte van de artikelen 12 tot 35" sub 2), 3), 4) en 5), worden jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijs en aan de reële economische groei van het betrokken begrotingsjaar (uitgedrukt in de groeivoet van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product met ingang van het begrotingsjaar 2006). De aan de gemeenschappen vanaf 2002 toegekende dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld wordt vanaf 2003 jaarlijks geïndexeerd.

De middelen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de btw, eveneens bedoeld in punt 1. "Draagwijdte van de artikelen 12 tot 35" sub 2), worden jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijs en vanaf 2007 gekoppeld aan 91 % van de reële groei van

<sup>3</sup> Wet van 6 juni 2012 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 05.07.2012) die voorzag in een aanpassing van de initiële overdrachten aan gemeenschappen en gewesten voor 2012, zoals voorzien in de Wet van 16 februari 2012 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 01.03.2012).

brut et du produit intérieur brut de l'année budgétaire en question.

Les articles 33, § 2, 35ter, § 2, 35quater, § 2, 35quinquies, 35sexies, 35septies, 38, § § 3 et 3ter, 47, § 2, 47bis, § 2, 48, § 2 et 65bis et 65ter de la loi spéciale de financement et l'article 46bis de la loi spéciale institutions bruxelloises déterminent qu'en matière de prévisions d'inflation et de croissance, des prognoses bien précies doivent être retenues.

Conformément aux dispositions légales précitées, le choix des prognoses est réglé comme suit: en attendant la fixation définitive du taux d'inflation et de la croissance réelle respectivement du RNB et du PIB de l'année budgétaire en question, les moyens attribués pour une *année budgétaire (t)* seront estimés sur la base du taux estimé de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation de l'*année budgétaire (t)* et/ou de la croissance réelle estimée respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut de l'*année budgétaire (t)* tel que prévus dans le budget économique visé à l'article 108, g) de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Il s'agit du budget économique qui est fait en vue de l'élaboration du budget initial de l'autorité fédérale et qui est transmis au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord.

Pour les transferts prévus à la Loi de Finances pour l'année budgtaire 2013, l'autorité fédérale est partie du budget économique du 14 septembre 2012, conformément aux dispositions légales précitées.

L'estimation initiale des moyens attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est retenue dans le projet de la Loi de Finances:

— est donc basée sur le taux d'inflation et le taux de croissance économique qui sont retenus au budget économique de 14 septembre 2012 pour les années 2012 et 2013;

— pour l'année budgétaire 2012, il s'agit des paramètres *probables*:

\* le taux d'inflation attendu en septembre 2012 est supérieure de 0,20 au taux estimé lors du contrôle budgétaire en février 2012 (2,90 % contre 2,70 %);

\* la croissance économique, estimée légèrement positive au printemps (+0,10 %), est inversée en rétrécissement de 0,10 % de l'activité économique lors des perspectives de septembre;

het bruto nationaal inkomen respectievelijk van het bruto binnenlands product van het betrokken begrotingsjaar.

Overeenkomstig de artikelen 33, § 2, 35ter, § 2, 35quater, § 2, 35quinquies, 35sexies, 35septies, 38, § § 3 en 3ter, 47, § 2, 47bis, § 2, 48, § 2, 65bis en 65ter van de bijzondere financieringswet en het artikel 46bis van de bijzondere wet op de Brusselse Instellingen dienen inzake inflatie- en groeivooruitzichten welbepaalde prognoses weerhouden te worden in de middelenoverdracht naar gemeenschappen en gewesten.

Conform die wettelijke bepalingen worden, in afwachting van de definitieve vaststelling van het inflatiepercentage en de reële bni groei respectievelijk bbp groei van het betrokken begrotingsjaar, de toegewezen middelen voor een *begrotingsjaar (t)* geraamd op basis van de geraamde procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen van het *begrotingsjaar (t)* en/of de geraamde reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product van het *begrotingsjaar (t)*, zoals voorzien in de economische begroting, bedoeld in artikel 108, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. Het betreft de economische begroting die wordt opgesteld met het oog op de opmaak van de begroting door de federale overheid en die werd overgemaakt aan de Vice — Eerste minister en minister voor Economie, Consumenten en Noordzee.

Voor de overdrachten voorzien in de Financiewet voor het begrotingsjaar 2013 is de federale overheid — overeenkomstig voormelde wettelijke bepalingen — uitgegaan van de economische begroting van 14 september 2012.

De in het ontwerp van Financiewet weerhouden initiële raming van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 2013:

— is gesteund op de inflatie- en groeicijfers die voor de jaren 2012 en 2013 in de economische begroting van 14 september 2012 worden weerhouden;

— voor het begrotingsjaar 2012 zijn dat de *vermoedelijke* parameters:

\* de in september 2012 verwachte inflatie ligt 0,20 hoger dan geraamd bij de begrotingscontrole in februari 2012 (2,90 % ten opzichte van 2,70 %);

\* de in het voorjaar nog enigszins positief ingeschattte economische groei (+0,10 %) wordt in de vooruitzichten van september omgebogen naar een krimp van de economie met 0,10 %;

\* au niveau de l'impact sur les moyens attribués, ces évolutions se compensent presque intégralement;

— pour l'année budgétaire 2013, il s'agit des valeurs initiales des paramètres: celles-ci s'écartent assez sensiblement des prévisions intermédiaires que le Bureau fédéral du Plan a fait en juin 2012, surtout au niveau de croissance:

\* le taux d'inflation estimé est révisé de 1,60 % à 1,80 %;

\* le taux de croissance économique estimé passe de 1,30 % à 0,70 %, soit presque une réduction de moitié.

La base de départ de l'estimation probable de l'année budgétaire 2012 correspond à la fixation définitive des moyens attribués pour l'année budgétaire 2011. La base de départ de cette fixation définitive est l'attribution définitive pour l'année budgétaire 2010 (telle que déterminée lors du contrôle budgétaire 2011) (4).

Les versements initiaux que l'autorité fédérale versera mensuellement aux communautés et aux régions en 2013 — après l'entrée en vigueur de la Loi de Finances pour l'année budgétaire 2013 — seront donc déterminés par le solde probable de l'année 2012 et l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013.

Tableau 1

### Paramètres macro économiques appliqués dans les attributions 2012 – 2014

\* wat de impact op de toegewezen middelen betreft, compenseren beide evoluties mekaar nagenoeg volledig;

— voor het begrotingsjaar 2013 gaat het om de *initiële* parameterwaarden: die wijken vrij sterk af van de tussentijdse vooruitzichten die het Federaal Planbureau in juni 2012 opstelde, vooral wat de groei betreft:

\* de geraamde inflatie werd herzien van 1,60 % naar 1,80 %;

\* de geraamde economische groei wordt nagenoeg gehalveerd van 1,30 % naar 0,70 %.

De vertrekbasis voor de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012 is de definitieve vaststelling van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 2011. De vertrekbasis voor die definitieve vaststelling is de definitieve vaststelling van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 2010 (zoals bepaald bij de begrotingscontrole 2011) (4).

De initiële doorstortingen die de federale overheid maandelijks aan de gemeenschappen en gewesten in 2013 zal doorstorten — na de inwerkingtreding van de Financiewet voor het begrotingsjaar 2013 — zullen bijgevolg samengesteld zijn uit voormeld vermoedelijk saldo van 2012 en de initiële raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 2013.

Tabel 1

### Macro-economische parameters toegepast in de toewijzingen 2012 – 2014

| Parameters voor het begrotingsjaar<br>-<br>Paramètres pour l'année budgétaire  | Procentuele verandering van het gemiddelde<br>indexcijfer van de consumptieprijzen<br>-<br>Taux de fluctuation de l' indice moyen<br>des prix à la consommation | Reële groei van BNI / BBP vanaf 2006<br>- (e)<br>Taux de croissance réelle<br>du RNB / PIB à partir de 2006 |
|--|---|---|
| <b>2011</b><br>definitieve vaststelling / fixation définitive (b)  | 3,53%   | 1,90%   |
| <b>2012</b><br>initiële raming / estimation initiale (a)<br>aangepaste raming / estimation ajustée (b)<br>vermoedelijke raming / estimation probable (c) | 2,00%<br>2,70%<br>2,90%   | 1,60%<br>0,10%<br>-0,10%  |
| <b>2013</b><br>initiële raming / estimation initiale (c)   | 1,80%   | 0,70%   |
| <b>2014</b><br>indicatieve raming / estimation indicative (d)  | 1,80%   | 1,60%   |

<sup>4</sup> Loidu 30mai2011 portant l'ajustement du Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2011 (*Moniteur belge* du 15.06.2011 – éd. 1).

<sup>4</sup> Wet van 30 mei 2011 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 15.06.2011 – ed. 1).

(a) Budget économique du 09.09.2011 qui est à la base du budget initial de l'autorité fédéral pour l'année budgétaire 2012.

(b) Budget économique du 10.02.2012 qui est à la base du budget ajusté de l'autorité fédérale pour l'année budgétaire 2012.

(c) Budget économique du 14.09.2012 qui est à la base du budget initial de l'autorité fédérale pour l'année budgétaire 2013.

(d) Perspectives économiques pour 2014 (Bureau fédéral du Plan 20.09.2012)

(e) L'accord conclu à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 01.06.2005 et confirmé par le Comité de Concertation gouvernement fédéral / gouvernements des communautés et des régions du 08.06.2005.

En ce qui concerne la détermination du taux de croissance réelle du revenu national brut, pour les années 2003-2004 ainsi que pour la période 1999-2002, la décision du Comité de Concertation gouvernement fédéral / gouvernements de communautés et de régions qui s'est réuni le 22 septembre 2003 a été exécutée (voir tableau 2) (5).

Cette décision implique que les révisions après le mois de mars de l'année ( $t+1$ ) de la croissance réelle du revenu national brut pour l'année ( $t$ ) n'auront plus d'incidence sur le calcul des moyens pour les années postérieures à ( $t$ ). Ceci permet d'éviter que des révisions, pour le passé, du paramètre de la croissance réelle, par l'Institut des Comptes Nationaux, n'aient d'influence sur les moyens transférés.

L'application de ladite décision du Comité de Concertation aux attributions de l'année 2003, signifie que le décompte définitif (en non révisable) des moyens attribués de l'année budgétaire 2003 — tel que retenu dans l'estimation ajustée de l'année 2004 après le contrôle budgétaire — a été fondé sur le taux de croissance réelle du RNB qui figure pour 2003 dans le budget économique du 20 février 2004, soit 1,20 %.

L'application de cette décision aux attributions de l'année 2004 implique que le décompte définitif (en non révisable) des moyens attribués de l'année budgétaire 2004 partait du taux de croissance réelle du revenu national brut qui est retenu pour l'année 2004 dans le budget économique du 25 février 2005, soit 1,50 %.

Au sujet des taux de croissance du RNB pour les années antérieures, le Comité de Concertation a décidé le 22 septembre 2003 que pour les années budgétaires

(a) Economische begroting van 09.09.2011 die als basis dient voor de initiële begroting van de federale overheid voor het begrotingsjaar 2012.

(b) Economische begroting van 10.02.2012 die als basis dient voor de aangepaste begroting van de federale overheid voor het begrotingsjaar 2012.

(c) Economische begroting van 14.09.2012 die als basis dient voor de initiële begroting van de federale overheid voor het begrotingsjaar 2013.

(d) Economische vooruitzichten voor 2014 (Federaal Planbureau 20.09.2012)

(e) Akkoord bereikt op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 01.06.2005 en bekraftigd op het Overlegcomité federaler regering / regeringen van gemeenschappen en gewesten van 08.06.2005.

Wat de bepaling van de reële groeivoet van het bruto nationaal inkomen betreft, voor de jaren 2003-2004 evenals voor de periode 1999-2002, werd de beslissing van het Overlegcomité federale regering / regeringen van gemeenschappen en gewesten van 22 september 2003 uitgevoerd (zie tabel 2) (5).

Die beslissing houdt in dat de herzieningen na de maand maart van het jaar ( $t+1$ ) van de reële groei van het bruto nationaal inkomen voor het jaar ( $t$ ) geen impact meer hebben op de berekening van de toewijzingen voor de jaren na het jaar ( $t$ ). Zodoende wordt vermeden dat herzieningen voor het verleden van de parameter van de reële groei van het bruto nationaal inkomen, door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, de overgedragen middelen nog beïnvloeden.

De toepassing van voormelde beslissing van het Overlegcomité op de toewijzingen van het jaar 2003 betekent dat de definitieve (en niet voor herziening vatbare) afrekening van de toegewezen middelen van het begrotingsjaar 2003 — zoals verwerkt in de aangepaste raming 2004 na begrotingscontrole — uitgaat van de reële BNI groei die voor 2003 werd weerhouden in de economische begroting van 20 februari 2004, hetzij 1,20 %.

De toepassing van die beslissing op de toewijzingen van het jaar 2004 impliceert dat de definitieve (en niet voor herziening vatbare) afrekening van de toegewezen middelen van het begrotingsjaar 2004 uitging van de reële BNI groei die voor 2004 werd weerhouden in de economische begroting van 25 februari 2005, hetzij 1,50 %.

Voor wat de BNI groei van de voorgaande jaren betreft, besliste het Overlegcomité op 22 september 2003 dat voor de begrotingsjaren tot en met 2002 de reële

<sup>5</sup> Tout comme les estimations initiale, ajusté et probable de 2004 qui tenaient également compte de cette décision du Comité de Concertation.

<sup>5</sup> Ook de initiële, de aangepaste en de vermoedelijke ramingen 2004 hielden met die beslissing van het Overlegcomité reeds rekening.

jusque 2002 incluse les taux de croissance réelle du revenu national brut, tels qu'ils étaient connus avant la publication des comptes nationaux 2002 vers la fin du mois de septembre 2003, sont considérés comme étant définitifs. Par conséquent, les taux de croissance suivants valent pour la période 1999-2002:

Tableau 2

**Taux de croissance du RNB 1999 – 2003**

| Reëlle groei van BNI - Taux de croissance réelle du RNB (a) |   |
|---|---|
| Begrotingsjaar<br>-   | Nationale Rekeningen 2002<br>(maart - april 2003) |
| Année budgétaire<br>-                                       | Comptes nationaux 2002<br>(mars - avril 2003)     |
| 1999  | 2,47%   |
| 2000  | 2,22%   |
| 2001  | 0,50%   |
| 2002  | 1,83%   |
| 2003  | Economische Begroting 20.02.2004<br>1,20%         |

(a) En application de la décision du Comité de Concertation Gouvernement fédéral / Gouvernements de communautés et de régions du 22 septembre 2003.

Les taux de croissance précités pour la période 1999-2001 ont été déterminés à base des comptes nationaux 2002 datant de mars-avril 2003<sup>(6)</sup> et — conformément à la décision du Comité de Concertation — ils resteront d'application dans la future fixation des moyens attribués, indépendamment d'éventuelles révisions qui pourraient découler des futures comptes nationaux.

En absence d'un budget économique au printemps 2003, le taux de croissance de l'année 2002 provient de la première estimation des comptes nationaux 2002 tels que l'Institut des Comptes nationaux les a publiés fin mars 2003. Ceci est conforme à la décision du Comité de Concertation qui exclu toute révision intervenant après le mois de mars de l'année (t+1).

Ces décisions du Comité de Concertation nécessitent une adaptation profonde de la Convention qui a été conclue en 1995 entre le pouvoir fédéral et les communautés et régions en matière de fixation du taux de la croissance économique réelle dans le cadre de

groeivoeten van het bruto nationaal inkomen, zoals bekend vóór de publicatie van de nationale rekeningen 2002 eind september 2003, als definitief worden beschouwd. Voor de periode 1999-2002 gelden dus voortaan de groeivoeten opgenomen in onderstaande tabel:

Tabel 2

**Reëlle groei van het BNI 1999 – 2003**

(a) In toepassing van de beslissing van het Overlegcomité federale Regering / Regeringen van gemeenschappen en gewesten van 22 september 2003.

Bovenstaande groeivoeten voor de periode 1999-2001 werden vastgesteld op basis van de nationale rekeningen 2002 van maart-april 2003<sup>(6)</sup> en worden, conform de beslissing van het Overlegcomité, in de toekomstige middelentoewijzing ongewijzigd aangehouden, ongeacht eventuele herzieningen in latere nationale rekeningen.

Het groeipercentage voor 2002 werd, in afwezigheid van een economische begroting in het voorjaar 2003, afgeleid uit de eerste raming van de nationale rekeningen 2002 zoals deze door het Instituut voor Nationale Rekeningen eind maart 2003 werden gepubliceerd. Dit is conform de beslissing van het Overlegcomité die herzieningen na de maand maart van het jaar (t+1) uitsluit.

De beslissingen van het Overlegcomité vereisen een grondige aanpassing van de Overeenkomst die in 1995 tussen de federale overheid en de gemeenschappen en gewesten werd afgesloten inzake de vaststelling van de reëlle economische groei in het kader van

<sup>6</sup> Ces taux de croissance 1999-2001 ont également été publiés dans les Comptes Nationaux 2001 de septembre — octobre 2002.

<sup>6</sup> Deze groeivoeten 1999-2001 werden ook reeds gepubliceerd in de Nationale Rekeningen 2001 van september - oktober 2002.

l'exécution de la loi spéciale de financement<sup>(7)</sup>. Le projet de Convention adaptée a déjà fait l'objet d'une première concertation lors de Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 13 février 2004. Entretemps, un accord est intervenu à la Conférence interministérielle du 1<sup>er</sup> juin 2005 au sujet du remplacement du RNB par le PIB à partir de l'année budgétaire 2006. Cet accord a été confirmé par le Comité de Concertation Gouvernement fédéral / Gouvernements de communautés et de régions qui s'est réuni le 8 juin 2005. Le texte adapté de la Convention qui prend en compte les décisions précitées ainsi que l'insertion du PIB a été approuvé à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 25 octobre 2005 et a ensuite été confirmé par le Comité de Concertation du 26 octobre 2005.

En outre ce qui précède, on remarquera qu'en se fondant sur les taux de croissance économique réelle retenus dans le présent projet, les parties de l'impôt des personnes physiques qui sont attribuées aux communautés et régions pour l'année budgétaire 2005 (hors solde t-1) ont dû être recalculées sur la base d'une croissance réelle uniforme de 2 p.c. au cours des années budgétaires 1993 à 2005 inclusive (filet de sécurité en matière de croissance économique minimale). En effet, la moyenne arithmétique de la croissance annuelle réelle du produit national brut — le revenu national brut à partir de 1999 — au cours de la période 1993 à 2004 inclusive est inférieure aux minimum de 2 p.c. qui est prévu dans la loi spéciale.

de uitvoering van de bijzondere financieringswet<sup>(7)</sup>. Het ontwerp van aangepaste Overeenkomst werd een eerste maal besproken op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 13 februari 2004. Intussen werd op de Interministeriële Conferentie van 1 juni 2005 een akkoord bereikt over de vervanging van het bni door het bbp met ingang van het begrotingsjaar 2006. Dit akkoord werd bekraftigd op het Overlegcomité federale regering / regeringen van gemeenschappen en gewesten van 8 juni 2005. De aangepaste tekst van de Overeenkomst, die rekening houdt met voormelde beslissingen alsook met de invoeging van bbp, werd op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 25 oktober 2005 goedgekeurd en vervolgens door het Overlegcomité van 26 oktober 2005 bekraftigd.

Benevens wat voorafgaat, dient opgemerkt te worden dat de voor het begrotingsjaar 2005 aan de gemeenschappen en gewesten toegewezen gedeelten van de personenbelasting (excl. saldo t-1), krachtens de artikelen 33, § 2bis en 47, § 2bis van de bijzondere financieringswet, op basis van de weerhouden gegevens inzake reële economische groei, dienden herberekend te worden op basis van een uniforme reële groei van 2 pct. tijdens de begrotingsjaren 1993-2005 (vanguard minimale economische groei). Inderdaad, het rekenkundig gemiddelde van de jaarlijkse reële groei van het bruto nationaal product — vanaf 1999 het bruto nationaal inkomen — tijdens de periode 1993 tot en met 2004 is lager dan het in de bijzondere wet voorziene minimum van 2 pct.

| Taux de croissance réelle du PNB/RNB (a)<br>—<br><i>Reële groei BNP/BNI (a)</i> | 1993  | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | Moyenne arithmétique —<br><i>Rekenkundig gemiddelde</i> |
|---|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---|
| En/in %   | -0,49 | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 1,84<br>< 2,00  |

(a) 1993-1998: taux de croissance réelle du produit national brut, 1999-2004: taux de croissance réelle du revenu national brut.

(a) 1993-1998: reële groeivoet van het bruto nationaal product, 1999-2004: reële groeivoet van het bruto nationaal inkomen.

<sup>7</sup> La Convention a été approuvée à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 20 janvier 1995. Cette Convention a déjà fait l'objet d'une première adaptation en 1999 afin de prendre en compte le passage de la notion "produit national brut" à la nouvelle notion "revenu national brut". Ce passage à la nouvelle notion découlait de l'introduction du nouveau "Système des Comptes nationaux" (SEC95) sur base desquels les comptes nationaux doivent obligatoirement être établis à partir d'avril 1999 conformément au règlement n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996. Cette modification de la Convention a été approuvée à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 5 octobre 1999.

<sup>7</sup> De Overeenkomst werd goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 20 januari 1995. Een eerste aanpassing van de Overeenkomst werd in 1999 doorgevoerd om rekening te houden met de overstap van de notie "bruto nationaal product" naar de nieuwe notie "bruto nationaal inkomen". Deze overgang vloeide voort uit de invoeging van het nieuw Stelsel van Economische Rekeningen (ESR95) op basis waarvan de nationale rekeningen vanaf april 1999 verplicht dienen opgesteld te worden, overeenkomstig de Europese verordening nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996. Die aanpassing van de Overeenkomst werd goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 5 oktober 1999.

Les autres paramètres servant à déterminer soit le montant de la partie attribuée de l'impôt des personnes physiques et de la TVA, soit leur répartition entre les régions et les communautés, figurent ci-après:

Tableau 3

**Autres paramètres appliqués dans les attributions  
2012-2014**

De overige parameters die bepalend zijn voor, hetzij het bedrag van het toegewezen gedeelte van de personenbelasting en de btw, hetzij de verdeling hiervan over de gewesten en de gemeenschappen, worden hierna hernomen:

Tabel 3

**Overige parameters toegepast in de toewijzingen  
2012-2014**

| Begrotingsjaar - Année budgétaire :  | 2012  |   | 2013  | 2014   |
|--|---|---|---|--|
|  | aangepaste raming<br>toegewezen middelen<br>- estimation ajustée des<br>moyens attribués  | vermoedelijke raming<br>toegewezen middelen<br>- estimation probable des<br>moyens attribués  | initiële raming<br>toegewezen middelen<br>- estimation initiale des<br>moyens attribués   | indicatieve raming<br>toegewezen middelen<br>- estimation indicative des<br>moyens attribués |
| Opbrengst personenbelasting<br>- Produit de l' impôt des personnes physiques   | Aanslagjaar -<br>Exercice d'imposition 2010<br>(a) (EUR)  | Aanslagjaar -<br>Exercice d'imposition 2011<br>(a) (EUR)  | Aanslagjaar -<br>Exercice d'imposition 2011<br>(a) (EUR)  | Aanslagjaar -<br>Exercice d'imposition 2011<br>(a) (EUR)                                     |
| Vlaamse Gewest - Région flamande<br>Waalse Gewest (excl. Duitstalige Gemeenschap)<br>Région wallonne (hors Communauté germanophone)<br>Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Région de Bruxelles-Capitale<br>Deutschsprachigen Gemeinschaft                                 | 22.420.419.590<br>9.992.344.144<br>3.004.146.707<br>151.927.844   | 22.779.678.973<br>10.134.351.454<br>3.029.409.182<br>154.665.832  | 22.779.678.973<br>10.134.351.454<br>3.029.409.182<br>154.665.832  | 22.779.678.973<br>10.134.351.454<br>3.029.409.182<br>154.665.832                             |
| <b>Totaal Rijk - Total Royaume</b>   | <b>35.568.838.285</b>   | <b>36.098.105.441</b>   | <b>36.098.105.441</b>   | <b>36.098.105.441</b>  |
| Bevolking - Population:  | Toestand op - Situation au<br>01.01.2010 (b)  | Toestand op - Situation au<br>01.01.2011 (b)  | Toestand op - Situation au<br>01.01.2011 (b)  | Toestand op - Situation au<br>01.01.2011 (b)   |
| Vlaamse Gewest - Région flamande<br>Waalse Gewest (excl. Duitstalige Gemeenschap)<br>Région wallonne (hors Communauté germanophone)<br>Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Région de Bruxelles-Capitale<br>Deutschsprachigen Gemeinschaft                                 | 6.251.983<br>3.423.162<br>1.089.538<br>75.222   | 6.306.638<br>3.449.824<br>1.119.088<br>75.716   | 6.306.638<br>3.449.824<br>1.119.088<br>75.716   | 6.306.638<br>3.449.824<br>1.119.088<br>75.716  |
| <b>Totaal Rijk - Total Royaume</b>   | <b>10.839.905</b>   | <b>10.951.266</b>   | <b>10.951.266</b>   | <b>10.951.266</b>  |
| Inwoners jonger dan 18 jaar<br>- (c)   | Toestand op - Situation au<br>30.06.2011<br>(waarneming van -<br>observation du 01.02.2012)<br>2° tussentijdse waarn. /<br>2° observ. intermédiaire | Toestand op - Situation au<br>30.06.2011<br>(waarneming van -<br>observation du 31.08.2012)<br>3° tussentijdse waarn. /<br>3° observ. intermédiaire | Toestand op - Situation au<br>30.06.2012<br>(waarneming van -<br>observation du 31.08.2012)<br>1° tussentijdse waarn. /<br>1° observ. intermédiaire | Toestand op - Situation au<br>30.06.2013<br>(voorlopige raming -<br>estimation provisoire )  |
| Nederlands taalgebied - Région de langue néerlandophone<br>Frans taalgebied - Région de langue française<br>Tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad - Région bilingue de<br>Bruxelles-Capitale  | 1.234.089<br>735.797<br>251.713   | 1.234.124<br>735.887<br>251.773   | 1.239.197<br>737.799<br>257.459   | 1.250.600<br>742.885<br>263.488  |
| <b>Totaal (excl. Duitstalige Gemeenschap) -<br/>Total (hors Communauté germanophone)</b>   | <b>2.221.599</b>  | <b>2.221.784</b>  | <b>2.234.455</b>  | <b>2.256.973</b>   |
| Duitstalige Gemeenschap - Communauté germanophone  | 15.225  | 15.219  | 15.129  | 14.986   |
| Aantal leerlingen - Nombre d'élèves<br>(d)   | Schooljaar - Année scolaire<br>2010 - 2011  | Schooljaar - Année scolaire<br>2011 - 2012  | Schooljaar - Année scolaire<br>2011 - 2012  | Schooljaar - Année scolaire<br>2011 - 2012   |
| Vlaamse Gemeenschap - Communauté flamande<br><i>in % van totaal - en % du total</i><br>Franse Gemeenschap - Communauté française<br><i>in % van totaal - en % du total</i><br><b>Totaal (excl. Duitstalige Gemeenschap) -<br/>Total (hors Communauté germanophone)</b> | 810.193<br>56.675203%<br>619.344<br>43.324797%<br>1.429.537<br>100.000000%  | 812.334<br>56.567841%<br>623.701<br>43.432159%<br>1.436.035<br>100.000000%  | 812.334<br>56.567841%<br>623.701<br>43.432159%<br>1.436.035<br>100.000000%  | 812.334<br>56.567841%<br>623.701<br>43.432159%<br>1.436.035<br>100.000000%                   |
| Duitstalige Gemeenschap - Communauté germanophone<br><i>in % van totaal Vlaamse en Franse Gemeenschap voor<br/>schooljaar 2001-2002 - en % du total des Communautés<br/>flamande et française pour l'année scolaire 2001-2002 :<br/>(e)</i>                            | Schooljaar - Année scolaire<br>2001-2002  | Schooljaar - Année scolaire<br>2001-2002  | Schooljaar - Année scolaire<br>2001-2002  | Schooljaar - Année scolaire<br>2001-2002   |
|  | 10.815<br>0,749%  | 10.815<br>0,749%  | 10.815<br>0,749%  | 10.815<br>0,749%   |

(a) Recettes en matière d'impôt personnes physiques exercice d'imposition respectivement 2010 et

(a) Ontvangsten personenbelasting aanslagjaar 2010 respectievelijk 2011 (art. 7, § 2, BFW): toestand op

2011 (art. 7, § 2, LSF): situation respectivement au 30.06.2011 et au 30.06.2012 (après échéance du délai d'imposition visée à l'article 359, Code des Impôts sur le revenu 1992) - source: SPF Finances, Impôts et Recouvrement.

(b) Population de Belgique respectivement au 01.01.2010 et au 01.01.2011 - source: INS — SPF Affaires économiques — Mouvement de la population respectivement en 2009 et en 2010 (chiffre de population définitif) (population au 31.12.(t) = population au 01.01.(t+1)).

(c) Habitants de moins de 18 ans - source: Registre national, SPF Affaires intérieures.

(d) Nombre d'élèves - source: Rapport approuvé en Assemblée générale de la Cour des Comptes respectivement le 20 septembre 2011 et le 4 octobre 2012 (sauf en ce qui concerne la Communauté germanophone).

(e) Nombre d'élèves en Communauté germanophone pour l'année scolaire 2001-2002, tel qu'approuvé en Assemblé générale de la Cour des Comptes le 15 décembre 2004.

#### **4. Impôts régionaux, y compris les intérêts et amendes**

L'article 12 du présent projet détermine l'estimation initiale des impôts régionaux pour l'année budgétaire 2013, y compris les intérêts et amendes, perçus par le pouvoir fédéral et versés à chaque région en fonction des critères de localisation fixés dans la loi spéciale de financement.

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002 le nombre d'impôts régionaux a été étendu sensiblement suite à réforme du système de financement par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions. Les impôts nouvellement régionalisés sont:

- les droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique;

- les droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux, entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens, et les conversions prévues aux articles 745<sup>quater</sup> et 745<sup>quinquies</sup> du Code civil, même s'il n'y a pas indivision;

- les droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles;

- la taxe de mise en circulation;
- l'euro vignette;
- la redevance radio et télévision.

30.06.2011 respectievelijk 30.06.2012 (na het verstrijken van de in artikel 359, Wetboek der inkomstenbelastingen 1992 bedoelde aanslagtermijn) — bron: FOD Financiën, Belastingen en Invordering.

(b) Bevolking van België op 01.01.2010 respectievelijk 01.01.2011 - bron: NIS — FOD Economische Zaken - Loop van de bevolking in 2009 respectievelijk 2010 (definitief bevolkingscijfer) (bevolking op 31.12.(t) = bevolking op 01.01.(t+1))

(c) Inwoners jonger dan 18 jaar - bron: Rijksregister, FOD Binnenlandse Zaken.

d) Aantal leerlingen - bron: Verslag goedgekeurd door de Algemene Vergadering van het Rekenhof respectievelijk op 20 september 2011 en op 4 oktober 2012 (behalve wat de Duitstalige Gemeenschap betreft).

(e) Aantal leerlingen in de Duitstalige Gemeenschap voor het schooljaar 2001-2002, zoals goedgekeurd door Algemene Vergadering van het Rekenhof op 15 december 2004.

#### **4. Gewestelijke belastingen met inbegrip van intresten en boeten**

Artikel 12 van onderhavig ontwerp geeft de initiële raming weer, voor het begrotingsjaar 2013, van de gewestelijke belastingen, met inbegrip van de interesten en de boeten, die door de federale overheid worden geïnd en aan elk gewest, in functie van de lokalisatiecriteria bepaald in de bijzondere financieringswet, worden doorgestort.

Met ingang van 1 januari 2002 werd het aantal belastingen dat tot de gewestelijke belastingen wordt gerekend, gevoelig uitgebreid ingevolge de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten. De nieuw geregionaliseerde belastingen zijn:

- het registratierecht op de vestiging van een hypothek op een in België gelegen onroerend goed;

- het registratierecht op de gedeeltelijke of gehele verdeling van in België gelegen onroerende goederen, de afstanden onder bezwarende titel, onder mede-eigenaars, van onverdeelde delen in soortgelijke goederen, en de omzettingen bedoeld in de artikelen 745<sup>quater</sup> en 745<sup>quinquies</sup> van het Burgerlijk Wetboek, zelfs indien er geen onverdeeldheid is;

- het registratierecht op de schenkingen onder de levenden van roerende en onroerende -goederen;

- de belasting op de in verkeerstelling;
- het eurovignet;
- het kijk- en luistergeld.

Les impôts régionaux dont jadis le produit n'était pas du tout transféré aux régions (notamment la taxe de circulation sur les véhicules automobiles) ou ne l'était que partiellement (les droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles situés en Belgique: à 41,408 %) sont régionalisés intégralement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

La redevance radio et télévision est transformée d'impôt communautaire en impôt régional à partir de 2002.

À partir de l'année 2002 les régions sont compétentes pour modifier le taux d'imposition, la base d'imposable ainsi que les exonérations de tous les impôts régionaux, tant les nouveaux que les impôts existants. L'exercice de ces compétences est subordonné à la conclusion préalable d'un accord de coopération pour ce qui concerne les impôts régionaux qui peuvent induire un risque de migration fiscale et de délocalisation (<sup>8</sup>). En ce qui concerne le précompte immobilier, la fixation du revenu cadastral fédéral reste de la compétence de l'autorité fédérale. Les écotaxes relèvent à nouveau de la compétence fédérale à partir de l'année 2002.

Les impôts régionaux sont transférés à chaque région sur base des critères de localisation qui sont déterminés à l'article 5, § 2 de la loi spéciale de financement.

Au tableau 4 figurent les prévisions initiales pour l'année budgétaire 2013 en matière d'impôts régionaux et les attentes indicatives en la matière pour l'année budgétaire 2014. Les recettes totales tout comme la répartition régionale sont reprises à titre purement indicatif. Aussi longtemps que l'État assure le service de ces impôts, le produit réel est en effet versé à l'institution régionale compétente à la fin du mois qui suit le mois au cours duquel il a été perçu par le Ministère des Finances fédéral.

Les tableaux 4 et 5 se limitent cependant aux impôts régionaux dont le service est assuré par l'État. L'article 5, § 3 de la LSF stipule que, à moins que la région n'en dispose autrement, l'État assurera au moins jusqu'en 2003 inclus le service de l'impôt régional, gratuitement et dans le respect des règles de procédure qu'il fixe. Le gouvernement de la région concerné doit notifier cette décision au pouvoir fédéral au moins deux ans à l'avance. Les régions ne peuvent donc assurer elles-mêmes le service des impôts régionaux qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au plus tôt.

Les tableaux 4 et 5 tiennent compte de la reprise par la Région wallonne du service de l'impôt pour les impôts régionaux appartenant au groupe des impôts de jeux

De gewestelijke belastingen waarvan de opbrengst voorheen niet (met name de verkeersbelasting) of slechts gedeeltelijk aan de gewesten werd doorgestort (registratierechten op overdracht ten bezwarende titel van in België gelegen onroerende goederen: à 41,408 %) worden vanaf 1 januari 2002 integraal geregionaliseerd.

Het kijk- en luistergeld werd vanaf 2002 omgevormd van een gemeenschapsbelasting tot een gewestelijke belasting.

De gewesten zijn vanaf 2002 bevoegd om de aanslagvoet, de heffingsgrondslag en de vrijstellingen van de nieuwe gewestelijke belastingen alsook van de vóór 2002 bestaande gewestelijke belastingen te wijzigen. Voor bepaalde gewestelijke belastingen waarvoor een risico van fiscale migratie en de -lokalisatie kan bestaan, is de uitoefening van deze bevoegdheden afhankelijk van een voorafgaandelijk tussen de gewesten te sluiten samenwerkingsakkoord (<sup>8</sup>). Wat de onroerende voorheffing betreft, blijft de wijziging van het federaal kadastraal inkomen een federale bevoegdheid. De milieutaksen zijn vanaf 2002 opnieuw een federale bevoegdheid.

De gewestelijke belastingen worden aan elk gewest overgedragen op basis van de in artikel 5, § 2 van de bijzondere financieringswet bepaalde lokalisatiecriteria.

De initiële vooruitzichten voor het begrotingsjaar 2013 en de voorlopige verwachtingen dienaangaande voor het begrotingsjaar 2014 worden weergegeven in tabel 4. Zowel de totale opbrengsten als de regionale verdeling worden enkel ter indicatieve titel opgenomen. Zolang de Staat voor de dienst van deze belastingen zorgt, wordt de werkelijke opbrengst immers aan de bevoegde instelling van het gewest overgemaakt op het einde van de maand die volgt op de maand waarin ze door de Federale overheidsdienst Financiën worden geïnd.

De tabellen 4 en 5 beperken zich evenwel tot de gewestelijke belastingen waarvan de dienst door de Staat wordt verzorgd. In artikel 5, § 3, BFW is voorzien dat, tenzij het gewest er anders over beslist, de Staat ten minste tot en met 2003 met inachtneming van de door hem vastgestelde procedureregels kosteloos zorgt voor de dienst van de gewestelijke belastingen. Deze beslissing dient twee jaar op voorhand door de betrokken gewestregering aan de federale regering genotificeerd te worden. De gewesten kunnen bijgevolg ten vroegste vanaf 1 januari 2004 zelf de dienst van de gewestelijke belastingen verzekeren.

De tabellen 4 en 5 houden rekening met de overname door het Waalse Gewest van de dienst van de belastingen behorende tot de groep van de spelbelastingen

<sup>8</sup> Un commentaire plus détaillé est repris dans l'annexe à l'Exposé général 2002.

<sup>8</sup> Voor gedetailleerde toelichting: zie bijlage bij de Algemene Toelichting 2002.

(art. 3, 1° à 3° inclus, LSF: taxe sur les jeux et paris, taxe sur les appareils automatiques de divertissement et la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010. Ces tableaux tiennent également compte de la reprise par la Région flamande du service de l'impôt pour les impôts appartenant au groupe des impôts de circulation (art. 3, 10° à 12° inclus, LSF: taxe de circulation, taxe de mise en circulation et l'euro vignette) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011. Le produit de ces impôts ne figure donc plus dans les tableaux 4 et 5.

La reprise par la Région wallonne du service des impôts appartenant au groupe des impôts de la circulation routière — reprise initialement prévue à partir de l'année 2013 — n'est pas encore transposée dans la tableaux 4 et 5. Fin juillet 2012, le Gouvernement de la Région wallonne a demandé au Gouvernement fédéral de reporter au 1<sup>er</sup> janvier 2014 la reprise des compétences en matière des impôts concernés. Provisoirement, cette reprise retardée n'est pas encore traduite dans les tableaux.

Compte tenu des décisions prises par le passé, deux exceptions sont d'application sur le règlement de la reprise du service des impôts régionaux visé à l'article 5, § 3, LSF:

1) la redevance radio et télévision: les communautés ont décidé à partir de 1997 de percevoir elles-mêmes la redevance radio et télévision, qui était une taxe communautaire jusqu'en 2001 inclus. L'article 5, § 3 de la LSF stipule que, à moins que la région n'en dispose autrement, les communautés assurent gratuitement, dans le respect des règles de procédure fixées par l'État, le service de la redevance radio et télévision pour compte de et en concertation avec les régions.

2) le précompte immobilier localisé dans la Région flamande: la Région flamande a décidé dès l'exercice d'imposition 1999 d'assurer elle-même le service du précompte immobilier. En vertu de l'article 5, § 3 de la LSF, cette Région assure donc au moins jusqu'au 31 décembre 2003 inclus le service de cet impôt. La Région a continué à assurer le service du précompte immobilier en 2011-2012, aucune modification a été annoncée pour les années 2013-2014 (<sup>9</sup>).

Aux tableaux 4 et 5 il est tenu compte du fait que le produit de la taxe de circulation complémentaire sur les véhicules équipés d'un dispositif au LPG n'est plus versés aux régions à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010. Jusqu'en 2009 inclusive ce versement s'effectuait avec le produit de

(art. 3, 1° tot en met 3°, BFW: belasting op spelen en weddenschappen, belasting op automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken) met ingang van 1 januari 2010. Voormelde tabellen houden ook rekening met de overname door het Vlaamse Gewest van de dienst van de belastingen die erkend worden tot de groep van de verkeersbelastingen (art. 3, 10° tot en met 12°, BFW: de verkeersbelasting, de belasting op de in verkeerstelling en het eurovignet) met ingang van 1 januari 2011. De opbrengst van deze belastingen wordt in de tabellen 4 en 5 dus niet meer vermeld.

De tabellen 4 en 5 houden nog geen rekening met de aanvankelijk vanaf 2013 geplande overname door het Waalse Gewest van de dienst van de belastingen behorende tot de groep van de verkeersbelastingen. Eind juli 2012 heeft de Waalse Regering immers aan de federale Regering uitstel gevraagd tot 1 januari 2014 om de dienst van deze belastingen over te nemen. Voorlopig wordt die uitgestelde overname nog niet in rekening gebracht in de tabellen.

Rekening houdend met de in het verleden genomen beslissingen, gelden op voormelde in artikel 5, § 3, BFW voorziene regeling van dienstovername twee uitzonderingen:

1) kijk- en luistergeld: de gemeenschappen beslissen om het kijk- en luistergeld — tot en met 2001 een gemeenschapsbelasting — vanaf 1997 zelf te innen. In artikel 5, § 3bis, BFW is voorzien dat, tenzij het gewest er anders over beslist, de gemeenschappen tot en met 31 december 2004, met inachtneming van de door de Staat vastgestelde procedureregels, zorgen voor de dienst van het kijk- en luistergeld voor rekening van en in overleg met de gewesten. Intussen werd de dienst van het kijk- en luistergeld op het gewestelijk niveau georganiseerd, hetzij rechtstreeks hetzij via uitbesteding, al naargelang het gewest.

2) onroerende voorheffing gelokaliseerd in het Vlaamse Gewest: het Vlaamse Gewest besliste om reeds vanaf het aanslagjaar 1999 zelf de dienst van de onroerende voorheffing te verzekeren. Krachtens artikel 5, § 3, BFW staat het gewest dan ook ten minste tot en met 31 december 2003 in voor de dienst van deze belasting. Ook in 2011-2012 organiseerde het Gewest verder de dienst van de onroerende voorheffing en voor 2013-2014 werden er in deze geen wijzigingen aangekondigd (<sup>9</sup>).

In onderstaande tabellen 4 en 5 wordt rekening gehouden met het feit dat de opbrengst van de aanvullende verkeersbelasting op voertuigen met een LPG installatie vanaf 1 januari 2010 niet langer aan de gewesten wordt doorgestort. Tot en met 2009 gebeurde die doorstorting

<sup>9</sup> La rédaction du texte a été clôturé le 19 novembre 2012.

<sup>9</sup> Redactie van de tekst afgesloten op 19 november 2012.

la taxe de circulation. Selon l'enquête qui a été effectuée en 2009 dans le cadre de la préparation de la reprise du service des impôts régionaux, telle que demandée par la Région flamande pour les impôts visés à l'article 3, 10° à 12° inclus, LSF, la taxe de circulation complémentaire ne fait pas partie des impôts régionaux visés à l'article 3, LSF. Cette problématique a été discutée au Comité de concertation du 3 mars 2010. Le Comité de concertation a chargé un groupe de travail interfédéral, composé des représentants des ministres des Finances du gouvernement fédéral et des gouvernements régionaux d'analyser la problématique tant sur le plan juridique que budgétaire. Cette question n'était pas encore tranchée lors de la rédaction du présent texte (10).

Tableau 4

### **Impôts régionaux — Estimation initiale pour 2013 et estimation indicative pour 2014**

| 2013 - 2014<br>gewestelijke belastingen<br>(art. 3, BFW / LSF)<br>impôts régionaux  | artikel BFW<br>- article LSF | Totale opbrengst<br>Produit total | Vlaamse Gewest              |                                | Waalse Gewest              |                                | Brussels Hoofdstedelijk Gewest |                                |                            |
|---|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
|   |                              |                                   | Région flamande<br>(b)      |                                | Région wallonne<br>(a)     |                                | Région de Bruxelles - Capitale |                                |                            |
|   |                              |                                   | 2013 initieel /<br>initial  | 2014 indicatief /<br>indicatif | 2013 initieel /<br>initial | 2014 indicatief /<br>indicatif | 2013 initieel /<br>initial     | 2014 indicatief /<br>indicatif |                            |
| Belasting op de spelen en weddenschappen - Taxe sur les jeux et paris (a)   | Art. 3, 1°                   | 44.330<br>100,0%                  | 46.678<br>100,0%            | 24.636<br>55,6%                | 26.198<br>56,1%            | 0<br>0,0%                      | 0<br>0,0%                      | 19.694<br>44,4%                | 20.480<br>43,9%            |
| Belasting op de automatische ontspanningstoestellen - Taxes sur les appareils automatiques de divertissement (a)  | Art. 3, 2°                   | 41.352<br>100,0%                  | 42.068<br>100,0%            | 30.888<br>74,7%                | 31.385<br>74,6%            | 0<br>0,0%                      | 0<br>0,0%                      | 10.464<br>25,3%                | 10.683<br>25,4%            |
| Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken - Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées (a) (d)   | Art. 3, 3°                   | 0<br>-                            | 0<br>-                      | 0<br>-                         | 0<br>-                     | 0<br>-                         | 0<br>-                         | 0<br>-                         | 0<br>-                     |
| Successierecht en het recht van overgang bij overlijden - Droits de succession et de mutation par décès   | Art. 3, 4°                   | 2.305.938<br>100,0%               | 2.437.927<br>100,0%         | 1.344.318<br>58,3%             | 1.434.253<br>58,8%         | 624.246<br>27,1%               | 661.139<br>27,1%               | 337.374<br>14,6%               | 342.535<br>14,1%           |
| Onroerende voorheffing - Précompte immobilier (b)   | Art. 3, 5°                   | 52.444<br>100,0%                  | 53.786<br>100,0%            | 0<br>0,0%                      | 0<br>0,0%                  | 31.925<br>60,9%                | 32.592<br>60,6%                | 20.519<br>39,1%                | 21.194<br>39,4%            |
| Registratierecht op de overdracht ten bewarende titel van onroerende goederen - Droit d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles   | Art. 3, 6°                   | 3.281.736<br>100,0%               | 3.358.281<br>100,0%         | 1.921.409<br>58,5%             | 1.978.887<br>58,9%         | 883.905<br>26,9%               | 908.214<br>27,0%               | 476.422<br>14,5%               | 471.180<br>14,0%           |
| Registratierecht op de vestiging van een hypothek op een in België gelegen onroerend goed - Droit d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique                          | Art. 3, 7°, a)               | 257.856<br>100,0%                 | 264.857<br>100,0%           | 147.249<br>57,1%               | 150.871<br>57,0%           | 82.074<br>31,8%                | 85.127<br>32,1%                | 28.533<br>11,1%                | 28.859<br>10,9%            |
| Registratierecht op de gedeeltelijke of gehele verdelingen van in België gelegen onroerende goederen, ... - Droit d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immobiliers situés en Belgique, ... (c) | Art. 3, 7°, b)               | 84.817<br>100,0%                  | 93.666<br>100,0%            | 59.514<br>70,2%                | 66.132<br>70,6%            | 18.438<br>21,7%                | 19.938<br>21,3%                | 6.865<br>8,1%                  | 7.596<br>8,1%              |
| Registratierecht op de schenkingen onder de levenden van roerende of onroerende goederen - Droit d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immobiliers  | Art. 3, 8°                   | 452.382<br>100,0%                 | 489.175<br>100,0%           | 307.895<br>68,1%               | 337.083<br>68,9%           | 90.415<br>20,0%                | 96.192<br>19,7%                | 54.072<br>12,0%                | 55.900<br>11,4%            |
| Verkeersbelasting - Taxe de circulation (e) (f)   | Art. 3, 10°                  | 585.785<br>100,0%                 | 608.518<br>100,0%           | 0<br>0,0%                      | 0<br>0,0%                  | 447.659<br>76,4%               | 466.013<br>76,6%               | 138.126<br>23,6%               | 142.505<br>23,4%           |
| Belasting op de inverkeerstelling - Taxe de mise en circulation (f)   | Art. 3, 11°                  | 173.649<br>100,0%                 | 184.031<br>100,0%           | 0<br>0,0%                      | 0<br>0,0%                  | 123.216<br>71,0%               | 131.681<br>71,6%               | 50.433<br>29,0%                | 52.349<br>28,4%            |
| Eurovignet - Eurovignette (f)   | Art. 3, 12°                  | 72.290<br>100,0%                  | 76.589<br>100,0%            | 22.692<br>31,4%                | 23.743<br>31,0%            | 44.006<br>60,9%                | 46.919<br>61,3%                | 5.592<br>7,7%                  | 5.928<br>7,7%              |
| <b>Totaal - Total</b>   |                              | <b>7.352.579<br/>100,0%</b>       | <b>7.655.576<br/>100,0%</b> | <b>3.858.600<br/>52,5%</b>     | <b>4.048.552<br/>52,9%</b> | <b>2.345.883<br/>31,9%</b>     | <b>2.447.816<br/>32,0%</b>     | <b>1.148.095<br/>15,6%</b>     | <b>1.159.208<br/>15,1%</b> |

<sup>10</sup> La rédaction du texte a été clôturé le 19 novembre 2012.

samen met de doorstorting van de opbrengst verkeersbelasting. Volgens het onderzoek dat in 2009 is verricht in het kader van de voorbereiding van de overname van de dienst van de gewestelijke belastingen, zoals die door het Vlaamse Gewest werd aangevraagd voor de in artikel 3, 10° tot en met 12°, BFW bedoelde belastingen, is de aanvullende verkeersbelasting een afzonderlijke belasting die geen deel uitmaakt van de gewestelijke belastingen zoals bedoeld in artikel 3, BFW. De problematiek werd besproken op het Overlegcomité van 3 maart 2010. Het Overlegcomité belaste een interfederale werkgroep, bestaande uit de vertegenwoordigers van de federale en gewestelijke ministers van Financiën, om de problematiek zowel op juridisch als op budgettair vlak te onderzoeken. Deze kwestie is bij de redactie van onderhavige tekst nog niet beslecht (10).

Tabel 4

### **Gewestelijke belastingen — Initiële raming voor 2013 en indicatieve raming voor 2014**

(x 1.000 EUR)

<sup>10</sup> Redactie van de tekst afgesloten op 19 november 2012.

(a) Le service des impôts régionaux visés à l'article 3, 1°, 2° en 3°, LSF a été repris par la Région wallonne à partir de janvier 2010 (en vertu de la possibilité offerte par l' art. 5, § 3, LSF).

(b) La Région flamande assure elle-même le service du précompte immobilier à partir de l'exercice d'imposition 1999. Les recettes résiduelles (ou remboursements) ne se rapportent dès lors qu'aux exercices d'imposition 1998 et antérieures.

(c) Droits d'enregistrement sur les opérations visées à l'article 3, 7°, b) de la loi spéciale de financement.

(d) À partir de l'année 2002 le tarif de la taxe d'ouverture a été réduit à zéro en Région flamande et en Région de Bruxelles-Capitale. En Région wallonne le tarif zéro est d'application à partir de l'année 2008.

(e) Exclusief de aanvullende verkeersbelasting op de voertuigen uitgerust met een LPG - installatie.

Hors la taxe de circulation complémentaire sur les véhicules équipés d'un dispositif au LPG.

(f) Le service des impôts régionaux visés à l'article 3, 10°, 11° et 12°, LSF a été repris par la Région flamande à partir de janvier 2011 (en vertu de la possibilité offerte par l' art. 5, § 3, LSF).

Au tableau 5 figure pour l'année 2013 et 2014 respectivement l'estimation initiale et indicative des intérêts et amendes fiscales sur les impôts régionaux visés à l'article 4, § 5 de la loi spéciale de financement. L'attribution des intérêts et amendes est réglé par l'arrêté royal du 3 février 2002 (<sup>11</sup>). Par analogie aux impôts régionaux, ces intérêts et amendes sont transférés aux régions sur base des critères de localisation qui sont déterminés à l'article 5, § 2 de la loi spéciale de financement.

(a) De dienst van de in artikel 3, 1°, 2° en 3°, BFW bedoelde gewestelijke belastingen werd vanaf 1 januari 2010 door het Waalse Gewest overgenomen (in uitvoering van de mogelijkheid geboden in art. 5, § 3, BFW).

(b) Het Vlaamse Gewest staat met ingang van het aanslagjaar 1999 zelf in voor de dienst van de onroerende voorheffing. De residuele ontvangsten (of teruggaven) hebben dan ook enkel betrekking op de aanslagjaren 1998 en voorgaande.

(c) Registratierecht op de verrichtingen bedoeld in artikel 3, 7°, b) van de bijzondere financieringswet.

(d) Vanaf 2002 geldt in het Vlaamse Gewest en in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest het nultarief inzake openingsbelasting. In het Waalse Gewest wordt het nultarief toegepast vanaf 2008.

(e) Exclusief de aanvullende verkeersbelasting op de voertuigen uitgerust met een LPG - installatie.

Hors la taxe de circulation complémentaire sur les véhicules équipés d'un dispositif au LPG.

(f) De dienst van de in artikel 3, 10°, 11° en 12°, BFW bedoelde gewestelijke belastingen werd vanaf januari 2011 door het Vlaamse Gewest overgenomen (in uitvoering van de mogelijkheid geboden in art. 5, § 3, BFW).

In tabel 5 is voor het begrotingsjaar 2013 de initiële raming en voor het begrotingsjaar 2014 de indicatieve raming weergegeven van de interesses en fiscale boeten op de gewestelijke belastingen zoals bedoeld in artikel 4, § 5 van de bijzondere financieringswet. De toewijzing hiervan werd geregeld bij koninklijk besluit van 3 februari 2002 (<sup>11</sup>). Naar analogie met de gewestelijke belastingen, worden deze interesses en boeten aan de gewesten overgedragen op basis van de in artikel 5, § 2 van de bijzondere financieringswet vastgelegde lokalisatiecriteria.

<sup>11</sup> Moniteur belge du 12 février 2002.

<sup>11</sup> Belgisch Staatsblad van 12 februari 2002.

Tableau 5

**Intérêts et amendes sur les impôts régionaux  
Estimation initiale pour 2013 et estimation  
indicative pour 2014**

Tabel 5

**Intresten en boeten op gewestelijke belastingen  
Initiële raming voor 2013 en indicatieve raming  
voor 2014**

(x 1.000 EUR)

| 2013 - 2014<br>interesten en boeten<br>(art. 4, § 5, BFW / LSF)<br>Intérêts et amendes   | Totale opbrengst<br>Produit total | Vlaamse Gewest             |                               | Waalse Gewest              |                               | Brussels<br>Hoofdstedelijk Gewest |                               |
|--|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
|  |                                   | Région flamande<br>(c)     |                               | Région wallonne<br>(a)     |                               | Région de<br>Bruxelles - Capitale |                               |
|  |                                   | 2013 initieel /<br>initial | 2014 indicatif /<br>indicatif | 2013 initieel /<br>initial | 2014 indicatif /<br>indicatif | 2013 initieel /<br>initial        | 2014 indicatif /<br>indicatif |
| gewestelijke belastingen bedoeld in art. 3<br>1° tot 3°, 5° en 10° tot 12°, BFW - impôts<br>régionaux visés à l'art. 3, 1° à 3°, 5° et<br>10° à 12°, LSF (a) (b) (c) |                                   | 8.265<br>100,0%            | 8.283<br>100,0%               | 61<br>0,7%                 | 62<br>0,8%                    | 6.946<br>84,0%                    | 6.960<br>84,0%                |
| - interesten - intérêts  |                                   | 758<br>100,0%              | 776<br>100,0%                 | 61<br>8,1%                 | 62<br>8,0%                    | 506<br>66,7%                      | 519<br>66,9%                  |
| - boeten - amendes   |                                   | 7.507<br>100,0%            | 7.507<br>100,0%               | 0<br>0,0%                  | 0<br>0,0%                     | 6.440<br>85,8%                    | 6.440<br>85,8%                |
| gewestelijke belastingen bedoeld in art. 3<br>4, 6° tot 8°, BFW - impôts régionaux visés<br>à l'art. 3, 4°, 6° tot 8°, LSF   |                                   | 36.045<br>100,0%           | 36.811<br>100,0%              | 17.715<br>49,1%            | 18.051<br>49,0%               | 9.908<br>27,5%                    | 10.164<br>27,6%               |
| - interesten - intérêts  |                                   | 25.077<br>100,0%           | 25.843<br>100,0%              | 10.821<br>43,2%            | 11.157<br>43,2%               | 7.150<br>28,5%                    | 7.406<br>28,7%                |
| - boeten - amendes   |                                   | 10.968<br>100,0%           | 10.968<br>100,0%              | 6.894<br>62,9%             | 6.894<br>62,9%                | 2.758<br>25,1%                    | 2.758<br>25,1%                |
| <b>Totaal - Total</b>  |                                   | <b>44.310<br/>100,0%</b>   | <b>45.094<br/>100,0%</b>      | <b>17.776<br/>40,1%</b>    | <b>18.113<br/>40,2%</b>       | <b>16.854<br/>38,0%</b>           | <b>17.124<br/>38,0%</b>       |
| - interesten - intérêts  |                                   | 25.835<br>100,0%           | 26.619<br>100,0%              | 10.882<br>42,1%            | 11.219<br>42,1%               | 7.656<br>29,6%                    | 7.925<br>29,8%                |
| - boeten - amendes   |                                   | 18.475<br>100,0%           | 18.475<br>100,0%              | 6.894<br>37,3%             | 6.894<br>37,3%                | 9.199<br>49,8%                    | 9.199<br>49,8%                |

(a) Reprise du service de l'impôt par la Région wallonne à partir du 01.01.2010 pour les taxes visées à l'article 3, 1° à 3° inclus, LSF.

(b) Hors la taxe de circulation complémentaire sur les véhicules équipés d'un dispositif au LPG.

(c) Reprise du service de l'impôt par la Région flamande à partir du 01.01.2011 pour les taxes visées à l'article 3, 10° à 12° inclus, LSF.

(a) Overname van de dienst van de belasting door het Waalse Gewest vanaf 01.01.2010 voor de belastingen bedoeld in art. 3, 1° tot en met 3°, BFW.

(b) Exclusief de aanvullende verkeersbelasting op de voertuigen uitgerust met een LPG - installatie.

(c) Overname van de dienst van de belasting door het Vlaamse Gewest vanaf 01.01.2011 voor de belastingen bedoeld in art. 3, 10° tot en met 12°, BFW.

## 5. Impôts partagés — Communautés

Dans l'estimation des attributions en matière d'impôts partagés, il a été tenu compte des modifications apportées à la loi spéciale de financement par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions. Un commentaire détaillé de ces modifications figure dans les annexes à l'Exposé général 2002 (12). Le présent document se limite aux lignes de force de la réforme.

L'article 13 du présent projet reprend:

— pour l'année budgétaire 2012: le solde probable du décompte des parts attribuées de produit d'impôts aux profit des communautés;

## 5. Gedeelde belastingen — Gemeenschappen

In de raming van de toewijzingen inzake gedeelde belastingen werd rekening gehouden met de wijzigingen die door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten aan de bijzondere financieringswet werden aangebracht met ingang van het begrotingsjaar 2002. Een gedetailleerde toelichting van de wijzigingen is opgenomen in de bijlagen bij de Algemene Toelichting 2002 (12). Onderhavige tekst beperkt zich tot de krachtlijnen van de hervorming.

Artikel 13 van onderhavig ontwerp herneemt:

— voor begrotingsjaar 2012: het vermoedelijke saldo van de afrekening van de gedeelten van belastingopbrengsten die aan de gemeenschappen worden toegewezen;

<sup>12</sup> Voir Doc. 50 1446/001, p; 368, Chambre des représentants de Belgique, 29 octobre 2001, séance 2000-2001.

<sup>12</sup> Zie Doc. 50 1446/001, blz. 368, Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers, 29 oktober 2001, zitting 2000-2001.

— pour l'année budgétaire 2013: l'estimation initiale des parts attribuées de produit d'impôts au profit des communautés,

soit:

1) les parties du produit de la TVA qui sont attribuées à la Communauté flamande et à la Communauté française;

2) les parties du produit de l'impôt des personnes physiques qui sont attribuées à la Communauté flamande et à la Communauté française;

3) la dotation compensatoire de la redevance radio et télévision, qui est octroyée à toutes les Communautés - cette dotation est prélevée sur le produit de l'impôt des personnes physiques.

Les principales modifications apportées au système de financement des communautés à partir de l'année budgétaire 2002 peuvent être résumées comme suit:

1) Le refinancement des Communautés est réalisé par une augmentation progressive des parties attribuées du produit de la TVA à partir de l'année budgétaire 2002. À partir de l'année budgétaire 2002, les attributions sont augmentées de montants fixés de manière forfaitaire. À partir de l'année budgétaire 2007, une liaison annuelle à l'évolution du bien-être économique sera appliquée.

2) L'adaptation annuelle au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi que la correction au moyen du facteur de (dé)natalité restent d'application.

3) Les moyens supplémentaires forfaitaires s'élèvent à:

— voor het begrotingsjaar 2013: de initiële raming van de gedeelten van belastingopbrengsten die aan de gemeenschappen worden toegewezen,

hetzij:

1) de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de btw toegekend aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschap;

2) de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting toegekend aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschap;

3) de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld die wordt toegekend aan alle Gemeenschappen - deze dotatie wordt vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting.

De belangrijkste wijzigingen die met ingang van het begrotingsjaar 2002 aan het financieringsstelsel van de gemeenschappen werden aangebracht, kunnen als volgt worden samengevat:

1) De herfinanciering van de Gemeenschappen wordt gerealiseerd door een geleidelijke verhoging van de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de BTW met ingang van het begrotingsjaar 2002. De toewijzingen worden met ingang van het begrotingsjaar 2002 opgetrokken met forfaitair vastgestelde bedragen. Vanaf het begrotingsjaar 2007 wordt een jaarlijkse koppeling aan de evolutie van de economische welvaart doorgevoerd.

2) De jaarlijkse aanpassing aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en de (de)nataliteitcorrectie blijven van toepassing.

3) De forfaitaire bijkomende middelen bedragen:

| Année budgétaire<br>—<br><i>Begrotingsjaar</i> | (EUR)                |
|--|----------------------|
| 2002:  | 198 314 819,82       |
| 2003:  | 148 736 114,86       |
| 2004:  | 148 736 114,86       |
| 2005:  | 371 840 287,16       |
| 2006:  | 123 946 762,39       |
| <b>2007 - 2011:</b>                            | <b>24 789 352,48</b> |

Ces moyens supplémentaires sont cumulés chaque année, indexés et multipliés par le facteur de (dé)natalité, sauf pour l'année de leur attribution. Le montant des

Die bijkomende middelen worden jaarlijks gecumuleerd, mede geïndexeerd en onderworpen aan de (de) nataliteitcorrectie vanaf het begrotingsjaar volgend op

moyens supplémentaires n'est pas adapté au facteur de (dé)natalité pour l'année de leur attribution.

À partir de l'année budgétaire 2007, les moyens prélevés sur le produit de la TVA sont adaptés, outre l'indice, à 91 % de la croissance réelle du produit intérieur brut (PIB en remplacement du RNB à partir de l'année budgétaire 2006).

Les moyens supplémentaires issus des augmentations forfaitaires et, à partir de 2007, ceux issus également de la liaison à la croissance économique, sont répartis proportionnellement entre la Communauté flamande et la Communauté française sur la base de la clé de répartition de l'impôt des personnes physiques, à savoir les recettes de l'impôt des personnes physiques localisées dans chaque communauté (¹³). A partir de l'année budgétaire 2012, cette clé de répartition de l'impôt des personnes physiques sera appliquée à la totalité des moyens supplémentaires. Dans la période intermédiaire, un système de transition sera appliqué, où la clé de répartition de la TVA perdra progressivement de son importance. Cette clé de répartition de la TVA correspond à la répartition en fonction du nombre d'élèves de chaque communauté, fixé conformément aux critères visés à l'article 39, § 2 de la loi spéciale de financement.

de toekenning. Het bedrag van de bijkomende middelen is dus niet onderhevig aan de (de)nataliteitcorrectie voor het jaar waarin het wordt toegekend.

Met ingang van het begrotingsjaar 2007 worden de middelen die op de btw opbrengst worden vooraf genomen, bovenop de indexering, jaarlijks aangepast aan 91 % van de reële groei van het bruto binnenlands product (bbp ter vervanging van het bni met ingang van het begrotingsjaar 2006).

De bijkomende middelen voorspruitend uit de forfaitaire verhogingen en vanaf 2007 tevens uit de koppeling aan de economische groei worden tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap geleidelijk aan verdeeld op basis van de sleutel personenbelasting, d.i. volgens de in elke gemeenschap gelokaliseerde opbrengst van de personenbelasting (¹³). Met ingang van het begrotingsjaar 2012 wordt de sleutel personenbelasting op de totaliteit van de bijkomende middelen toegepast. In de tussenperiode 2002 - 2011 werd een overgangsstelsel toegepast waarbij de btw sleutel geleidelijk in belang afneemt. De btw sleutel stamt overeen met de verdeling volgens het aantal leerlingen in elke gemeenschap dat wordt vastgesteld overeenkomstig de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van de bijzondere financieringswet.

| <i>Begrotingsjaar</i><br>—<br><i>Année budgétaire</i> | <i>Deel van bijkomende middelen<br/>verdeeld volgens verdeelsleutel PB<br/>— ( % )</i> | <i>Deel van bijkomende middelen<br/>verdeeld volgens verdeelsleutel btw<br/>— ( % )</i> |
|---|--|---|
|   | <i>Part des moyens supplémentaires<br/>répartie selon la clé IPP</i>                   | <i>Part des moyens supplémentaires<br/>Répartie selon la clé TVA</i>                    |
| 2002:   | 35   | 65  |
| 2003:   | 40   | 60  |
| 2004:   | 45   | 55  |
| 2005:   | 50   | 50  |
| 2006:   | 55   | 45  |
| 2007:   | 60   | 40  |
| 2008:   | 65   | 35  |
| 2009:   | 70   | 30  |
| 2010:   | 80   | 20  |
| 2011:   | 90   | 10  |
| <b>2012 en volgende:</b>                              | <b>100</b>   | <b>0</b>  |

4) À partir de l'année budgétaire 2002, il sera attribué annuellement aux communautés une dotation pour compenser la perte de revenu due à la régionalisation de la

4) Met ingang van het begrotingsjaar 2002 wordt aan de gemeenschappen jaarlijks een federale dotatie toegekend ter compensatie van het inkomstenverlies

<sup>13</sup> Recettes de l'IPP localisées dans chaque communauté selon la définition reprise à l'article 44 de la loi spéciale de financement.

<sup>13</sup> Per gemeenschap gelokaliseerde personenbelasting bepaald overeenkomstig artikel 44 van de bijzondere financieringswet.

redevance radio et télévision. La transformation de la redevance radio et télévision d'un impôt communautaire en un impôt régional reste donc pour les communautés une opération neutre du point de vue budgétaire. À partir de l'année budgétaire 2003 le montant de base de la dotation sera adaptée chaque année au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation.

5) En attendant la fixation définitive du taux d'inflation et de la croissance réelle du revenu national brut pour une année budgétaire donnée, il sera tenu compte, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002, dans l'estimation des attributions, des estimations pour l'année budgétaire concernée retenues au budget économique établi en vue de la confection du budget fédéral.

### **5.1. Partie du produit de la TVA attribuée aux communautés**

La loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions modifie en profondeur sur ce point la loi spéciale de financement à partir de l'année budgétaire 2002. Les moyens supplémentaires pour le refinancement des communautés sont en effet prélevés dorénavant sur le produit de la TVA. Un commentaire détaillé de ces modifications figure dans l'Exposé général 2002. Le présent document se limite à leur impact sur les années budgétaires 2012 et 2013 et, purement à titre indicatif, l'impact possible sur l'année budgétaire 2014.

Les articles 38 à 41 de la loi spéciale de financement déterminent la fixation de la partie du produit de la TVA attribuée à la Communauté flamande et à la Communauté française.

Les montants de base fixés par communauté, tels qu'ils sont visés à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale de financement, sont adaptés chaque année au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et multipliés par le facteur de (dé)natalité.

Les montants indexés sont multipliés chaque année par le facteur d'adaptation visé à l'article 38, § 4, de la loi spéciale de financement. Le facteur d'adaptation correspond à la valeur maximale du facteur de (dé)natalité calculé pour chacune des communautés. Ce facteur reflète (à 80 %) l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans, mesurée sur la base de l'évolution entre la situation au 30 juin de l'année (t-1) précédant l'année budgétaire (t) et la situation au 30 juin de l'année de référence 1988. La valeur la plus élevée étant retenue, c'est le taux de dénatalité le plus faible ou le taux

dat voorspruit uit de regionalisering van het kijk- en luistergeld. Zodoende blijft de omvorming van het kijk- en luistergeld van gemeenschapsbelasting tot gewestelijke belasting budgetair neutraal voor de gemeenschappen. Vanaf begrotingsjaar 2003 wordt het basisbedrag van de dotatie jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen.

5) In afwachting van de definitieve vaststelling van het inflatiepercentage en de reële groei van het bruto binnenlands product (van het bruto nationaal inkomen vóór 2006) voor een gegeven begrotingsjaar, wordt met ingang van 1 januari 2002, in de raming van de toewijzingen, rekening gehouden met de ramingen die voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien in de economische begroting die wordt opgesteld met het oog op de opmaak van de federale begroting.

### **5.1. Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de opbrengst van de btw**

De bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten heeft de bijzondere financieringswet op dit punt met ingang van het begrotingsjaar 2002 ingrijpend gewijzigd. De bijkomende middelen ter herfinanciering van de gemeenschappen worden immers op de opbrengst van de btw vooraf genomen. Een gedetailleerde toelichting van de wijzigingen is opgenomen in de bijlagen bij de Algemene Toelichting. Onderhavige tekst beperkt zich tot de impact op de begrotingsjaren 2012 en 2013 en, louter ter indicatie, de mogelijke impact op het begrotingsjaar 2014.

De vaststelling van het aan de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap toegewezen gedeelte van de opbrengst van de btw wordt geregeld door de artikelen 38 tot 41 van de bijzondere financieringswet.

De per gemeenschap vastgestelde basisbedragen, bedoeld in artikel 38, § 1, van de bijzondere financieringswet, worden jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en onderworpen aan een (de) nataliteitcorrectie.

De geïndexeerde bedragen worden jaarlijks vermenigvuldigd met de aanpassingsfactor, bedoeld in artikel 38, § 4, van de bijzondere financieringswet. De aanpassingsfactor stemt overeen met het maximum van de in elke gemeenschap berekende (de) nataliteitfactor. Die factor weerspiegelt (a ratio van 80 %) de evolutie van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar, die gemeten wordt op grond van de evolutie tussen de toestand op 30 juni van het jaar (t-1) voorafgaand aan het begrotingsjaar (t) en de toestand op 30 juni van het referentiejaar 1988. Door de maximumwaarde te weerhouden, is de zwak-

de natalité le plus élevé qui est déterminant pour les attributions totales à prélever sur le produit de la TVA.

En 2000 un règlement a été élaboré pour mesurer annuellement le nombre d'habitants de moins de 18 ans en fonction de la situation au 30 juin de l'année précédant l'année budgétaire<sup>(14)</sup>. Dans ce règlement il est tenu compte de l'augmentation progressive par étapes du nombre d'habitants à un moment déterminé ainsi que du calendrier des estimations budgétaires et de la détermination des moyens définitifs pour une année budgétaire donnée. Les lignes de force de cette nouvelle règle peuvent être résumées comme suit:

— le point de départ est le principe de cohérence et de comparabilité des statistiques entre d'une part le moment de référence, à savoir la situation au 30 juin 1988 et d'autre part la situation à mesurer annuellement au 30 juin de l'année (t-1) précédant l'année budgétaire (t).

— pour l'année de base 1988, à savoir la situation au 30 juin 1988, les chiffres observés en juin 1990 ont été retenus (*observation en phase maximale*) (voir tableau ci-dessous);

— pour mesurer la situation au 30 juin (t-1), qui est déterminante pour la fixation des attributions pour l'année budgétaire (t), les observations suivantes ont été retenues:

L'estimation probable des attributions de l'année budgétaire 2012 et l'estimation initiale des attributions de l'année budgétaire 2013 sont basées sur les observations réalisées fin août 2012 en ce qui concerne respectivement la situation du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans au 30 juin 2011 et au 30 juin 2012. Ces données figurent dans le tableau ci-dessous. Pour l'année budgétaire 2012 il s'agit de la troisième observation intermédiaire. Pour l'année budgétaire 2013 il s'agit de la première observation intermédiaire dans une série de quatre au total dont la dernière représentera l'observation définitive qui sera opérée en février 2014.

ste denataliteit of de sterkste nataliteit bepalend voor de totale toewijzingen die op de btw opbrengst worden vooraf genomen.

Voor de jaarlijkse meting van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar, volgens de toestand op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar, werd in 2000 een regeling uitgewerkt<sup>(14)</sup> die rekening houdt met de gefaseerde geleidelijke opbouw van desbetreffend inwoneraantal op een bepaald tijdstip en met het tijdsschema voor de begrotingsramingen en voor de definitieve middelenvaststelling met betrekking tot een gegeven begrotingsjaar. De krachtlijnen van die nieuwe regeling kunnen als volgt worden samengevat:

— het uitgangspunt is het principe van coherentie en vergelijkbaarheid van de statistieken tussen enerzijds het referentietijdstip, zijnde de toestand op 30 juni 1988, en anderzijds de jaarlijks te meten toestand op 30 juni van het jaar (t-1) voorafgaand aan het begrotingsjaar (t).

— voor het basisjaar 1988, met name de toestand op 30 juni 1988, wordt de waarneming van juni 1990 weerhouden (*waarneming in de maximumfase*) (zie onderstaande tabel).

— voor de meting van de toestand op 30 juni (t-1), die bepalend is voor de vaststelling van de toewijzingen voor begrotingsjaar (t), worden de volgende waarnemingen weerhouden:

Voor de vermoedelijke raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 2012 en voor de initiële raming van het begrotingsjaar 2013 wordt bijgevolg uitgegaan van de waarnemingen die eind augustus 2012 werden uitgevoerd van de toestand van het aantal -18 jarigen op 30 juni 2011 respectievelijk op 30 juni 2012. Deze gegevens worden in onderstaande tabel weergegeven. Voor het begrotingsjaar 2012 betreft het de derde tussentijdse waarneming. Voor het begrotingsjaar 2013 betreft het de eerste tussentijdse waarneming in een reeks van vier waarvan de laatste en definitieve waarneming zal doorgaan in februari 2014. Voor het begrotingsjaar 2014 werd een voorlopige raming gemaakt van de toestand op 30 juni 2013, uitgaande van de laatst beschikbare bevolkingsvooruitzichten opgesteld door de FOD Economie, Instituut voor de Statistiek.

<sup>14</sup> Ce nouveau règlement a été élaboré en concertation avec les communautés lors de la préparation du budget initial de l'année 2000 et a ensuite été approuvé à la Conférence interministérielle Finances Budget du 5 octobre 1999.

<sup>14</sup> De nieuwe regeling werd uitgewerkt in overleg met de Gemeenschappen naar aanleiding van de initiële begrotingsopstelling 2000. Zij werd goedgekeurd ter gelegenheid van de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 5 oktober 1999.

Tableau 6

**Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans pour les années budgétaires 2012-2014**

Tabel 6

**Aantal inwoners jonger dan 18 jaar voor de begrotingsjaren 2012-2014**

| Aantal inwoners jonger dan 18 jaar - Nombre d'habitant âgés de moins de 18 ans                   |   |   |   |  |  |
|--|---|---|---|--|--|
| Art. 38, § 4<br>BFW - LSF  | Basisjaar 1988<br><br>toestand 30.06.1988<br>(waarneming<br>juni 1990)<br><br>Année de base 1988<br><br>situation au 30.06.1988<br>(observation<br>juin 1990) | Aangepaste raming<br>toegewezen middelen<br><br>2012<br>toestand 30.06.2011<br>(waarneming<br>1 februari 2012)<br><br>Estimation ajustée<br>des moyens attribués<br>de l'année 2012<br><br>situation au 30.06.2011<br>(observation<br>1 <sup>er</sup> février 2012) | Vermoedelijke raming<br>toegewezen middelen<br><br>2012<br>toestand 30.06.2011<br>(waarneming<br>31 augustus 2012)<br><br>Estimation probable<br>des moyens attribués<br>de l'année 2012<br><br>situation au 30.06.2011<br>(observation<br>1 <sup>er</sup> août 2012) | Initiële raming<br>toegewezen middelen<br><br>2013<br>toestand 30.06.2012<br>(waarneming<br>31 augustus 2012)<br><br>Estimation initiale<br>des moyens attribués<br>de l'année 2013<br><br>situation au 30.06.2012<br>(observation<br>1 <sup>er</sup> août 2012) | indicatieve raming<br>toegewezen middelen<br><br>2014<br>toestand 30.06.2013<br>(voorlopige<br>raming)<br><br>Estimation indicatieve<br>des moyens attribués<br>de l'année 2014<br><br>situation au 30.06.2013<br>(estimation<br>provisoire) |
| Vlaamse Gemeenschap - Communauté flamande :<br>Franse Gemeenschap - Communauté française :       | 1.309.156<br>890.945  | 1.284.432<br>937.167  | 1.284.479<br>937.305  | 1.290.689<br>943.766   | 1.303.298<br>953.675   |
| Totaal - Total :   | 2.200.101   | 2.221.599   | 2.221.784   | 2.234.455  | 2.256.973  |
| Aanpassingsfactor - Facteur d'adaptation :<br>art. 38, § 4 (max. 2 gemeenschappen - communautés) | -   | 104,150416%   | 104,162807%   | 104,742937%  | 105,632712%  |

Source: SPF Affaires intérieures - Registre national

Le facteur d'adaptation visé à l'article 38, § 4, de la loi spéciale de financement correspond à la valeur maximale du facteur fixé pour les deux communautés. La fixation se déroule comme suit:

Tableau 7

**Calcul de facteur de (dé)natalité pour les années budgétaires 2012-2014**

Bron: FOD Binnenlandse Zaken - Rijksregister.

De in artikel 38, § 4, van de bijzondere financieringswet bedoelde aanpassingsfactor stemt overeen met het maximum van de voor twee gemeenschappen bepaalde factor. De vaststelling verloopt als volgt:

Tabel 7

**Berekening (de)nataliteitfactor voor de begrotingsjaren 2012-2014**

| Begrotingsjaar<br>- (a)<br>Année budgétaire  | Berekening (de)nataliteitsfactor - Calcul du facteur de (dé)natalité |   |   |  |
|--|--|---|---|--|
|  | 2012<br>aangepast / ajusté   | 2013<br>vermoedelijk / probable                           | 2013<br>initieel / initial                                | 2014<br>indicatief / indicatif                           |
| Vlaamse Gemeenschap - Communauté flamande :<br>aanpassingsfactor - facteur d' adaptation | 1.284.432 + (24.724 x 20%)<br>1.309.156<br><br>98,489140%            | 1.284.479 + (24.677 x 20%)<br>1.309.156<br><br>98,492012% | 1.290.689 + (18.467 x 20%)<br>1.309.156<br><br>98,871505% | 1.303.298 + (5.858 x 20%)<br>1.309.156<br><br>99,642024% |
| Franse Gemeenschap - Communauté française :<br>aanpassingsfactor - facteur d' adaptation | 937.167 - (46.222 x 20%)<br>890.945<br><br>104,150416%               | 937.305 - (46.360 x 20%)<br>890.945<br><br>104,162807%    | 943.766 - (52.821 x 20%)<br>890.945<br><br>104,742937%    | 953.675 - (62.730 x 20%)<br>890.945<br><br>105,632712%   |

(a) Calcul du facteur d'adaptation su base de montants non-arondis

Le facteur d'adaptation ou de (dé)natalité (maximale) est de nouveau supérieure à l'unité. La tendance positive de la natalité qui, depuis l'entrée en vigueur de la loi spéciale de financement (1989), était constatée une première fois pour l'année budgétaire 2001 est donc poursuivi. Le nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté française (évolution à 80 %), constaté sur base de la situation au 30 juin 2011 et au 30 juin 2012, a donc augmenté par rapport à l'année de référence 1988 et son niveau est supérieure respective-

(a) Berekening aanpassingsfactor op basis van niet-afgeronde bedragen

Met een (maximale) aanpassing- of (de)nataliteitfactor hoger dan de éénheid zet de positieve nataliteitevolutie, die sinds de inwerkingtreding van de bijzondere financieringswet (1989) een eerste maal werd vastgesteld voor het begrotingsjaar 2001, zich verder door. Dit impliceert dat ten opzichte van het referentiejaar 1988 het aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Franse Gemeenschap (evolutie à 80 %), gemeten volgens de toestand op 30 juni 2011 respectievelijk 30 juni 2012, dus is toegenomen en respectievelijk 4,16 % (quasi definitief

ment de 4,16 % (chiffre presque définitif) et de 4,74 % (chiffre provisoire) à l'année de référence 1988. Selon une estimation provisoire de la situation au 30 juin 2013, l'augmentation (à 80 %) s'élèverait à 5,63 %.

Après indexation et multiplication par le facteur d'adaptation précité, les montants obtenus pour chacune des communautés sont additionnés chaque année.

La clé de répartition appliquée à l'ensemble de ces attributions a été adaptée dès l'année 2000 à la répartition du nombre d'élèves sur la base de critères objectifs fixés par la loi<sup>(15)</sup>. Ces critères ont été fixés par la loi du 23 mai 2000<sup>(16)</sup><sup>(17)</sup>. Ils peuvent être résumés comme suit:

- le nombre des écoliers soumis à l'obligation scolaire (de 6 à 17 ans) régulièrement inscrits dans l'enseignement primaire et secondaire, y compris l'enseignement à programme restreint, dans une institution créée ou subsidiée par la communauté concernée;

- les élèves faisant l'objet de ramassages scolaires concurrentiels sont exclus du comptage;

- le calcul annuel du nombre d'élèves doit traduire la situation à une date située dans la période allant du 15 janvier jusqu'au 1<sup>er</sup> février inclus de l'année budgétaire (t).

La clé de répartition pour l'année budgétaire 2012 a été fixée sur la base de la situation du nombre d'élèves pour l'année scolaire 2011-2012 dans la période du 15 janvier au 1<sup>er</sup> février 2012, telle qu'approuvée par l'Assemblée générale de la Cour des Comptes qui s'est réunie le 4 octobre 2012.

La clé de répartition pour l'année budgétaire 2013 sera fixée sur la base de la situation du nombre d'élèves pour l'année scolaire 2012-2013 dans la période du 15 janvier au 1<sup>er</sup> février 2013. En attendant les résultats de ce comptage — attendu pour septembre / octobre 2013 — la clé de répartition fixée pour l'année budgétaire 2012 est également appliquée, à titre provisoire, à l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013.

<sup>15</sup> En raison de la difficulté que représente l'application rétroactive des nouveaux critères objectifs pour la fixation de la clé de répartition (voir décision du Comité de concertation du 1<sup>er</sup> décembre 1999), il a été décidé, en concertation avec les gouvernements des Communautés, de maintenir pour l'année budgétaire 1999, la clé de répartition visée à l'article 39, § 2, de la loi spéciale de financement (soit 57,55 % pour la Communauté flamande et 42,45 % pour la Communauté française).

<sup>16</sup> Loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions (MB du 30 mai 2000).

<sup>17</sup> Un commentaire plus détaillé est repris dans la note explicative accompagnant le budget des Voies et Moyens 2001.

cijfer) en 4,74 % (voorlopig cijfer) hoger ligt dan in het referentiejaar 1988. Volgens de voorlopige raming van de toestand op 30 juni 2013 zou de toename (à 80 %) 5,63 % bedragen.

Na indexering en vermenigvuldiging met voormelde aanpassingsfactor worden de per gemeenschap bekomen bedragen jaarlijks opgeteld.

De verdeelsleutel die op de totale toewijzing wordt toegepast, werd met ingang van het begrotingsjaar 2000 aangepast aan de verdeling van het aantal leerlingen aan de hand van bij wet vastgestelde objectieve criteria<sup>(15)</sup>. Bedoelde criteria werden bepaald in de wet van 23 mei 2000<sup>(16)</sup><sup>(17)</sup>. Zij kunnen als volgt worden samengevat:

- het aantal onder de leerplicht vallende scholieren (van 6 tot en met 17 jaar) die regelmatig ingeschreven zijn in het lager en secundair onderwijs, met inbegrip van het onderwijs met beperkt leerplan, in een onderwijsinstelling die door de betrokken Gemeenschap wordt ingericht of gesubsidieerd;

- de leerlingen die het voorwerp uitmaakten van concurrentiële ophalingen zijn uitgesloten in de telling;

- de jaarlijkse telling van het aantal leerlingen dient de toestand weer te geven op een datum in de periode van 15 januari tot en met 1 februari van het begrotingsjaar (t).

Deze verdeelsleutel voor het begrotingsjaar 2012 werd vastgesteld op basis van de definitieve resultaten van de telling van de toestand van het aantal leerlingen voor het schooljaar 2011-2012 in de periode van 15 januari tot 1 februari 2012, zoals deze op 4 oktober 2012 door de Algemene Vergadering van het Rekenhof werd goedgekeurd.

De verdeelsleutel voor het begrotingsjaar 2013 wordt vastgesteld op basis van de toestand van het aantal leerlingen voor het schooljaar 2012-2013 in de periode van 15 januari tot 1 februari 2013. In afwachting van de resultaten van die telling — verwacht voor september / oktober 2013 — wordt de voor het begrotingsjaar 2012 bepaalde verdeelsleutel, ten voorlopige titel, toegepast in de initiële raming van het begrotingsjaar 2013.

<sup>15</sup> In overleg met de Gemeenschapsregeringen werd besloten om voor het begrotingsjaar 1999 de in artikel 39, § 2 van de bijzondere financieringswet vastgestelde verdeelsleutel te behouden (hetzelf 57,55 % voor de Vlaamse Gemeenschap en 42,45 % voor de Franse Gemeenschap), gelet op de moeilijkheid om de nieuwe objectieve criteria voor de vaststelling van de verdeelsleutel retroactief toe te passen (zie beslissing genomen door het Overlegcomité van 1 december 1999).

<sup>16</sup> Wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten (BS van 30 mei 2000).

<sup>17</sup> Een gedetailleerde toelichting werd opgenomen in de Toelichtende Staat bij de Rijksmiddelenbegroting 2001.

Tableau 8

**Nombre d'élèves année scolaire 2010-2011 et 2011-2012**

| Aantal leerlingen - Nombre d'élèves           | 2012<br>aangepast / ajusté   | 2012<br>vermoedelijk / probable  | 2013<br>initieel / initial | 2014<br>indicatief / indicatif |
|---|--|--|----------------------------|--------------------------------|
|   | schooljaar - année scolaire 2010 - 2011<br>periode - Période : 15.01.2011 - 01.02.2011 | schooljaar - année scolaire 2011 - 2012<br>periode - Période : 15.01.2012 - 01.02.2012 |                            |                                |
| Vlaamse Gemeenschap - Communauté flamande     | 810.193<br>56,675203%  |  | 812.334<br>56,567841%      |                                |
| Franse Gemeenschap - Communauté française     | 619.344<br>43,324797%  |  | 623.701<br>43,432159%      |                                |
| Totaal 2 gemeenschappen - Total 2 communautés | 1.429.537<br>100,000000%   |  | 1.436.035<br>100,000000%   |                                |

Source: Cour des Comptes (Assemblées générales du 20.09.2011 et du 04.10.2012).

Les moyens forfaitaires supplémentaires qui sont en plus attribués aux communautés pour les années budgétaires 2010 et 2011 dans le cadre du refinancement s'élèvent à 24 789 352,48 EUR (ou 1 milliard BEF). Ce montant est égal au supplément accordé pour les années budgétaires 2007 et 2008. Comparé aux années précédentes, ceci représente une diminution sensible des moyens forfaitaires supplémentaires: pour l'année 2006 ces moyens s'élevaient encore à 123 946 762,39 EUR (ou 5 milliards BEF) et pour l'année 2005 à 371 840 287,16 EUR (ou 15 milliards BEF) (article 38, § 3bis de la loi spéciale de financement). La diminution des moyens supplémentaires forfaitaires est plus que compensée par les moyens supplémentaires qui découlent de la liaison à la croissance économique. À partir de l'année budgétaire 2007 les moyens attribués qui sont prélevés sur le produit de la TVA sont annuellement — à part une indexation — adaptés à 91 % de la croissance réelle du PIB.

Conformément à l'article 38, § 5, premier alinéa, le montant de 24,8 millions EUR n'était pas soumis à la correction de (dé)natalité.

Ces moyens supplémentaires pour l'année 2011 devaient être cumulés avec les moyens supplémentaires de l'année précédente après indexation et adaptation à l'évolution de (dé)natalité de ces derniers.

Au total les moyens supplémentaires pour l'année 2011 ne se limitent pas à la cumulation précitée des moyens forfaitaires supplémentaires, mais ils proviennent également de la liaison de la masse de TVA à 91 % de la croissance économique qui s'effectue à partir de l'année budgétaire 2007.

Des moyens forfaitaires supplémentaires ne sont plus attribués à partir de l'année budgétaire 2012. Dorénavant les moyens supplémentaires annuels proviennent de la liaison de la masse de TVA (indexée) (y compris

Tabel 8

**Aantal leerlingen schooljaar 2010-2011 en 2011-2012**

Bron: Rekenhof (Algemene vergaderingen van 20.09.2011 en 04.10.2012).

De forfaitaire bijkomende middelen, die in het kader van de herfinanciering van de gemeenschappen, voor de begrotingsjaren 2010 en 2011 supplementair werden toegekend, bedroegen telkens 24 789 352,48 EUR. Dit is hetzelfde bedrag als voor de periode 2007-2009. In vergelijking met voorgaande jaren betekende dit wel een gevoelige vermindering van de forfaitaire bijkomende middelen: voor 2006 bedroegen die middelen nog 123 946 762,39 EUR en voor 2005 maar liefst 371 840 287,16 EUR (artikel 38, § 3bis van de bijzondere financieringswet). De vermindering van de forfaitaire bijkomende middelen werd echter ruimschoots gecompenseerd door de bijkomende middelen die voortsproten uit de koppeling aan de economische groei. Met ingang van het begrotingsjaar 2007 worden de toegewezen middelen die vooraf genomen worden op de btw opbrengst immers jaarlijks — naast een indexering — ook aangepast aan 91 % van de reële groei van het bbp.

Overeenkomstig artikel 38, § 5, eerste lid, was voorbeeld bedrag van 24,8 miljoen EUR niet onderhevig aan de nataliteitcorrectie.

Deze extra middelen voor 2011 werden gecumuleerd met de bijkomende middelen van het voorgaande jaar nadat deze laatste werden geïndexeerd en aangepast in functie van de nataliteitevolutie.

Zoals reeds aangestipt, waren de totale bijkomende middelen voor 2011 echter niet beperkt tot voormelde cumulatie van de forfaitaire bijkomende middelen, maar werden met ingang van het begrotingsjaar 2007 mede gevormd door de koppeling van de btw massa aan de reële economische groei (a rato van 91 %).

Vanaf het begrotingsjaar 2012 worden geen forfaitaire bijkomende middelen meer toegekend. De jaarlijks bijkomende middelen worden voortaan gevormd door de koppeling van de (geïndexeerde) btw massa (met

les moyens supplémentaires cumulés des années précédentes) à 91 % de la croissance économique réelle.

Ainsi, sur base de l'estimation probable, les moyens supplémentaires de l'année budgétaire 2012 (hors solde t-1), qui sont à répartir entre la Communauté flamande et la Communauté française, s'élèvent à 1,980 milliard EUR. Pour l'année budgétaire 2013 (hors solde t-1), les moyens supplémentaires totales s'élèvent à 2,123 milliards EUR selon l'estimation initiale. Partant de l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014, les moyens supplémentaires totales sont estimés à 2,405 milliards EUR (<sup>18</sup>).

La répartition de ce montant entre la Communauté flamande et la Communauté française se déroulera pour l'année budgétaire 2012 et les années suivantes intégralement selon 1a clé de l'impôt des personnes physiques. La clé du nombre d'élèves n'est plus reprise dans la répartition des moyens supplémentaires à partir de l'année budgétaire 2012.

En attendant la fixation définitive de la clé de l'impôt des personnes physiques pour l'année budgétaire 2013 (<sup>19</sup>), il est fait référence à celle de l'année budgétaire 2012, à savoir la clé IPP qui est basée sur les résultats de l'exercice d'imposition 2011 (recettes IPP telles que visées aux articles 7 et 44 de la loi spéciale de financement).

Cette clé de répartition et l'estimation probable, l'estimation initiale et l'estimation indicative des moyens supplémentaires cumulés qui y correspondent respectivement pour les années budgétaires 2012, 2013 et 2014, conformément à l'article 40ter de la loi spéciale de financement, s'élèvent dès lors à (hors solde t-1):

inbegrip van de gecumuleerde bijkomende middelen van voorgaande jaren) aan 91 % van de reële economische groei.

Aldus bedragen de bijkomende middelen die op basis van de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012 (exclusief saldo t-1) dienen verdeeld te worden tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap 1,980 miljard EUR. Voor het begrotingsjaar 2013 (exclusief saldo t-1) bedragen de bijkomende middelen in totaal, op basis van de initiële raming, 2,123 miljard EUR. Uitgaande van de indicatieve raming van het begrotingsjaar 2014 worden de totale bijkomende middelen geschat op 2,405 miljard euro (<sup>18</sup>).

De verdeling van de aldus berekende totale bijkomende middelen tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap gebeurt voor het begrotingsjaar 2012 en volgende integraal volgens de sleutel personenbelasting. De verdeelsleutel van het aantal leerlingen wordt met ingang van het begrotingsjaar 2012 niet meer in rekening gebracht bij de verdeling van de bijkomende middelen.

In afwachting van de definitieve vaststelling van de sleutel personenbelasting voor het begrotingsjaar 2013 (<sup>19</sup>) wordt verwezen naar de verdeling die geldt voor het begrotingsjaar 2012, met name de PB sleutel die gebaseerd is op de resultaten van het aanslagjaar 2011 (ontvangsten PB zoals bedoeld in de art. 7 en 44 van de bijzondere financieringswet).

Deze verdeelsleutel en de vermoedelijke, initiële en indicatieve raming van de gecumuleerde bijkomende middelen die voor de begrotingsjaren 2012, 2013 respectievelijk 2014 hiermee overeenkomen krachtens artikel 40ter van de bijzondere financieringswet, bedragen aldus (exclusief saldo t-1):

<sup>18</sup> Sans tenir compte du solde de décompte de l'année précédente.

<sup>19</sup> Notamment l'exercice d'imposition 2010 pour ce qui concerne la clé IPP et l'année scolaire 2010 -2011 pour ce qui concerne la clé TVA.

<sup>18</sup> Zonder rekening te houden met het saldo van de afrekening van het voorgaande begrotingsjaar.

<sup>19</sup> Met name het aanslagjaar 2012 in de personenbelasting (toestand op 30 juni 2013).

Tableau 9

**Clés de répartition appliquées aux moyens supplémentaires 2012 – 2014 (hors solde t-1)**

Tabel 9

**Verdeelsleutels bijkomende middelen 2012 - 2014 (excl. saldo t-1)**

(EUR)

| Gecumuleerde bijkomende middelen - Moyens supplémentaires cumulés   |  |   |  |                                 |   |                                |
|---|--|---|--|---------------------------------|---|--------------------------------|
| Art. 40ter, BFW - LSF   |  |   |  |                                 |   |                                |
| Begrotingsjaar<br>- Année budgétaire                                |  | 2012<br>aangepast / ajusté                    |  | 2012<br>vermoedelijk / probable | 2013<br>initieel / initial                    | 2014<br>indicatief / indicatif |
|   | verdeelsleutels<br>clés de répartition | bijkomende middelen<br>moyens supplémentaires | verdeelsleutels<br>clés de répartition |                                 | bijkomende middelen<br>moyens supplémentaires |                                |
| Vlaamse Gemeenschap - Communauté flamande :<br>sleutel PB - clé IPP | 65,000726%                             | 1.301.776,083                                 | 65,062112%                             | 1.288.308,476                   | 1.381.050,632                                 | 1.564.856,271                  |
| sleutel BTW (leerlingen) - clé TVA (élèves)                         | 56,675203%                             | 0,000   | 56,567841%                             | 1.288.308,476                   | 1.381.050,632                                 | 1.564.856,271                  |
| Franse Gemeenschap - Communauté française :<br>sleutel PB - clé IPP | 34,999274%                             | 700.933,982                                   | 34,937888%                             | 691.812,432                     | 741.614,306                                   | 840.316,619                    |
| sleutel BTW (leerlingen) - clé TVA (élèves)                         | 43,324797%                             | 0,000   | 43,432159%                             | 691.812,432                     | 741.614,306                                   | 840.316,619                    |
| <b>Totaal - Total :</b>   |  | 2.002.710,065                                 |  | 1.980.120,908                   | 2.122.664,938                                 | 2.405.172,889                  |
| sleutel PB - clé IPP  |  | 2.002.710,065                                 |  | 1.980.120,908                   | 2.122.664,938                                 | 2.405.172,889                  |
| sleutel BTW (leerlingen) - clé TVA (élèves)                         |  | 0,000   |  | 0,000                           | 0,000   | 0,000                          |

Ces montants relatifs aux moyens supplémentaires sont inclus dans la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui figurent, pour chacune des communautés, à l'article 13 du présent projet de loi.

Le montant ajusté qui sera prélevé en 2013 sur le produit de la TVA ainsi que l'estimation indicative pour l'année budgétaire 2014, est détaillé dans le tableau ci-dessous.

Tableau 10

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Parties attribuées TVA (x 1.000 EUR)**

Deze bedragen inzake bijkomende middelen zijn vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die per gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013 in artikel 13 van onderhavig ontwerp zijn opgenomen.

Het detail van het initieel bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de btw opbrengst is vermeld in onderstaande tabel, net als de indicatieve raming voor het begrotingsjaar 2014.

Tabel 10

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Toegewezen gedeelten BTW (x 1.000 EUR)**

(x 1.000 EUR)

| toegewezen gedeelten BTW<br>- parts attribuées TVA   | artikel BFW<br>- article LSF                        | Vlaamse Gemeenschap<br>- Communauté flamande | Franse Gemeenschap<br>- Communauté française | Totaal<br>- Total               |
|--|---|--|--|---------------------------------|
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 -<br>solde de décompte probable 2012<br>w.o. herfinanciering - dont refinancement   | Art. 54, § 1,<br>derde lid - alinéa 3<br>Art. 40ter | -12.258,924<br>-13.467,607                   | 15.845,784<br>-9.121,550                     | 3.586,861<br>-22.589,158        |
| 2013 voorafneming op BTW volgens initiele raming 2013 -<br>prélèvement sur la TVA selon l'estimation initiale 2013<br>w.o. herfinanciering - dont refinancement            | Art. 53, 2° & 41<br>Art. 40ter                      | 8.730.716,430<br>1.381.050,632               | 6.384.605,868<br>741.614,306                 | 15.115.322,298<br>2.122.664,938 |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op BTW in 2013 -<br>montant initial qui est prélevé sur la TVA en 2013<br>w.o. herfinanciering - dont refinancement               | Art. 53, 2°<br>Art. 40ter                           | 8.718.457,506<br>1.367.583,025               | 6.400.451,652<br>732.492,756                 | 15.118.909,158<br>2.100.075,781 |
| 2014 voorafneming op BTW volgens een indicatieve raming 2014 -<br>prélèvement sur la TVA selon une estimation indicative 2014<br>w.o. herfinanciering - dont refinancement | Art. 53, 2° & 41<br>Art. 40ter                      | 9.110.374,128<br>1.564.856,271               | 6.633.681,211<br>840.316,619                 | 15.744.055,339<br>2.405.172,889 |

## **5.2. Partie du produit de l'impôt des personnes physiques attribuée aux communautés**

La fixation de la partie du produit de l'impôt des personnes physiques attribuée à la Communauté flamande et à la Communauté française se fait à partir de l'année budgétaire 2000 selon le régime définitif visé à l'article 47 de la LSF.

La loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions n'a pas apporté de modifications profondes au régime définitif.

Dans le régime définitif, la fixation des moyens attribués pour l'année budgétaire 2000 — et pour chacune des années budgétaires suivantes — s'effectuera sur la base des moyens par communauté de l'année budgétaire précédente. L'estimation probable de l'année budgétaire 2012 est donc basée sur les attributions définitives de l'année budgétaire 2011. L'estimation initiale de l'année budgétaire 2013 part de l'estimation probable de l'année budgétaire 2012. Pour l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014, c'est l'estimation initiale de l'année 2013 qui sert comme base de départ.

Les moyens par communauté de l'année budgétaire précédente sont adaptés chaque année au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à la croissance réelle du RNB, de la manière expliquée ci-dessus (voir point 3. "Paramètres"). Ces moyens par communauté liés intégralement à la croissance<sup>(20)</sup> sont exprimés, pour les deux communautés réunies, en pourcentage des recettes totales de l'impôt des personnes physiques localisées dans les deux communautés.

Le pourcentage ainsi obtenu est appliqué annuellement aux recettes localisées dans chacune des communautés de l'impôt des personnes physiques<sup>(21)</sup> pour obtenir les moyens attribués par communauté (ce critère de répartition est appelé également le principe du "juste retour").

En ce qui concerne la liaison à la croissance économique pour l'année budgétaire 2005, il a été tenu compte

<sup>20</sup> Pour l'année budgétaire 2005 il s'agit du montant recalculé, lequel, en application de l'article 47, § 2bis de la loi spéciale de financement, tient compte d'une croissance réelle uniforme de 2 % au long des années budgétaires 1993 à 2005 inclusive.

<sup>21</sup> L'impôt des personnes physiques localisé respectivement dans la Communauté flamande et dans la Communauté française est formé par les produits respectifs de l'IPP dans la région linguistique néerlandophone et francophone, majoré de 20 % et 80 % respectivement du produit de l'IPP localisé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Le critère de localisation correspond à l'endroit où le contribuable a élu domicile (articles 7 et 44 de la loi spéciale de financement).

## **5.2. Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de opbrengt van de personenbelasting**

De vaststelling van het aan de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap toegewezen gedeelte van de opbrengt van de personenbelasting gebeurt met ingang van het begrotingsjaar 2000 volgens het definitief stelsel, zoals bedoeld in artikel 47 van de bijzondere financieringswet.

De bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten heeft geen wijzigingen ten gronde aan het definitief stelsel aangebracht.

In het definitief stelsel wordt voor de vaststelling van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 2000 — en voor elk van de daaropvolgende begrotingsjaren — uitgegaan van de middelen per gemeenschap voor het voorgaande begrotingsjaar. De vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012 gaat dus uit van de definitieve vaststelling van het begrotingsjaar 2011. De initiële raming van het begrotingsjaar 2013 gaat uit van de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012. De indicatieve raming van het begrotingsjaar 2014 vertrekt van de initiële raming van het begrotingsjaar 2013.

De middelen per gemeenschap van het voorgaande begrotingsjaar worden ieder jaar aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijs en aan de reële groei van het BNI, op de wijze die hiervoor werd toegelicht (zie punt 3. "Parameters"). De aldus integraal aan de groei gekoppelde middelen per gemeenschap<sup>(20)</sup> worden voor de twee gemeenschappen samen uitgedrukt in percenten van het totaal van de in beide gemeenschappen gelokaliseerde ontvangsten inzake personenbelasting.

Het aldus bekomen percentage wordt jaarlijks toegepast op de in elke gemeenschap gelokaliseerde ontvangsten inzake personenbelasting<sup>(21)</sup>, teneinde de toewijzingen per gemeenschap te bekomen (dit verdeelingscriterium wordt ook wel de "juste retour" genoemd).

Wat de koppeling aan de economische groei betreft, diende voor de toewijzingen van het begrotingsjaar

<sup>20</sup> Of desgevallend het voor het begrotingsjaar 2005 opnieuw berekende bedrag dat, in toepassing van artikel 47, § 2bis van de bijzondere financieringswet, rekening houdt met een uniforme reële groei van 2 % tijdens de begrotingsjaren 1993 tot en met 2005.

<sup>21</sup> De in de Vlaamse Gemeenschap respectievelijk Franse Gemeenschap gelokaliseerde personenbelasting (PB) wordt gevormd door de in het Nederlands respectievelijk Frans taalgebied gelokaliseerde opbrengst van de PB verhoogd met 20 % respectievelijk 80 % van de in het tweetalig gebied Brussel - Hoofdstad gelokaliseerde opbrengst van de PB. Het lokalisatiecriterium stemt overeen met de plaats waar de belastingplichtige zijn woonplaats heeft gevestigd (artikelen 7 en 44 van de bijzondere financieringswet).

du filet de sécurité prévu par l'article 47, § 2bis, de la loi spéciale de financement qui prévoit une révision des moyens de l'année budgétaire 2005 sur la base d'une croissance économique minimale de 2 % au cours des années 1993 à 2005 incluse, si la moyenne arithmétique des taux de croissance au cours de la période 1993 à 2004 incluse est inférieure à 2 p.c.. Comme cette moyenne s'élève à 1,84 %, le mécanisme du filet de sécurité a donc été d'application (voir également le point 3. "Paramètres").

De ce fait, la partie de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée aux communautés pour l'année budgétaire 2005 a été recalculée. L'écart entre les moyens 2005 recalculés et les moyens non recalculés étant supérieure à l'adaptation maximale qui est prévue à l'article 47, § 2bis, troisième alinéa de la loi spéciale de financement — à savoir 0,25 p.c. des moyens déterminés pour l'année budgétaire 2004 et non recalculés à 2 p.c. — il faut limiter la majoration des attributions pour l'année budgétaire 2005 au maximum précité de 0,25 %, à savoir 11 986 714,21 EUR. Afin d'obtenir les moyens exacts par communauté, il convient évidemment d'appliquer la clé de répartition qui a trait à l'impôt des personnes physiques localisé dans chacune des communautés.

Pour toutes les années budgétaires ultérieures, et donc également pour la fixation définitive des attributions des années budgétaires 2006 à 2011, l'estimation probable de l'année budgétaire 2012, l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013 et l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014, on part des attributions de l'année budgétaire 2005 qui ont été recalculés à 2 % mais limités au maximum de 0,25 p.c. comme expliqué ci-dessous.

Les moyens déterminés de la façon expliquée ci-dessous qui seront prélevés en 2013 sur le produit de l'impôt des personnes physiques conformément à l'article 47 de la loi spéciale de financement, sont estimés à (hors solde t-1):

|  |               |
|--|---------------|
| Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i> | (EUR)         |
| Communauté Française — <i>Franse Gemeenschap</i> | 4 223 733 356 |

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Total — <i>Totaal</i> | 2 268 114 586 |
|-----------------------|---------------|

|  |               |
|--|---------------|
| Le détail du montant initial qui sera prélevé en 2013 sur le produit de l'IPP (hors la dotation compensatoire de la redevance radio télévision) est repris dans le tableau ci-dessous. | 6 491 847 941 |
|--|---------------|

2005 rekening gehouden te worden met het in artikel 47, § 2bis, van de bijzondere financieringswet voorziene vangnet, dat voor het begrotingsjaar 2005 een herberekening voorziet op basis van een minimale economische groei van 2 % tijdens de periode 1993 tot en met 2005, indien het rekenkundig gemiddelde van de groeivoeten tijdens de periode 1993-2004 lager is dan 2 %. Dat gemiddelde bedraagt slechts 1,84 % zodat het vangnet-mechanisme diende toegepast te worden (zie tevens punt 3. "Parameters").

Zodoende werd het aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting voor het begrotingsjaar 2005 herrekend. Daar het verschil tussen de herrekende toewijzingen en de niet-herrekende toewijzingen 2005 groter is dan de in artikel 47, § 2bis, derde lid van de bijzondere financieringswet voorziene maximaanpassing — met name 0,25 % van de voor het begrotingsjaar 2004 bepaalde toewijzingen zonder herberekening — werd de verhoging van de toewijzingen 2005 beperkt tot dit maximum van 0,25 %, hetzij 11 986 714,21 EUR. Op de aldus herrekende toewijzingen 2005 dient de verdeelsleutel, gebaseerd op de in elke gemeenschap gelokaliseerde personenbelasting, te worden toegepast om de exakte middelen per gemeenschap te bekomen.

Voor alle volgende begrotingsjaren, en dus voor de definitieve vaststelling van de toewijzingen van de begrotingsjaren 2006 tot 2011, de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012, de initiële raming van het begrotingsjaar 2013 en de indicatieve raming van het begrotingsjaar 2014, wordt uitgegaan van de aldus à 2 % herrekende maar tot voormelde limiet van 0,25 % beperkte toewijzingen van het begrotingsjaar 2005.

De aldus vastgestelde middelen die, overeenkomstig artikel 47 van de bijzondere financieringswet, in 2013 worden vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting, worden geraamd op (exclusief saldo t-1):

|       |
|-------|
| (EUR) |
|-------|

|               |
|---------------|
| 4 223 733 356 |
|---------------|

|               |
|---------------|
| 2 268 114 586 |
|---------------|

|               |
|---------------|
| 6 491 847 941 |
|---------------|

Het detail van het initieel bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting (exclusief de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld), wordt vermeld in onderstaande tabel.

Tableau 11

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Parties attribuées IPP**

Tabel 11

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Toegewezen gedeelten PB**

(x 1.000 EUR)

| toegewezen gedeelten PB (excl. art. 47bis , BFW)<br>parts attribuées IPP (hors art. 47bis , LSF)                           | artikel BFW<br>article LSF            | Vlaamse Gemeenschap<br>Communauté flamande | Franse Gemeenschap<br>Communauté française | Totaal<br>Total |
|--|---------------------------------------|--|--|-----------------|
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012   | Art. 54, § 1,<br>derde lid - alinéa 3 | 3.663,144                                  | -4.008,127                                 | -344,983        |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013             | Art. 53, 2° & 47                      | 4.223.733,356                              | 2.268.114,586                              | 6.491.847,941   |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013                | Art. 53, 2° & 47                      | 4.227.396,500                              | 2.264.106,458                              | 6.491.502,958   |
| 2014 voorafneming op BTW volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur la TVA selon une estimation indicative 2014 | Art. 53, 2° & 47                      | 4.368.556,725                              | 2.345.883,699                              | 6.714.440,424   |

Ces montants sont compris dans la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est reprise, par communauté, à l'article 13 du présent projet.

### 5.3. Dotation compensatoire de la redevance radio et télévision

La dotation octroyée annuellement à chacune des Communautés correspond pour l'année 2002 au montant de base visé à l'article 47bis de la loi spéciale de financement. Ce montant de base est fixé, par communauté, comme la moyenne, pour les années budgétaires 1999 à 2001 inclusive, du produit net de la redevance radio et télévision localisée dans chacune des communautés, exprimée en prix de 2002.

Le montant de base de la dotation qui est retenu dans le présent projet a été fixé en concertation avec les communautés et les régions et il est fondé sur les données relatives aux recettes nettes (soit les recettes brutes moins les frais de perception) qui ont été apportées par les trois communautés et qui emportent leur approbation.

Il s'agit notamment de:

- la Convention du 23 mai 2002 conclue entre la Communauté française et la Région wallonne;

- la Convention du 18 juillet 2002 conclue entre la Communauté germanophone et la Région wallonne;

Voormelde bedragen zijn vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gemeenschap in artikel 13 van onderhavig ontwerp zijn opgenomen.

### 5.3. Dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld

De dotatie die aan elke Gemeenschap wordt toegekend, stemt voor het begrotingsjaar 2002 overeen met het in artikel 47bis van de bijzondere financieringswet bedoelde basisbedrag. Het basisbedrag wordt per gemeenschap bepaald als het gemiddelde voor de begrotingsjaren 1999 tot en met 2001 van de in de elke gemeenschap gelokaliseerde netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld die wordt uitgedrukt in prijzen 2002.

Het in onderhavig ontwerp opgenomen basisbedrag van de dotatie werd vastgesteld in overleg met de gemeenschappen en gewesten en is gesteund op de gegevens inzake netto-ontvangsten, zijnde de bruto-ontvangsten verminderd met de inningkosten, die ter beschikking werden gesteld door de drie gemeenschappen en hun goedkeuring dragen.

Het betreft inzonderheid:

- de Overeenkomst van 23 mei 2002 die werd afgesloten tussen de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest;

- de Overeenkomst van 18 juli 2002 die werd afgesloten tussen de Duitstalige Gemeenschap en het Waals Gewest;

— les informations fournies par la Communauté flamande.

Le montant de base 2002 de la dotation accordée en compensation de la redevance radio télévision a été approuvé à la Conférence Interministérielle des Finances et du Budget du 13 février 2004.

Tableau 12

**Produit net de la redevance radio-télévision —  
1999 – 2001**

— de gegevens verstrekt door de Vlaamse Gemeenschap.

Het basisbedrag 2002 van de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld werd goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 13 februari 2004.

Tabel 12

**Netto-opbrengst kijk- en luistergeld —  
1999 – 2001**

(EUR)

| netto-opbrengst kijk- en luistergeld<br>produit net redevance radio-télévision | Vlaamse Gemeenschap<br>Communauté flamande               | Franse Gemeenschap<br>Communauté française | Duitstalige Gemeenschap<br>Communauté germanophone | Totaal<br>Total |
|--|--|--|--|-----------------|
| Art. 47bis   | Uitgedrukt in lopende prijzen - Exprimé en prix courants |  |  |                 |
| bruto-ontvangsten - recettes brutes  |  |  |  |                 |
| 1999   | 445.664.176  | 238.710.467                                | 4.515.105  | 688.889.748     |
| 2000   | 450.947.461  | 254.710.342                                | 4.826.051  | 710.483.853     |
| 2001   | 462.253.539  | 272.163.619                                | 5.313.311  | 739.730.469     |
| inningskosten - frais de perception  |  |  |  |                 |
| 1999   | 13.684.135   | 10.488.082                                 | 161.467  | 24.333.685      |
| 2000   | 14.105.353   | 11.832.054                                 | 171.736  | 26.109.143      |
| 2001   | 14.464.306   | 12.477.528                                 | 178.731  | 27.120.566      |
| netto-ontvangsten - recettes nettes  |  |  |  |                 |
| 1999   | 431.980.041  | 228.222.384                                | 4.353.638  | 664.556.063     |
| 2000   | 436.842.108  | 242.878.288                                | 4.654.314  | 684.374.710     |
| 2001   | 447.789.233  | 259.686.091                                | 5.134.580  | 712.609.904     |

Le montant de base 2002 s'obtient en convertant les données ci-dessus, par communauté, en prix de 2002 et en calculant ensuite la moyenne des années budgétaires 1999-2001. La conversion en prix 2002 s'effectue sur base des taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation précisés ci-après:

- 2000: 2,55 %
- 2001: 2,47 %
- 2002: 1,64 %

Wanneer bovenstaande gegevens, per gemeenschap, worden omgerekend in prijzen 2002 en het gemiddelde hiervan wordt berekend voor de begrotingsjaren 1999-2001, wordt het basisbedrag 2002 bekomen. De omrekening naar prijzen 2002 gebeurde op basis van de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen voor:

- 2000: 2,55 %
- 2001: 2,47 %
- 2002: 1,64 %

Tableau 13

**Montant de base 2002 redevance radio-télévision  
— 1999 - 2001**

Tabel 13

**Basisbedrag 2002 kijk- en luistergeld  
— 1999 - 2001**

(EUR)

| netto-opbrengst kijk- en luistergeld<br>produit net redevance radio-télévision                         | Vlaamse Gemeenschap<br>Communauté flamande        | Franse Gemeenschap<br>Communauté française | Duitstalige Gemeenschap<br>Communauté germanophone | Totaal<br>Total    |
|--|---|--|--|--------------------|
| Art. 47bis   | Uitgedrukt in prijzen 2002 - Exprimé en prix 2002 |  |  |                    |
| Totaal - Total   |   |  |  |                    |
| 1999   | 461.382.097                                       | 243.755.989                                | 4.649.961  | 709.788.048        |
| 2000   | 454.973.274                                       | 252.958.971                                | 4.847.492  | 712.779.737        |
| 2001   | 455.132.976                                       | 263.944.943                                | 5.218.787  | 724.296.706        |
| <b>Basisbedrag 2002 van compenserende dotation - Montant de base 2002 de la dotation compensatoire</b> | <b>457.162.782</b>                                | <b>253.553.301</b>                         | <b>4.905.413</b>                                   | <b>715.621.497</b> |

Afin d'obtenir l'estimation probable de l'année budgétaire 2012, l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013 et l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014, telle que reprise au tableau suivant, ce montant de base a été adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation des années 2003 à 2011 incluse et aux prévisions en la matière pour les années budgétaires 2012 à 2014 (voir tableau 1).

Dat basisbedrag werd vervolgens aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijs voor de jaren 2003 tot en met 2011 en de verwachtingen dienaangaande voor het begrotingsjaar 2012 tot 2014 (zie tabel 1) om te komen tot de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012, de initiële raming van het begrotingsjaar 2013 en de indicatieve raming 2014 van de compenserende dotation, zoals weergegeven in de volgende tabel.

Tableau 14

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Dotation compensatoire redevance radio-télévision**

Tabel 14

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Dotatie compensatie kijk- en luistergeld**

(x 1.000 EUR)

| Compenserende dotation voorafgenomen op PB<br>Dotation compensatoire prélevée sur l' IPP                                  | artikel BFW<br>article LSF         | Vlaamse Gemeenschap<br>Communauté flamande | Franse Gemeenschap<br>Communauté française | Duitstalige Gemeenschap<br>Communauté germanophone | Totaal<br>Total |
|---|------------------------------------|--|--|--|-----------------|
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3 | 1.116.237                                  | 619.092                                    | 11.977   | 1.747.306       |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 47bis                         | 584.641.559                                | 324.256.048                                | 6.273.276  | 915.170.883     |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013               | Art. 53, 2 <sup>e</sup> & 47bis    | 585.757.796                                | 324.875.140                                | 6.285.254  | 916.918.190     |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l' IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 47bis                         | 595.165.107                                | 330.092.657                                | 6.386.195  | 931.643.959     |

Ces montants sont prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques et ils sont compris dans la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est reprise, par communauté, à l'article 13 du présent projet de loi.

Voormelde bedragen worden vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting en zijn vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gemeenschap in artikel 13 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

#### **5.4. Moyens transférés aux communautés prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques**

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du montant initial qui sera prélevé en 2013 sur le produit de l'impôt des personnes physiques.

Tableau 15

#### **Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2013 — Prélèvements communautés sur l'IPP**

|   |  |                     |                      |                         | (x 1.000 EUR) |
|---|--|---------------------|----------------------|-------------------------|---------------|
| Voorafnemingen op de PB<br>(incl. art. 47bis, BFW)  | artikel BFW  | Vlaamse Gemeenschap | Franse Gemeenschap   | Duitstalige Gemeenschap | Totaal        |
| Prélèvements sur l' IPP<br>(y compris art. 47bis, LSF)  | article LSF  | Communauté flamande | Communauté française | Communauté germanophone | Total         |
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3                   | 4.779,381           | -3.389,036           | 11.977                  | 1.402.323     |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 53 & 36, 2° en 3° & art. 59, W. / L. 31.12.1983 | 4.808.374,915       | 2.592.370,634        | 6.273.276               | 7.407.018,825 |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013               | Art. 53, 2°  | 4.813.154,296       | 2.588.981,598        | 6.285,254               | 7.408.421,148 |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l' IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 53 & 36, 2° en 3° & art. 59, W. / L. 31.12.1983 | 4.963.721,832       | 2.675.976,356        | 6.386,195               | 7.646.084,383 |

Comme indiqué ci-dessus, ces montants sont compris dans la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est reprise, par communauté, à l'article 13 du présent projet de loi.

#### **5.5. Moyens totaux des communautés prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques**

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du montant initial qui sera prélevé en 2013 sur le produit de la TVA et de l'impôt des personnes physiques.

#### **5.4. Overdrachten aan de gemeenschappen die vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting**

In onderstaande tabel is een samenvatting opgenomen van het initiële bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting en een indicatie voor het begrotingsjaar 2014.

Tabel 15

#### **Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Voorafnemingen gemeenschappen op PB**

|                     |                      |                         |               |   | (x 1.000 EUR) |
|---------------------|----------------------|-------------------------|---------------|---|---------------|
| Vlaamse Gemeenschap | Franse Gemeenschap   | Duitstalige Gemeenschap | Totaal        |   |               |
| -                   | -                    | -                       | -             | - |               |
| Communauté flamande | Communauté française | Communauté germanophone | Total         |   |               |
| 4.779,381           | -3.389,036           | 11.977                  | 1.402.323     |   |               |
| 4.808.374,915       | 2.592.370,634        | 6.273.276               | 7.407.018,825 |   |               |
| 4.813.154,296       | 2.588.981,598        | 6.285,254               | 7.408.421,148 |   |               |
| 4.963.721,832       | 2.675.976,356        | 6.386,195               | 7.646.084,383 |   |               |

Zoals hierboven reeds aangestipt, zijn deze bedragen vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gemeenschap in artikel 13 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

#### **5.5. Totale overdrachten aan de gemeenschappen die vooraf genomen worden op de opbrengst van belastingen**

In onderstaande tabel is een samenvatting opgenomen van het initiële totaal bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengsten van de BTW en de personenbelasting en een indicatie voor het begrotingsjaar 2014.

Tableau 16

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Prélèvements communautés sur l'IPP et TVA**

Tabel 16

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Voorafnemingen gemeenschappen op PB en BTW**

(x 1.000 EUR)

| Voorafnemingen op belastingopbrengsten<br>Prélèvements sur les produits d'impôts   | artikel BFW<br>article LSF                | Vlaamse Gemeenschap<br>Communauté flamande | Franse Gemeenschap<br>Communauté française | Duitstalige Gemeenschap<br>(a)<br>Communauté germanophone | Totaal<br>Total |
|--|---|--|--|---|-----------------|
| 2013 voorafneming op BTW voorzien in de Financiewet 2013 - prélèvement sur la TVA prévu dans la Loi de finances 2013                         | Art. 53, 2°                               | 8.718.457,506                              | 6.400.451,652                              | -   | 15.118.909,158  |
| 2013 voorafneming op PB voorzien in de Financiewet 2013 - prélèvement sur l'IPP prévu dans la Loi de finances 2013                           | Art. 53, 2° & art. 59, W. / L. 31.12.1983 | 4.813.154,296                              | 2.588.981,598                              | 6.285,254   | 7.408.421,148   |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op belastingopbrengsten in 2013 - montant initial qui est prélevé sur les produits d'impôts en 2013 | Art. 53                                   | 13.531.611,802                             | 8.989.433,251                              | 6.285,254   | 22.527.330,306  |
| 2014 voorafneming op BTW volgens een indicatieve raming van 2014 - prélèvement sur la TVA selon une estimation indicative de 2014            | Art. 53, 2°                               | 9.110.374,128                              | 6.633.681,211                              | -   | 15.744.055,339  |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming van 2014 - prélèvement sur l'IPP selon une estimation indicative de 2014              | Art. 53, 2° & art. 59, W. / L. 31.12.1983 | 4.963.721,832                              | 2.675.976,356                              | 6.386,195   | 7.646.084,383   |
| 2014 initieel bedrag van de voorafneming op belastingopbrengsten in 2014 - montant initial qui est prélevé sur les produits d'impôts en 2014 | Art. 53                                   | 14.074.095,960                             | 9.309.657,567                              | 6.386,195   | 23.390.139,722  |

(a) Financement par une dotation à charge du budget général des dépenses de l'autorité fédérale; seule la dotation compensatoire de la redevance radio - télévision est prélevée sur le produit de l'IPP.

Ces moyens correspondent à la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est reprise, par communauté, à l'article 13 du présent projet de loi.

## 6. Impôt conjoint — transferts aux Régions

L'article 14 du présent projet reprend pour l'année budgétaire 2013 le montant initial des moyens qui seront prélevées sur le produit de l'impôt des personnes physiques au profit des régions.

Dans cette estimation il est tenu compte des modifications apportées par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions. Un commentaire détaillé de ces modifications figure dans les annexes à l'Exposé général 2002. Le présent texte se limite à leur impact sur les années budgétaires 2012 et 2013, et à titre purement indicatif, l'impact sur l'année budgétaire 2014.

La perte de revenus qui découle pour l'autorité fédérale du transfert intégrale aux régions des impôts régionaux existants et nouveaux, est compensée au niveau budgétaire sur la partie de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée aux régions. Comme la rede-

(a) Financiering door een dotatie ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de federale overheid; enkel de dotatie ter compensatie van het kijk- en luistergeld wordt op de PB opbrengst vooraf genomen.

Deze middelen stemmen overeen met de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gemeenschap in artikel 13 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

## 6. Samengevoegde belasting — overdrachten naar de Gewesten

Artikel 14 van onderhavig ontwerp geeft voor het begrotingsjaar 2013 het initieel bedrag weer van de middelen die voor de gewesten op de opbrengst van de personenbelasting worden vooraf genomen.

In deze raming werd rekening gehouden met de wijzigingen die door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten werden aangebracht. Een gedetailleerde toelichting van die wijzigingen is opgenomen in de bijlagen bij de Algemene Toelichting. Onderhavige tekst beperkt zich tot de impact van die hervorming op de toewijzingen voor de begrotingsjaren 2012 en 2013 en, ter louter indicatie, de mogelijke impact op het begrotingsjaar 2014.

Het inkomstenverlies dat voor de federale overheid voortvloeit uit de integrale overheveling naar de gewesten van de bestaande en de nieuwe gewestelijke belastingen, wordt budgetair gecompenseerd op het aan de gewesten toegewezen gedeelte van de op-

vance radio et télévision est comprise dans cette compensation sur les attributions de l'impôt des personnes physiques, la dotation qui est accordée aux communautés est également budgétairement compensée (il s'agit de la dotation compensatoire de la redevance radio et télévision). De cette façon la neutralité budgétaire est assurée au niveau de chaque pouvoir, les régions, les communautés et l'autorité fédérale.

Des moyens supplémentaires qui se rapportent aux compétences nouvellement transférées sont accordés aux régions à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

#### **6.1. Partie du produit de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée aux régions**

À partir de l'année budgétaire 2002, les moyens visés à l'article 34 de la loi spéciale de financement qui consistent d'une partie de l'impôt des personnes physiques, se composent comme suit:

- les moyens fixés conformément à l'article 33
- la diminution visée à l'article 33bis
- l'intervention de solidarité nationale visée à l'article 34.

La diminution visée à l'article 33bis est appliquée à partir de l'année budgétaire 2002 et correspond au montant qui est porté annuellement en déduction des attributions visés à l'article 33. Cette diminution (ou "terme négatif") vise la compensation budgétaire de la perte de revenus que subis l'autorité fédérale suite au transfert intégral aux régions des impôts régionaux existants et nouveaux (22).

##### **6.1.1. Les moyens fixés conformément à l'article 33**

Pour l'année budgétaire 2002 et pour chacune des années budgétaires suivantes, la fixation des moyens visés à l'article 33 s'effectue comme suit: on part des moyens attribués par région de l'année budgétaire précédente, après déduction de l'intervention de solidarité nationale attribuée à la région concernée et de la diminution par région visée à l'article 33bis. Procédant ainsi, la clé de répartition qui est basée sur la capacité fiscale en matière de l'impôt des personnes physiques n'est pas affectée, ni par l'intervention de solidarité nationale, ni par la part de la région concernée dans le transfert supplémentaire des impôts régionaux. Les montants réduits

brengst van de personenbelasting. Die compensatie op de toewijzingen personenbelasting omvat eveneens het kijk- en luistergeld, zodat de dotatie die aan de gemeenschappen wordt toegekend (ter compensatie van het kijk- en luistergeld als gemeenschapsbelasting) eveneens budgettair wordt gecompenseerd. Zodoende wordt de budgettaire neutraliteit voor alle betrokken overheden, de gewesten, de gemeenschappen en de federale overheid, verzekerd.

Er worden bijkomende middelen aan de gewesten overgedragen die verband houden met de bevoegdheden die met ingang van 1 januari 2002 worden overgeheveld.

#### **6.1. Aan de gewesten toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting**

Met ingang van het begrotingsjaar 2002 zijn de in artikel 34 van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen, die gevormd worden door een gedeelte van de personenbelasting, samengesteld uit:

- de overeenkomstig artikel 33 vastgestelde middelen
- de in artikel 33bis bedoelde vermindering
- de nationale solidariteitstussenkomst bedoeld in artikel 48.

De in artikel 33bis bedoelde vermindering, die met ingang van het begrotingsjaar 2002 wordt toegepast, is het bedrag dat jaarlijks in mindering wordt gebracht van de overeenkomstig artikel 33 berekende toewijzingen. Met deze aftrek (ook "negatieve term" genoemd) wordt de budgettaire compensatie beoogd van het inkomstenverlies voor de federale overheid van de integrale overheveling naar de gewesten van de bestaande en nieuwe gewestelijke belastingen (22).

##### **6.1.1. De overeenkomstig artikel 33 vastgestelde middelen**

Voor de bepaling van de in artikel 33 bedoelde toewijzingen wordt voor het begrotingsjaar 2002 en voor elk van de daaropvolgende begrotingsjaren als volgt te werk gegaan: er wordt uitgegaan van de middelen van het voorgaande jaar, exclusief de nationale solidariteitstussenkomst en exclusief de in artikel 33bis bedoelde vermindering. Zodoende wordt de verdeelsleutel die gebaseerd is op de fiscale draagkracht inzake personenbelasting niet beïnvloed door het nationale solidariteitsmechanisme en het aandeel van het betrokken gewest in de bijkomende overheveling van gewestelijke belastingen. De aldus aangepaste middelen per ge-

<sup>22</sup> Voir également la remarque sur l'examen de la problématique liée à la taxe de circulation complémentaire: point 4 "Impôts régionaux, y compris les intérêts et amendes".

<sup>22</sup> Zie eveneens de opmerking aangaande het onderzoek van de problematiek betreffende de aanvullende verkeersbelasting: punt 4 "Gewestelijke belastingen, met inbegrip van interesten en boeten".

doivent ensuite être adaptés annuellement au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut. Ensuite ces moyens, pour les trois régions réunies, sont répartis selon la part de chacune des régions dans les recettes totales de l'impôt des personnes physiques<sup>(23)</sup>.

En ce qui concerne la liaison à la croissance économique pour l'année budgétaire 2005, il a été tenu compte du filet de sécurité prévu par l'article 33, § 2bis, de la loi spéciale de financement qui prévoit une nouvelle détermination des moyens de l'année budgétaire 2005 sur la base d'une croissance économique minimale de 2 p.c. au cours des années 1993 à 2005 incluse, si la moyenne arithmétique des taux de croissance au cours de la période 1993 à 2004 incluse est inférieure à 2 p.c.. Comme cette moyenne s'élève à 1,84 %, le mécanisme du filet de sécurité a donc été d'application (voir également le point 3. "Paramètres").

De ce fait, la partie de l'impôt des personnes physiques qui est attribuée aux régions pour l'année budgétaire 2005 a été recalculée. L'écart entre les moyens 2005 recalculés et les moyens non recalculés étant supérieure à l'adaptation maximale qui est prévue à l'article 33, § 2bis, troisième alinéa de la loi spéciale de financement — à savoir 0,25 p.c. des moyens déterminés pour l'année budgétaire 2004 et non recalculés à 2 p.c. — il faut limiter la majoration des attributions pour l'année budgétaire 2005 au maximum précité de 0,25 %, à savoir 26 671 268,22 EUR. Afin d'obtenir les moyens exacts par région, il convient évidemment d'appliquer la clé de répartition qui a trait à l'impôt des personnes physiques localisé dans chacune des régions.

Pour toutes les années budgétaires ultérieures, et donc également pour la fixation définitive des attributions des années budgétaires 2006 à 2011 incluse et pour l'estimation probable des attributions de l'année budgétaire 2012, pour l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013 et pour l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014, on part des attributions de l'année budgétaire 2005 qui ont été recalculés à 2 % mais limités au maximum de 0,25 p.c. comme expliqué ci-dessus.

Les moyens initiaux, fixés de la façon expliquée ci-dessus, qui seront prélevés en 2013 sur le produit de l'impôt des personnes physiques conformément à l'article 33 de la loi spéciale de financement, sont estimés à (hors solde t-1):

<sup>23</sup> Le critère de localisation correspond à l'endroit où le contribuable a établi son domicile (article 7 de la loi spéciale de financement).

west worden jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product. Vervolgens worden deze middelen voor de drie gewesten samengegeteld en verdeeld in functie van het aandeel van elk gewest in de totale ontvangsten inzake personenbelasting<sup>(23)</sup>.

Wat de koppeling aan de economische groei betreft, diende voor de toewijzingen van het begrotingsjaar 2005 rekening gehouden te worden met het in artikel 33, § 2bis, van de bijzondere financieringswet voorziene vangnet, dat voor het begrotingsjaar 2005 een herberekening voorziet op basis van een minimale economische groei van 2 % tijdens de periode 2003 tot en met 2005, indien het rekenkundig gemiddelde van de groeivoeten tijdens de periode 1993-2004 lager is dan 2 %. Dat gemiddelde bedraagt slechts 1,84 % zodat het vangnetmechanisme diende toegepast te worden (zie tevens punt 3. "Parameters").

Zodoende werd het aan de gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting voor het begrotingsjaar 2005 herrekend. Daar het verschil tussen de herrekende toewijzingen en de niet-herrekende toewijzingen 2005 hoger is dan de in artikel 33, § 2bis, derde lid van de bijzondere financieringswet voorziene maximaal aanpassing — met name 0,25 % van de voor het begrotingsjaar 2004 bepaalde toewijzingen zonder herberekening — werd de verhoging van de toewijzingen 2005 beperkt tot dit maximum van 0,25 %, hetzij 26 671 268,22 EUR. Op de aldus herrekende toewijzingen 2005 dient de verdeelsleutel, gebaseerd op de in elke gewest gelokaliseerde personenbelasting, te worden toegepast om de exacte middelen per gewest te bekomen.

Voor alle volgende begrotingsjaren, en dus voor de definitieve vaststelling van de toewijzingen van de begrotingsjaren 2006 tot en met 2011, de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012, de initiële raming van het begrotingsjaar 2013 en de indicatieve raming van het begrotingsjaar 2014, wordt uitgegaan van de aldus à 2 % herrekende maar tot voormelde limiet van 0,25 % beperkte toewijzingen van het begrotingsjaar 2005.

De aldus vastgestelde initiële middelen die, overeenkomstig artikel 33 van de bijzondere financieringswet, in 2013 worden vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting, worden geraamd op (exclusief saldo t-1):

<sup>23</sup> Ontvangsten personenbelasting zoals gedefinieerd in artikel 7 van de bijzondere financieringswet.

|   | (EUR)                 |
|---|-----------------------|
| Région flamande — Vlaamse Gewest                              | 9 115 385 600         |
| Région wallonne — Waalse Gewest                               | 4 117 194 106         |
| Région de Bruxelles-Capitale — Brussels Hoofdstedelijk Gewest | 1 212 230 992         |
| <b>Total — Totaal</b>   | <b>14 444 810 698</b> |

Le détail du montant initial qui sera prélevé en 2013 sur le produit de l'IPP est repris dans le tableau ci-dessous.

Tableau 17

#### Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Parties attribuées IPP

Het detail van het initieel bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting en een indicatie voor het begrotingsjaar 2014 worden vermeld in onderstaande tabel.

Tabel 17

#### Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Toegewezen gedeelten PB

(x 1.000 EUR)

|      | toegewezen gedeelten PB (art. 33, § 4, excl. art. 33bis en 48, BFW)<br>parts attribuées IPP (art. 33, § 4, hors art. 33bis et 48, LSF) | artikel BFW<br><br>article LSF     | Vlaamse Gewest  | Waalse Gewest   | Brussels Hoofdstedelijk Gewest | Totaal         |
|------|--|------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|----------------|
|      |  |                                    | -               | -               | -                              | -              |
|      |  |                                    | Région flamande | Région wallonne | Région de Bruxelles-Capitale   | Total          |
| 2012 | vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3 | 9.525,309       | -2.639,961      | -7.652,960                     | -767,612       |
| 2013 | voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l'IPP selon l'estimation initiale 2013                               | Art. 53 & 33, § 4                  | 9.115.385,600   | 4.117.194,106   | 1.212.230,992                  | 14.444.810,698 |
| 2013 | initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l'IPP en 2013                                  | Art. 53                            | 9.124.910,909   | 4.114.554,145   | 1.204.578,032                  | 14.444.043,086 |
| 2014 | voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l'IPP selon une estimation indicative 2014                    | Art. 53 & 33, § 4                  | 9.427.933,942   | 4.258.364,458   | 1.253.795,968                  | 14.940.094,367 |

Ces moyens sont compris dans la totalité des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui est reprise par région à l'article 14 du présent projet de loi.

#### 6.1.2. Intervention de solidarité nationale

L'intervention de solidarité nationale est attribuée à/aux région(s) dont le produit moyen de l'impôt des personnes physiques par habitant est inférieur au produit moyen de l'impôt des personnes physiques par habitant pour l'ensemble du Royaume. Le montant de l'intervention de solidarité nationale s'obtient en multipliant le montant de base indexé (468 BEF ou 11,60 euro à indexer dès l'année budgétaire 1989), par le nombre d'habitants de la région concernée et par le nombre de points de pourcentage de différence en moins que présente le produit moyen de l'impôt des personnes physiques dans la région concernée par rapport à la moyenne nationale. Sur la base des résultats de l'exercice d'imposition 2011 et du nombre d'habitants au 1<sup>er</sup> janvier 2011 (chiffre de population définitif de l'INS):

Deze bedragen zijn vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gewest in artikel 14 van onderhavig ontwerp zijn opgenomen.

#### 6.1.2. Nationale solidariteitstussenkomst

De nationale solidariteitstussenkomst wordt toegekend aan het/de gewest(en) waarvan de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting per inwoner lager ligt dan de gemiddelde opbrengst van de personenbelasting per inwoner voor het Rijk. Het bedrag van de nationale solidariteitstussenkomst wordt bekomen door het product van het geïndexeerde basisbedrag (hetzelfde 468 BEF of 11,60 EUR te indexeren vanaf het begrotingsjaar 1989), het aantal inwoners van het betrokken gewest en het aantal procentpunten dat voormelde gemiddelde opbrengst van de personenbelasting in het betrokken gewest lager ligt dan het nationaal gemiddelde. De divergenties ten opzichte van het nationaal gemiddelde bedragen op basis van het aanslagjaar 2011 en het inwoneraantal op 1 januari 2011 (definitieve bevolkingcijfers NIS):

|   |  |
|---|--|
| — pour la Région flamande :             | + 9,580 %<br>(contre + 9,290 % l'année précédente)   |
| — pour la Région wallonne :             | - 11,462 %<br>(contre - 11,629 % l'année précédente) |
| — pour la Région de Bruxelles-Capitale: | - 17,875 %<br>(contre - 15,970 % l'année précédente) |

Au niveau national, l'IPP par tête a augmenté de 0,46 % en termes nominaux par rapport à l'année précédente. Ceci est dû à la croissance du produit totale de l'IPP de 1,49 % tandis que la population totale a augmenté de 1,03 %.

Cette évolution de l'IPP par tête ne va pas d'un pas égal dans les trois régions.

En Flandre, l'IPP par tête a évolué plus favorablement que la moyenne nationale (hausse nominale de 0,72 % en Flandre contre +0,46 % au niveau national). La hausse de 0,72 % s'explique par une augmentation du produit de l'impôt des personnes physiques localisé en Région flamande de 1,60 %, tandis que la population de la Région n'a augmenté que de 0,87 % (évolutions par rapport à l'année précédente). Les recettes fiscales se sont accrues plus fortement au niveau régional qu'au niveau national; par contre, la population régionale a progressé moins vite que la population totale.

La part régionale flamande dans le produit de l'impôt des personnes physiques a progressé de 63,034 % à 63,105 % (soit +0,071). La part régionale dans la population totale a continué de baisser de 57,676 % à 57,588 % (soit -0,087).

En Région wallonne, il s'est produit une hausse nominale de l'IPP par tête qui est plus forte qu'au niveau national (+0,65 % en Wallonie contre +0,46 % au niveau national). La hausse de 0,65 % découle d'une augmentation de l'IPP localisé dans la Région de 1,43 %, liée à une croissance moins prononcée de la population régionale de 0,78 % (évolutions par rapport à l'année précédente). La progression des recettes fiscales au niveau régional se rapproche assez bien de l'évolution nationale; la population régionale a continué de progresser mais moins fortement que la population totale.

La part régionale de la Wallonie dans le produit totale de l'impôt des personnes physiques a néanmoins diminué de 0,017, passant ainsi de 28,520 % à 28,503 %. Sur le plan démographique, la part régionale a continué de baisser, allant de 32,273 % à 32,193 % (soit -0,080).

La diminution la plus importante de l'IPP par tête a de nouveau été constatée dans la Région de Bruxelles — Capitale: -1,82 % par rapport à une augmentation de +0,46 % au niveau national. Cette baisse sensible est due à la combinaison d'une progression limitée du

|   |   |
|---|---|
| — voor het Vlaamse Gewest :                 | + 9,580 % (ten opzichte van + 9,290 % het voorgaande jaar)  |
| — voor het Waalse Gewest :                  | - 11,462 % (ten opzichte van -11,629 % het voorgaande jaar) |
| — voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : | - 17,875 % (ten opzichte van -15,970 % het vorige jaar)     |

Op national niveau nam de PB per capita, in vergelijking met het voorgaande jaar, toe met 0,46 % nominaal. Dit is te wijten aan groei van de totale PB opbrengst met 1,49 % terwijl de totale bevolking toenam met 1,03 %.

De evolutie van de PB per capita is zeker niet gelijklopend in de drie gewesten.

In Vlaanderen evolueerde de PB per capita gunstiger dan het nationaal gemiddelde (nominale stijging met 0,72 % in Vlaanderen ten opzichte van +0,46 % nationaal). De toename met 0,72 % wordt verklaard door een stijging van de in het Vlaamse Gewest gelokaliseerde opbrengst van de personenbelasting met 1,60 %, terwijl de bevolking van het Gewest slechts is toegenomen met 0,87 % (evolutie telkens ten opzichte van het voorgaande jaar). De fiscale opbrengsten groeiden op regionaal vlak dus sterker dan op nationaal niveau; de regionale bevolking daarentegen groeide minder snel dan de totale bevolking.

Het Vlaams regionaal aandeel in de opbrengst van de personenbelasting steeg van 63,034 % naar 63,105 % (hetzelfde +0,071). Het gewestelijk aandeel in de totale bevolking daalde verder van 57,676 % naar 57,588 % (hetzelfde -0,087).

In het Waalse Gewest wordt een nominale toename van de PB per capita genoteerd die sterker is dan op nationaal niveau (+0,65 % in Wallonië ten opzichte van +0,46 % nationaal). De stijging met 0,65 % is het gevolg van een toename van de in het Gewest gelokaliseerde PB met 1,43 %, gekoppeld aan een minder uitgesproken aangroei van de regionale bevolking met 0,78 % (evolutie telkens ten opzichte van het voorgaande jaar). Op regionaal niveau sluit de stijging van de fiscale opbrengsten zeer nauw aan bij de evolutie op nationaal vlak; de regionale bevolking groeide verder aan maar in mindere mate dan de totale bevolking.

Het regionaal aandeel van Wallonië in de totale opbrengst van de personenbelasting nam toch licht af met 0,017 van 28,520 % naar 28,503 %. Op demografisch vlak daalde het gewestelijk aandeel in de totale bevolking verder van 32,273 % naar 32,193 % (hetzelfde -0,080).

De PB per capita daalde opnieuw het sterkst in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: -1,82 % ten opzichte van een toename met +0,46 % op nationaal niveau. Die gevoelige daling is toe te schrijven aan de combinatie van een bescheiden toename van de opbrengst van

produit de l'IPP localisé dans la Région de 0,84 % d'une part, et une progression très prononcée de la population bruxelloise de 2,71 % (évolutions par rapport à l'année précédente). Ces évolutions régionales s'écartent sensiblement des évolutions constatées au niveau national: la croissance des recettes fiscales régionales se chiffre à 57 % à peine de l'évolution nationale et la croissance de population régionale est supérieure à 2,64 fois la croissance démographique au niveau national.

La part de la Région bruxelloise dans le produit totale de l'impôt des personnes physiques s'est réduit de 8,446 % à 8,392 % (soit -0,054) tandis que la part dans la population totale a augmenté de 10,051 % à 10,219 % (soit +0,168).

Néanmoins, les évolutions précitées de la dernière année ne changent en rien à l'image globale des divergences régionales au niveau de l'IPP par tête, en comparaison à la moyenne nationale: en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale ces divergences sont toujours négatives et en Région flamande la divergence reste positive. Pour la Wallonie, la divergence est néanmoins de nouveau moins négative que l'année précédente (amélioration de 0,167), tandis qu'en Région bruxelloise, la divergence négative s'est encore accrue (détérioration de 1,905). La divergence positive en Région flamande a augmenté par rapport à l'année précédente (amélioration de 0,289).

Lors de l'entrée en vigueur de la loi spéciale de financement — en 1989 — la situation en matière de divergence régionale par rapport à la moyenne nationale était fortement différente de la situation actuelle (2012):

- pour la Région flamande : +2,422 % (1989) contre +9,580 % (2012), soit +7,158
- pour la Région wallonne : -8,455 % (1989) contre -11,462 % (2012), soit -3,007
- pour la Région de Bruxelles-Capitale : +13,749 % (1989) contre -17,875 % (2012), soit -31,625

La divergence positive en Région flamande atteignait une pointe maximale en 2006 (+9,942 %), mais depuis lors la tendance est plutôt à la baisse avec une divergence positive qui se dégonfle (+9,580 % en 2012).

En Région de Bruxelles-Capitale la divergence négative — qui se manifestait pour la première fois en 1997 — augmente incessamment pour atteindre un nouveau niveau record en 2012 de -17,875 %.

En Région wallonne, la divergence négative arrivait au plus bas point en 2006 (-14,918 %), mais depuis lors un revirement se manifeste provoquant une divergence négative moins élevée (-11,462 % en 2012).

Les changements dans les divergences négatives qui sont constatées en Région wallonne et en Région

de PB gelocalisé dans le Gewest met 0,84 % en een uitgesproken forse stijging van de Brusselse bevolking met 2,71 % (evolutie telkens ten opzichte van het voor-gaande jaar). Die regionale evoluties wijken gevoelig af van deze op nationaal vlak: de groei van de regionale fiscale opbrengsten bedraagt slechts 57 % van de nationale evolutie en de regionale bevolkingsaangroei is 2,64 maal sterker dan bevolkingstoename op het nationale niveau.

Het aandeel van het Brusselse Gewest in de totale opbrengst van de personenbelasting daalde van 8,446 % naar 8,392 % (hetzij -0,054) terwijl het aandeel in de totale bevolking toenam van 10,051 % naar 10,219 % (hetzij +0,168).

De hiervoor geschetste evolutie in het laatste jaar wijzigt echter niets aan het globale beeld van de regionale divergenties in de PB per capita, in vergelijking met het nationaal gemiddelde: in het Waalse en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is die afwijking nog steeds negatief en in het Vlaamse Gewest nog altijd positief. Voor Wallonië is de divergentie echter opnieuw minder negatief dan het voorgaande jaar (verbetering met 0,167), terwijl in het Brusselse Gewest de negatieve divergentie nog verder is toegenomen (verslechtering met 1,905). De positieve divergentie in het Vlaamse Ge-west is ten opzichte van het voorgaande jaar gestegen (verbetering met 0,289).

Bij de inwerkingtreding van de bijzondere financieringswet — in 1989 — was de situatie inzake gewestelijke afwijking ten opzichte van het nationaal gemiddelde sterk verschillend van de huidige toestand (2012):

- voor het Vlaamse Gewest : +2,422% (1989) ten opzichte van +9,580% (2012), hetzij +7,158
- voor het Waalse Gewest : -8,455% (1989) ten opzichte van -11,462% (2012), hetzij -3,007
- voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : +13,749% (1989) ten opzichte van -17,875% (2012), hetzij -31,625

De positieve afwijking in het Vlaamse Gewest piekte in 2006 (+9,942 %) maar sindsdien is de trend eerder neerwaarts gericht met een slinkende positieve afwijking tot gevolg (+9,580 % in 2012).

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest neemt de negatieve afwijking — die zich een eerste keer voordeed in 1997 — explosief toe om in 2012 een nieuw recordpeil te bereiken van -17,875 %.

In het Waalse Gewest bereikte de negatieve afwijking een absoluut dieptepunt in 2006 (-14,918 %) maar sindsdien deed er zich een kentering voor met een geringere negatieve afwijking als resultaat (-11,462 % in 2012).

De wijzigingen in de negatieve afwijkingen in het Waalse en het Brusselse Gewest hebben een impact

bruxelloise ont un impact sur le montant de l'intervention de solidarité nationale. Toute modification de l'intervention de solidarité nationale par rapport au montant de l'intervention fixé définitivement pour l'année budgétaire 1999 est imputable à l'autorité fédérale.

Sur base de l'estimation probable, le montant de l'intervention de solidarité nationale de l'année budgétaire 2012 s'élève au total à 1.198,6 millions d'euros; cela signifie une augmentation de 7,03 % par rapport à l'année budgétaire 2011. De ce montant total, 801,7 millions d'euros est destiné à la Région wallonne, soit une augmentation de 2,21 % seulement par rapport à l'année précédente, suite à l'amélioration de la capacité fiscale de la Région (ou la divergence négative moins élevée par rapport à la moyenne nationale de l'IPP par tête). Le solde — soit 396,9 millions d'euros — est destiné à la Région bruxelloise; cela signifie une hausse de 18,30 % par rapport à l'année budgétaire 2011, ce qui découle de la détérioration soutenue de la capacité fiscale régionale (ou la divergence négative plus prononcée par rapport à la moyenne national de l'IPP par tête).

Après correction pour l'inflation, cela signifie pour l'année 2012 une croissance du montant total de l'intervention de solidarité nationale de 4,01 % en prix constants, soit -0,67 % pour la Région wallonne et +14,97 % pour la Région bruxelloise.

Pour l'année budgétaire 2013 (hors solde t-1), le montant de l'intervention de solidarité nationale — globalement comme par région — est indexé sans plus; en termes réels, le montant reste donc constant parce que, en attendant les résultats de l'exercice d'imposition 2012 et le nombre d'habitants y correspondant au 1<sup>er</sup> janvier 2012, le calcul de l'année budgétaire 2013 reprend le même exercice d'imposition et la même population que retenus pour l'année budgétaire 2012.

Le détail du montant initial qui sera prélevé en 2013 sur le produit de l'IPP est repris dans le tableau ci-dessous.

op het bedrag van de nationale solidariteitstussenkomst. Elke wijziging in de nationale solidariteitstussenkomst ten opzichte van het definitief vastgestelde bedrag van de tussenkomst voor het begrotingsjaar 1999 is voor rekening van de federale overheid.

Het bedrag van de nationale solidariteitstussenkomst van het begrotingsjaar 2012 bedraagt — op basis van de vermoedelijke raming — in totaal 1.198,6 miljoen euro; dat betekent een toename met 7,03 % ten opzichte van het begrotingsjaar 2011. Daarvan komt 801,7 miljoen euro toe aan het Waalse Gewest, hetzij een verhoging met slechts 2,21 % ten opzichte van het voorgaande jaar ingevolge de verbeterde fiscale capaciteit van het Gewest (of de kleinere negatieve afwijking ten opzichte van het nationaal gemiddelde van de PB per capita). Het saldo — zijnde 396,9 miljoen euro — is bestemd voor het Brusselse Gewest; dit is een toename met 18,30 % ten opzichte van begrotingsjaar 2011, wat toe te schrijven is aan de verdere aftakeling van de gewestelijke fiscale capaciteit (of de hogere negatieve afwijking ten opzichte van het nationaal gemiddelde van de PB per capita).

Gecorrigeerd voor de inflatie betekent dit voor 2012 een groei van de totale nationale solidariteitstussenkomst met maar liefst 4,01 % in constante prijzen, hetzij -0,67 % voor het Waalse Gewest en +14,97 % voor het Brusselse Gewest.

Voor het begrotingsjaar 2013 (excl. saldo t-1) wordt het bedrag van de nationale solidariteitstussenkomst — zowel globaal als per gewest — enkel geïndexeerd en blijft bijgevolg in reële termen constant omdat, in afwachting van de resultaten van het aanslagjaar 2012 en het overeenstemmende inwonersaantal op 1 januari 2012, hetzelfde aanslagjaar en inwonersaantal wordt toegepast als voor het begrotingsjaar 2012 en er dus geen wijzigingen in de fiscale capaciteit optreden.

Het detail van het initiële bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting wordt vermeld in onderstaande tabel.

Tableau 18

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative  
2014 — Détail de l'intervention de solidarité  
nationale**

Tabel 18

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 —  
Detail nationale solidariteitstussenkomst**

(x 1.000 EUR)

| Nationale solidariteitstussenkomst<br>voorafgenomen op PB - Intervention de<br>solidarité nationale prélevée sur l' IPP      | artikel BFW<br>-<br>article LSF       | Vlaamse Gewest  | Waalse Gewest      | Brussels Hoofdste-<br>delijk Gewest | Totaal               |
|--|---------------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------------|----------------------|
|  |                                       | Région flamande | Région wallonne    | Région de Bruxelles-<br>Capitale    | Total                |
|  |                                       | -               | -                  | -                                   | -                    |
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 -<br>solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1,<br>derde lid - alinéa 3 | 0,000           | -3.832,717         | 52.334,852                          | 48.502,136           |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 -<br>prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 53 & 48                          | 0,000           | 816.132,298        | 403.999,690                         | 1.220.131,988        |
| <b>2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 -<br/>montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013</b>       | <b>Art. 53</b>                        | <b>0,000</b>    | <b>812.299,581</b> | <b>456.334,542</b>                  | <b>1.268.634,123</b> |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 -<br>prélèvement sur l' IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 53 & 48                          | 0,000           | 830.822,679        | 411.271,684                         | 1.242.094,363        |

Ces montants sont prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques et ils sont compris dans la totalité du produit d'impôt attribué pour l'année budgétaire 2013 qui figure, pour chacune des régions, à l'article 14 du présent projet de loi.

#### 6.1.3. Diminution visée à l'article 33bis (*terme négatif*)

Le montant de base de la diminution visé à l'article 33bis correspond aux recettes moyennes en matière d'impôts régionaux (intérêts et amendes compris), pour les années budgétaires 1999-2001, exprimé en prix de 2002, qui sont transférés aux régions, de surplus, suite à l'extension des compétences fiscales des régions, soit:

- les droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles situés en Belgique à concurrence de 58,592 % (soit la partie non attribuée jusqu'à l'année budgétaire 2001)

- les droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique;

- les droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux, entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens, et les conversions prévues aux articles 745*quater* et 745*quinquies* du Code civil, même s'il n'y a pas indivision;

Voormelde bedragen worden vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting en zijn vervat in de totaliteit van de toegewezen belastingopbrengst die voor het begrotingsjaar 2013 per gewest in artikel 14 van onderhavig wetsontwerp is opgenomen.

#### 6.1.3. Vermindering bedoeld in artikel 33bis (*negatieve term*)

Het basisbedrag van de in artikel 33bis bedoelde vermindering stemt overeen met de gemiddelde ontvangsten inzake gewestelijke belastingen (inclusief interesten en boeten) voor de begrotingsjaren 1999-2001, vooraf uitgedrukt in prijzen van 2002, die ingevolge de uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten bijkomend naar de gewesten worden overgeheveld, hetzij:

- het registratierecht op de overdrachten ten bezwarende titel van in België gelegen onroerende goederen a rato van 58,592 % (hetzij het tot en met begrotingsjaar 2001 niet toegewezen gedeelte van de opbrengst);

- het registratierecht op de vestiging van een hypothek op een in België gelegen onroerend goed;

- het registratierecht op de gedeeltelijke of gehele verdeling van in België gelegen onroerende goederen, de afstanden onder bezwarende titel, onder mede-eigenaars, van onverdeelde delen in soortgelijke goederen, en de omzettingen bedoeld in de artikelen 745*quater* en 745*quinquies* van het Burgerlijk Wetboek, zelfs indien er geen onverdeelheid is;

- les droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles;
- la taxe de circulation sur les véhicules automobiles;
- la taxe de mise en circulation;
- l'euro vignette;
- la redevance radio et télévision;

À partir de l'année budgétaire 2003, ce montant de base est annuellement adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à 91 % du taux de croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut.

Pour l'année budgétaire 2002 le montant du "terme négatif" est égale au montant de base. Le montant de base qui est retenu dans le présent projet a été fixé en collaboration avec les administrations fiscales fédérales et après concertation avec les communautés et les régions. Ce montant de base 2002 du terme négatif a été approuvé à la Conférence Interministérielle des Finances et du Budget du 13 février 2004. Cela permet l'exécution de l'article 33bis, § 1<sup>er</sup> de la loi spéciale de financement, qui prévoit que le montant de base soit fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après concertation préalable avec les Gouvernements de région (<sup>24</sup>).

En absence d'indications nécessitant le mécanisme visé à l'article 33bis, § 2 de la loi spéciale de financement (ledit filet de sécurité), celui-ci n'a pas été appliqué aux années 2003-2012.

Le montant de base de la diminution visée à l'article 33bis, § 1<sup>er</sup> (terme négatif) a été fixé sur base des recettes, telles qu'elles figurent dans le tableau qui suit:

- het registratierecht op de schenkingen onder de levenden van roerende en onroerende goederen;
- de verkeersbelasting op de autovoertuigen
- de belasting op de in verkeerstelling;
- het eurovignet
- het kijk- en luistergeld

Vanaf het begrotingsjaar 2003 wordt dit basisbedrag (exclusief het gedeelte kijk- en luistergeld) jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en aan 91 % van de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product. Het gedeelte kijk- en luistergeld wordt jaarlijks geïndexeerd.

Voor het begrotingsjaar 2002 is het bedrag van de "negatieve term" gelijk aan het basisbedrag. Het in onderhavig ontwerp opgenomen basisbedrag van de dotatie werd vastgesteld in samenspraak met de federale fiscale administraties en na overleg met de gemeenschappen en gewesten. Op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 13 februari 2004 werd het basisbedrag 2002 van de negatieve term goedgekeurd zodat uitvoering kan gegeven worden aan artikel 33bis, § 1, eerste lid van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 overeenkomstig hetwelk dit basisbedrag bij koninklijk besluit na overleg in de Ministerraad en na voorafgaand overleg met de gewestregeringen dient vastgesteld te worden (<sup>24</sup>).

Er waren geen aanwijzingen om het mechanisme bedoeld in artikel 33bis, § 2 (zogenaamde vangnet) voor de jaren 2003-2012 in te roepen.

Het basisbedrag van de in artikel 33bis, § 1 bedoelde aftrek (negatieve term) werd afgeleid op basis van de ontvangsten opgenomen in onderstaande tabel:

<sup>24</sup> Voir également la remarque sur l'examen de la problématique liée à la taxe de circulation complémentaire: point 4 "Impôts régionaux , y compris les intérêts et amendes".

<sup>24</sup> Zie eveneens de opmerking aangaande het onderzoek van de problematiek betreffende de aanvullende verkeersbelasting: punt 4 "Gewestelijke belastingen, met inbegrip van interesten en boeten".

Tableau 19  
**Montant de base art. 33bis, § 1<sup>er</sup>**

Tabel 19  
**Basisbedrag vermindering art. 33bis, § 1**  
(EUR)

| Negatieve term<br>-<br>Terme négatif | Vlaamse Gewest<br>-<br>Région flamande                   | Waalse Gewest<br>-<br>Région wallonne | Brussels Hoofdstedelijk Gewest<br>-<br>Région de Bruxelles-Capitale | Totaal<br>-<br>Total |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|---|----------------------|
| (art. 33bis, BFW)                    | Uitgedrukt in lopende prijzen - Exprimé en prix courants |                                       |   |                      |
| Art. 3, 7°, a)                       |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 107.554.419  | 51.530.760                            | 22.868.669  | 181.953.847          |
| 2000                                 | 72.958.236   | 34.955.266                            | 15.512.684  | 123.426.186          |
| 2001                                 | 76.050.059   | 36.436.600                            | 16.170.080  | 128.656.739          |
| Art. 3, 7°, b)                       |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 13.682.956   | 6.227.779                             | 1.792.344   | 21.703.078           |
| 2000                                 | 16.142.918   | 7.347.427                             | 2.114.577   | 25.604.922           |
| 2001                                 | 16.688.361   | 7.595.685                             | 2.186.025   | 26.470.071           |
| Art. 3, 8°                           |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 35.776.678   | 14.053.942                            | 4.549.782   | 54.380.403           |
| 2000                                 | 38.952.007   | 15.301.288                            | 4.953.594   | 59.206.889           |
| 2001                                 | 39.767.449   | 15.621.613                            | 5.057.295   | 60.446.357           |
| Art. 3, 10°                          |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 642.901.330  | 277.099.680                           | 97.077.520  | 1.017.078.530        |
| 2000                                 | 640.327.413  | 271.494.371                           | 137.196.181   | 1.049.017.965        |
| 2001                                 | 670.102.245  | 287.242.032                           | 102.741.607   | 1.060.085.883        |
| Art. 3, 11°                          |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 145.165.278  | 55.370.423                            | 34.175.098  | 234.710.798          |
| 2000                                 | 129.117.567  | 49.249.341                            | 30.397.114  | 208.764.021          |
| 2001                                 | 170.899.456  | 65.186.215                            | 40.233.489  | 276.319.160          |
| Art. 3, 12°                          |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 62.479.915   | 22.746.309                            | 4.544.751   | 89.770.976           |
| 2000                                 | 62.656.871   | 22.744.153                            | 4.161.405   | 89.562.429           |
| 2001                                 | 70.600.292   | 26.117.720                            | 4.504.918   | 101.222.930          |
| Art. 4, § 5 (partim)                 |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 11.052.379   | 4.478.838                             | 1.824.727   | 17.355.945           |
| 2000                                 | 10.796.931   | 4.452.714                             | 2.085.138   | 17.334.783           |
| 2001                                 | 9.382.413  | 4.095.902                             | 1.404.916   | 14.883.231           |
| Art. 3, 6° (à 58.592 %)              |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 571.587.012  | 220.859.182                           | 159.536.926   | 951.983.120          |
| 2000                                 | 583.845.692  | 218.893.885                           | 160.175.124   | 962.914.701          |
| 2001                                 | 601.710.255  | 237.451.647                           | 160.573.111   | 999.735.014          |
| Art. 3, 9°                           |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | 422.098.405  | 192.290.247                           | 50.167.411  | 664.556.063          |
| 2000                                 | 426.679.074  | 205.967.584                           | 51.728.052  | 684.374.710          |
| 2001                                 | 437.493.914  | 222.599.370                           | 52.516.620  | 712.609.904          |
| <b>Totaal - Total</b>                |  |                                       |   |                      |
| 1999                                 | <b>2.012.298.372</b>                                     | <b>844.657.159</b>                    | <b>376.537.228</b>  | <b>3.233.492.759</b> |
| 2000                                 | <b>1.981.476.709</b>                                     | <b>830.406.029</b>                    | <b>408.323.869</b>  | <b>3.220.206.607</b> |
| 2001                                 | <b>2.092.694.444</b>                                     | <b>902.346.784</b>                    | <b>385.388.061</b>  | <b>3.380.429.289</b> |

Le montant de base 2002 s'obtient en convertant les données ci-dessus, par région, en prix de 2002 et en calculant ensuite la moyenne des années budgétaires 1999-2001. La conversion en prix 2002 s'effectue sur base des taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation précisés ci-après:

- 2000: 2,55 %
- 2001: 2,47 %
- 2002: 1,64 %

Tableau 20

**Montant de base 2002 terme négatif 1999 - 2001**

Wanneer bovenstaande gegevens, per gewest, worden omgerekend in prijzen 2002 en het gemiddelde hiervan wordt berekend voor de begrotingsjaren 1999-2001, wordt het basisbedrag 2002 bekomen. De omrekening naar prijzen 2002 gebeurde op basis van de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen voor:

- 2000: 2,55 %
- 2001: 2,47 %
- 2002: 1,64 %

Tabel 20

**Basisbedrag 2002 negatieve term 1999 - 2001**

(EUR)

| Negatieve term<br>-<br>Terme négatif   | Vlaamse Gewest<br>-<br>Région flamande            | Waalse Gewest<br>-<br>Région wallonne | Brussels Hoofdstedelijk Gewest<br>-<br>Région de Bruxelles-Capitale | Totaal<br>-<br>Total |
|--|---|---------------------------------------|---|----------------------|
| (art. 33bis, BFW)  | Uitgedrukt in prijzen 2002 - Exprimé en prix 2002 |                                       |   |                      |
| Totaal - Total   |   |                                       |   |                      |
| 1999   | 2.149.262.361                                     | 902.147.448                           | 402.165.654   | 3.453.575.463        |
| 2000   | 2.063.718.058                                     | 864.872.098                           | 425.271.384   | 3.353.861.540        |
| 2001   | 2.127.014.633                                     | 917.145.272                           | 391.708.425   | 3.435.868.330        |
| <b>Basisbedrag 2002 van negatieve term -<br/>Montant de base 2002 du terme négatif</b> | <b>2.113.331.684</b>                              | <b>894.721.606</b>                    | <b>406.381.821</b>  | <b>3.414.435.111</b> |

Afin d'obtenir l'estimation probable du terme négatif pour l'année budgétaire 2012, l'estimation initiale pour l'année budgétaire 2013 et l'estimation indicative pour l'année budgétaire 2014, sur lequel se base les données repris dans le tableau ci-dessous, ce montant de base doit être adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation des années 2003 à 2011 incluse et aux prévisions en la matière pour l'année 2012 à 2014 incluse (voir tableau1).

Dat basisbedrag werd vervolgens aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen voor de jaren 2003 tot en met 2011 en de verwachtingen dienaangaande voor de jaren 2012 tot en met 2014 (zie tabel 1) om te komen tot de vermoedelijke raming van de negatieve term voor het begrotingsjaar 2012, de initiële raming voor het begrotingsjaar 2013 en de indicatieve raming voor het begrotingsjaar 2014 op basis waarvan de gegevens in de volgende tabel werden afgeleid.

Tableau 21

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Détail du terme négatif**

(x 1.000 EUR)

| Negatieve term |  | artikel BFW                        | Vlaamse Gewest  | Waalse Gewest   | Brussels Hoofdstedelijk Gewest | Totaal        |
|----------------|--|------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|---------------|
| Terme négatif  |  | article LSF                        | Région flamande | Région wallonne | Région de Bruxelles-Capitale   | Total         |
| 2012           | vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3 | 1.381.318       | 644.419         | 192.452                        | 2.218.189     |
| 2013           | voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 53 en 33bis                   | 2.944.723,582   | 1.242.889,086   | 570.941,506                    | 4.758.554,173 |
| 2013           | initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013               | Art. 53                            | 2.946.104,900   | 1.243.533,504   | 571.133,958                    | 4.760.772,362 |
| 2014           | voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l' IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 53 en 33bis                   | 3.032.909,613   | 1.279.600,695   | 588.664,775                    | 4.901.175,083 |

Ces montants sont pris en compte dans la détermination des produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui figurent, par région, à l'article 14 du présent projet de loi.

**6.2. Moyens supplémentaires suite au nouveau transfert de compétences**

Les articles 35ter à 35septies règlent la fixation des moyens supplémentaires qui se rapportent aux compétences transférées par l'autorité fédérale aux régions à partir de l'année 1993 et 2002 respectivement. Il s'agit des compétences en matière de:

- à partir de 1993: agriculture (art. 35ter)
- à partir de 2002: agriculture et pêche maritime (art. 35quater)  
recherche scientifique en matière d'agriculture (art. 35 quinques)  
commerce extérieur (art. 35sexies)  
loi provinciale et communale (art. 35septies)

**6.2.1. Moyens supplémentaires agriculture (art. 35ter)**

Évolution: Adaptation annuelle au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut

Tabel 21

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Detail negatieve term**

(x 1.000 EUR)

| Negatieve term  | artikel BFW                        | Vlaamse Gewest  | Waalse Gewest   | Brussels Hoofdstedelijk Gewest | Totaal        |
|---|------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|---------------|
| Terme négatif   | article LSF                        | Région flamande | Région wallonne | Région de Bruxelles-Capitale   | Total         |
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3 | 1.381.318       | 644.419         | 192.452                        | 2.218.189     |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l' IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 53 en 33bis                   | 2.944.723,582   | 1.242.889,086   | 570.941,506                    | 4.758.554,173 |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l' IPP en 2013               | Art. 53                            | 2.946.104,900   | 1.243.533,504   | 571.133,958                    | 4.760.772,362 |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l' IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 53 en 33bis                   | 3.032.909,613   | 1.279.600,695   | 588.664,775                    | 4.901.175,083 |

Voormelde bedragen stemmen overeen met de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gewest in artikel 14 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

**6.2. Bijkomende middelen ingevolge nieuwe bevoegdheidsoverheveling**

In de artikelen 35ter tot 35septies wordt de vaststelling van de middelen geregeld die verband houden met de bevoegdheden die door de federale overheid aan de gewesten worden overgeheveld met ingang van het begrotingsjaar 1993 respectievelijk 2002. Het betreft inzonderheid de bevoegdheden inzake:

- vanaf 1993: landbouw (art. 35ter)
- vanaf 1993: landbouw en zeevisserij (art. 35quater) wetenschappelijk onderzoek inzake landbouw (art. 35quinquies) buitenlandse handel (art. 35sexies) provincie- en gemeentewet (art. 35septies)

**6.2.1. Bijkomende middelen landbouw (art. 35ter)**

Evolutie: Jaarlijkse aanpassing van het totale bedrag aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijs en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product

Clé de répartition: Clé fixe à partir de l'année budgétaire 2000  
 — Région flamande 61,96 %  
 — Région wallonne 38,04 %

*6.2.2. Moyens supplémentaires agriculture et pêche maritime (art. 35quater)*

Évolution: Les montants fixés pour la Région flamande et la Région wallonne sont annuellement adaptés au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut

Clé de répartition: Selon les montants fixés par région pour l'année budgétaire 2002

*6.2.3. Moyens supplémentaires recherche scientifique en matière d'agriculture (art. 35quinquies)*

Évolution: les montants fixés pour la Région flamande et la Région wallonne sont annuellement adaptés au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut

Clé de répartition: selon les montants fixés par région pour l'année budgétaire 2002

*6.2.4. Moyens supplémentaires commerce extérieur (art. 35sexies)*

Évolution: les montants fixés pour chacune des régions sont annuellement adaptés au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut

Clé de répartition: selon les montants fixés par région pour l'année budgétaire 2002

Verdeelsleutel: Vaste sleutel met ingang van het begrotingsjaar 2000  
 — Vlaamse Gewest: 61,96 %  
 — Waalse Gewest: 38,04 %

*6.2.2. Bijkomende middelen landbouw en zeevisserij (art. 35quater)*

Evolutie: Jaarlijkse aanpassing van de voor het Vlaamse en het Waalse Gewest bepaalde bedragen aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product

Verdeelsleutel: volgens de per gewest vastgestelde bedragen voor het begrotingsjaar 2002

*6.2.3. Bijkomende middelen wetenschappelijk onderzoek inzake landbouw (art. 35quinquies)*

Evolutie: jaarlijkse aanpassing van de voor het Vlaamse en het Waalse Gewest bepaalde bedragen aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product

Verdeelsleutel: volgens de per gewest vastgestelde bedragen voor het begrotingsjaar 2002

*6.2.4. Bijkomende middelen buitenlandse handel (art. 35sexies)*

Evolutie: jaarlijkse aanpassing van de per gewest bepaalde bedragen aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product

Verdeelsleutel: volgens de per gewest vastgestelde bedragen voor het begrotingsjaar 2002

**6.2.5. Moyens supplémentaires loi communale et provinciale (art. 35septies)**

Évolution: adaptation annuelle au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut et du produit intérieur brut

Clé de répartition: la clé de répartition est déterminée annuellement selon la part de chaque région dans le total du montant obtenu en application des articles 33, § 4, 35, 35ter, 35quater, 35quinquies, 35sexies et 48 pour les trois régions réunies.

Pour les années budgétaires 2012 (estimation probable des attributions), 2013 (estimation initiale) et 2014 (estimation indicative) cette clé de répartition est estimée à:

Tableau 22

**Répartition selon l'art. 35septies,  
troisième alinéa, LSF**

| Verdeling art. 35septies , 3 <sup>de</sup> lid, BFW - Répartition art. 35septies , 3 <sup>ème</sup> alinéa, LSF | 2012<br>aangepast /<br>ajusté | 2012<br>vermoedelijk /<br>probable | 2013<br>initieel /<br>initial | 2014<br>indicatief /<br>indicatif |
|---|-------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| Vlaamse Gewest - Région flamande  | 58,161%                       | 58,047%                            | 58,081%                       | 58,153%                           |
| Waalse Gewest - Région wallonne   | 31,964%                       | 31,829%                            | 31,806%                       | 31,758%                           |
| Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Région de Bruxelles-Capitale   | 9,874%                        | 10,124%                            | 10,114%                       | 10,089%                           |

**6.3. Transferts totaux aux régions qui sont prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques**

Les tableaux ci-dessous donne un aperçu du montant initial total qui sera prélevé en 2013 sur le produit de l'IPP.

**6.2.5. Bijkomende middelen provincie- en gemeentewet (art. 35septies)**

Evolutie: jaarlijkse aanpassing aan de percentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen respectievelijk het bruto binnenlands product

Verdeelsleutel: jaarlijks te bepalen verdeelsleutel volgens het aandeel van elk gewest in het totaal van het met toepassing van de artikelen 33, § 4, 35, 35ter, 35quater, 35quinquies, 35sexies en 48 voor de drie gewesten samen verkregen bedrag

Voor de begrotingsjaren 2012 (vermoedelijk raming), 2013 (initiële raming) en 2014 (indicatieve raming) wordt die verdeelsleutel bepaald op:

Tabel 22

**Verdeling volgens art. 35septies,  
derde lid, BFW**

**6.3. Totale overdrachten aan de gewesten die vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting**

In onderstaande tabel is een samenvatting opgenomen van het initieel totaal bedrag dat in 2013 zal vooraf genomen worden op de opbrengst van de personenbelasting.

Tableau 23

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative  
2014 — Prélèvements régions sur l'IPP**

Tabel 23

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming  
2014 — Voorafnemingen gewesten op PB**

(x 1.000 EUR)

|  | toegewezen gedeelten PB<br>parts attribuées IPP | artikel BFW<br>article LSF         | Vlaamse Gewest  | Waalse Gewest   | Brussels Hoofdstedelijk Gewest | Totaal         |
|--|---|------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|----------------|
|  |   |                                    | Région flamande | Région wallonne | Région de Bruxelles-Capitale   | Total          |
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012   |   | Art. 54, § 1, derde lid - alinéa 3 | 8.140,999       | -7.137,614      | 44.499,400                     | 45.502,785     |
| 2013 initiële raming toewijzingen PB (excl saldo t-1) - estimation initiale des attributions IPP (hors solde t-1)        |   | Art. 33, § 4                       | 9.115.385,600   | 4.117.194,106   | 1.212.230,992                  | 14.444.810,698 |
| 2013 Bijkomende middelen overgehevelde bevoegdheden - moyens supplémentaires compétences transférées                     |   | Art. 35octies                      | 151.619,635     | 99.351,977      | 4.006,130                      | 254.977,742    |
| - landbouw - agriculture   |   | Art. 35ter                         | 71.007,653      | 43.594,757      | 0,000                          | 114.602,410    |
| - landbouw & zeevisserij - agriculture & pêche maritime  |   | Art. 35quater                      | 31.161,177      | 19.128,361      | 1.319,935                      | 51.609,474     |
| - wetenschappelijk onderzoek landbouw - recherche scientifique agriculture   |   | Art. 35quinquies                   | 30.832,977      | 27.729,345      | 0,000                          | 58.562,323     |
| - buitenlandse handel - commerce extérieur   |   | Art. 35sexies                      | 13.507,202      | 6.100,869       | 1.796,287                      | 21.404,358     |
| - provincie- en gemeentewet - loi provinciale et communale   |   | Art. 35septies                     | 5.110,625       | 2.798,645       | 889,908                        | 8.799,178      |
| 2013 Negatieve term - terme négatif  |   | Art. 33bis                         | 2.944.723,582   | 1.242.889,086   | 570.941,506                    | 4.758.554,173  |
| - bedrag negatieve term - montant terme négatif  |   | Art. 33bis, § 1                    | 2.944.723,582   | 1.242.889,086   | 570.941,506                    | 4.758.554,173  |
| - overgangscorrectie - correction de transition  |   | Art. 33bis, § 2                    | 0,000           | 0,000           | 0,000                          | 0,000          |
| 2013 Nationale solidariteitstussenkomst - intervention de solidarité nationale   |   | Art. 48                            | 0,000           | 816.132,298     | 403.999,690                    | 1.220.131,988  |
| -----  | -----   | -----                              | -----           | -----           | -----                          | -----          |
| 2013 initiële raming toewijzingen PB (excl saldo t-1) - estimation initiale des attributions IPP (hors solde t-1)        |   | Art. 34                            | 6.322.281,653   | 3.789.789,295   | 1.049.295,306                  | 11.161.366,254 |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op de PB in 2013 montant initial qui est prélevé sur l'IPP en 2013              |   | Art. 53, 3° & art. 34, 35 octies   | 6.330.422,652   | 3.782.651,681   | 1.093.794,706                  | 11.206.869,039 |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l'IPP selon une estimation indicative 2014 |   | Art. 34                            | 6.551.849,285   | 3.912.340,682   | 1.080.544,099                  | 11.544.734,066 |

Les moyens retenus au tableau 23 correspondent aux produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui sont repris, par région, à l'article 14 du présent projet de loi.

### 7. Transferts à la Commission communautaire flamande et à la Commission communautaire française ainsi qu'aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale

En vertu de l'article 65bis de la loi spéciale de financement des moyens spéciaux à charge de l'autorité fédérale sont accordés à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande à partir de l'année budgétaire 2002. Pour l'année budgétaire 2002 ce transfert est égale à 24 789 352,48 EUR.

De middelen weerhouden in tabel 23 stemmen overeen met de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per gewest in artikel 14 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

### 7. Overdrachten aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschapscommissie en aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Krachtens artikel 65bis van de bijzondere financieringswet worden ten laste van de federale overheid met ingang van het begrotingsjaar 2002 jaarlijks bijzondere middelen toegekend aan de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissie. Voor het begrotingsjaar 2002 is deze overdracht gelijk aan 24 789 352,48 EUR.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Évolution:</b></p> <p>adaptation annuelle au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut à partir de l'année budgétaire 2003 et du produit intérieur brut à partir de l'année budgétaire 2006;</p> <p>en vertu de l'article 65ter de la LSF, inséré par l'article 5 de la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, au montant obtenu en application de l'article 65bis de la LSF est ajouté chaque année en 2012, 2013, 2014 et 2015 un montant additionnel de 10 millions d'euros. Ces montants additionnels s'ajoutent cumulativement aux montants tels que calculés sur la base de l'article 65bis pour les années 2012, 2013, 2014 et 2015 et évoluent selon les mécanismes prévus dans ce même article, dès l'année qui suit leur ajout au montant de base.</p> | <p><b>Evolutie:</b></p> <p>jaarlijkse aanpassing aan de percentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen vanaf begrotingsjaar 2003 respectievelijk van het bruto binnenlands product vanaf begrotingsjaar 2006;</p> <p>in toepassing van art. 65ter van de BFW, ingevoegd door artikel 5 van de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brussels Instellingen, wordt aan het bedrag dat jaarlijks wordt verkregen met toepassing van artikel 65bis van de BFW in 2012, 2013, 2014 et 2015 jaarlijks een bijkomend bedrag van 10 miljoen euro toegevoegd. Deze bijkomende bedragen worden cumulatief toegevoegd aan de bedragen die berekend zijn op basis van artikel 65bis voor de jaren 2012, 2013, 2014 en 2015 en evolueren volgens de bij datzelfde artikel bepaalde mechanismen, vanaf het jaar dat volgt op de toevoeging ervan aan het basisbedrag.</p> |
| <p><b>Clé de répartition:</b> clé fixe pour le montant de base comme pour les moyens supplémentaires: 80 % pour la Commission communautaire française et 20 % pour la Commission communautaire flamande,</p>  | <p><b>Verdeelsleutel:</b> vaste sleutel zowel voor het basisbedrag als voor de bijkomende middelen: 80 % Franse Gemeenschapscommissie / 20 % Vlaamse Gemeenschapscommissie</p>   |
| <p>En vertu de l'article 46bis de la loi spéciale sur les institutions bruxelloises, des moyens spéciaux à charge de l'autorité fédérale sont répartis, à partir de l'année budgétaire 2002, entre les communes dont le collège des bourgmestre et échevins est composé conformément à l'article 279 de la nouvelle loi communale ou dont le centre public d'aide sociale est présidé conformément au même article. Pour l'année budgétaire 2002 ce transfert est égale à 24 789 352,48 EUR.</p>  | <p>Krachtens artikel 46bis van de bijzondere wet op de Brusselse instellingen worden ten laste van de federale overheid met ingang van het begrotingsjaar 2002 jaarlijks bijzondere middelen verdeeld onder de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarvan het college van burgemeester en schepenen is samengesteld in overeenstemming met artikel 279 van de nieuwe gemeentewet of waarvan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn wordt voorgezeten in overeenstemming met het voormelde artikel. Voor het begrotingsjaar 2002 is deze overdracht gelijk aan 24 789 352,48 EUR.</p>  |
| <p><b>Évolution:</b></p> <p>adaptation annuelle au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation ainsi qu'à la croissance réelle respectivement du revenu national brut à partir de l'année budgétaire 2003 et du produit intérieur brut à partir de l'année budgétaire 2006</p>   | <p><b>Evolutie:</b></p> <p>jaarlijkse aanpassing aan de percentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijsen en aan de reële groei van het bruto nationaal inkomen vanaf begrotingsjaar 2003 respectievelijk van het bruto binnenlands product vanaf begrotingsjaar 2006</p>  |

Ces deux transferts sont prélevés sur le produit de l'impôt des personnes physiques.

Tableau 24

**Estimation initiale 2013 et estimation indicative 2014 — Prélèvements divers sur l'IPP**

| toegewezen gedeelten PB aan VGC, FGC en bepaalde gemeenten van BHG<br>parts attribuées IPP aux CCF, COCOF et certaines communes de la RBC | artikel BFW<br>article LSF  | Vlaamse Gemeenschapscommissie<br>Commission communautaire flamande | Franse Gemeenschapscommissie<br>Commission communautaire française | gemeenten BHG<br>communes RBC | Totaal<br>Total |
|---|---|--|--|-------------------------------|-----------------|
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012  | Art. 54, § 1,<br>derde lid - alinéa 3   | -0,379   | -1.517   | -1.896                        | -3.791          |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l'IPP selon l'estimation initiale 2013                             | Art. 53, 65bis & 65ter, BFW / LSF & 46bis, bijz. wet/ loi spéc.<br>12.01.1989 | 11.185.038   | 44.740.152   | 35.673.930                    | 91.599.119      |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l'IPP en 2013                                | Art. 53   | 11.184.659   | 44.738.635   | 35.672.034                    | 91.595.328      |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l'IPP selon une estimation indicative 2014                  | Art. 53, 65bis & 65ter, BFW / LSF & 46bis, bijz. wet/ loi spéc.<br>12.01.1989 | 13.568.550   | 54.274.202   | 36.897.117                    | 104.739.870     |

Ces montants sont compris dans les produits d'impôts attribués pour l'année budgétaire 2013 qui sont repris, par entité, à l'article 15 du présent projet de loi.

**8. Aperçu global des paramètres jusqu'à l'année budgétaire 2013 incluse (et 2014) titre indicatif**

Les premiers tableaux qui suivent donnent un aperçu rétrospectif de toutes les valeurs de paramètres définitives prises en considération pour le calcul des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques et de la TVA pour les années budgétaires 1990 à 2011 incluse (25).

Un tableau reprend également les valeurs de paramètres qui ont été prises en considération lors des phases d'estimations consécutives pour l'année budgétaire 2012: l'estimation initiale retenue dans la Loi de Finances 2012 et reprise dans le Budget des Voies et Moyens 2012, l'estimation ajustée inscrite dans le Budget ajusté des Voies et Moyens 2012 et l'estimation probable établie lors de l'élaboration de la Loi de Finances pour l'année 2013.

Le dernier tableau reprend les valeurs de paramètres qui ont été retenues pour les années budgétaires 2013 et 2014:

— l'estimation initiale de 2013 prévue dans la Loi de Finances pour l'année budgétaire 2013

<sup>25</sup> Voir cependant les observations dans les notes (a), (b) et (d) des tableaux ci après, qui donnent les paramètres relatifs aux moyens attribués des années budgétaires 1990 à 2012.

Beide overdrachten worden vooraf genomen op de opbrengst van de personenbelasting.

Tabel 24

**Initiële raming 2013 en indicatieve raming 2014 — Diverse voorafnemingen op de PB**

(x1000 EUR)

|  |   | Vlaamse Gemeenschapscommissie<br>Commission communautaire flamande | Franse Gemeenschapscommissie<br>Commission communautaire française | gemeenten BHG<br>communes RBC | Totaal<br>Total |
|--|---|--|--|-------------------------------|-----------------|
| 2012 vermoedelijk afrekeningsaldo 2012 - solde de décompte probable 2012   | Art. 54, § 1,<br>derde lid - alinéa 3   | -0,379   | -1.517   | -1.896                        | -3.791          |
| 2013 voorafneming op PB volgens initiële raming 2013 - prélèvement sur l'IPP selon l'estimation initiale 2013            | Art. 53, 65bis & 65ter, BFW / LSF & 46bis, bijz. wet/ loi spéc.<br>12.01.1989 | 11.185.038   | 44.740.152   | 35.673.930                    | 91.599.119      |
| 2013 initieel bedrag van de voorafneming op PB in 2013 - montant initial qui est prélevé sur l'IPP en 2013               | Art. 53   | 11.184.659   | 44.738.635   | 35.672.034                    | 91.595.328      |
| 2014 voorafneming op PB volgens een indicatieve raming 2014 - prélèvement sur l'IPP selon une estimation indicative 2014 | Art. 53, 65bis & 65ter, BFW / LSF & 46bis, bijz. wet/ loi spéc.<br>12.01.1989 | 13.568.550   | 54.274.202   | 36.897.117                    | 104.739.870     |

Voormelde bedragen zijn vervat in de toegewezen belastingopbrengsten die voor het begrotingsjaar 2013 per entiteit in artikel 15 van onderhavig wetsontwerp zijn opgenomen.

**8. Globaal overzicht van de parameters tot en met het begrotingsjaar 2013 (en 2014 ter indicatieve titel)**

In de eerstvolgende tabellen wordt een retrospectief overzicht gegeven van alle definitieve parameterwaarden die in aanmerking werden genomen voor de berekening van de aan de gemeenschappen en de gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting en van de btw voor de begrotingsjaren 1990 tot en met het begrotingsjaar 2011 (25).

Een tabel herneert eveneens de parameterwaarden die voor het begrotingsjaar 2012 in de opeenvolgende ramingstadia reeds werden weerhouden: de initiële raming die werd weerhouden in de Financiewet 2012 en hernomen in de Middelenbegroting 2012, de aangepaste raming die werd ingeschreven in de aangepaste Middelenbegroting 2012 en de vermoedelijke raming die werd opgesteld ter gelegenheid van de opstelling van de Financiewet 2013.

In de laatste tabel zijn de parameterwaarden weergegeven die voor de begrotingsjaren 2013 en 2014 werden weerhouden:

— de initiële raming 2013 voorzien in de Financiewet voor het begrotingsjaar 2013

<sup>25</sup> Zie echter de opmerkingen opgenomen in de voetnoten (a), (b) en (d) bij de hierna volgende tabellen die de parameters weergeven met betrekking tot de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1990 tot 2014.

— l'estimation indicative pour l'année budgétaire 2014.

**Paramètres utilisés pour la fixation des moyens attribués: 1990 - 1994**

— een indicatieve raming voor het begrotingsjaar 2014.

**Parameters aangewend voor de vaststelling van de toegewezen middelen: 1990 - 1994.**

| Parameters                                    | Definitief          | Begrotingsjaar - Année budgétaire |                     |                     |                     |           |
|---|---------------------|-----------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------|
|   |                     | 1990                              | 1991                | 1992                | 1993                | 1994      |
|   |                     | Définitif                         | Définitif           | Définitif           | Définitif           | Définitif |
| <b>Reële groei BNP -</b>                      |                     |                                   |                     |                     |                     |           |
| <b>Croissance réelle du PNB (a):</b>          |                     |                                   |                     |                     |                     |           |
| - afrekening / décompte                       | -                   | -                                 | -                   | -                   | -0,30 %             | 2,30 %    |
| - herziening INR / révision ICN               | -                   | -                                 | -                   | -                   | -0,49 %             | 2,77 %    |
| <b>Inflatie — Inflation:</b>                  | 3,45 %              | 3,21 %                            | 2,43 %              | 2,75 %              | 2,38 %              |           |
| <b>Opbrengst personenbelasting -</b>          | (mio. BEF)          | (mio. BEF)                        | (mio. BEF)          | (mio. BEF)          | (mio. BEF)          |           |
| <b>Produit impôt personnes physiques</b>      | Aj. — Ex.<br>d'imp. | Aj. — Ex.<br>d'imp.               | Aj. — Ex.<br>d'imp. | Aj. — Ex.<br>d'imp. | Aj. — Ex.<br>d'imp. |           |
|   | <b>1989</b>         | <b>1990</b>                       | <b>1991</b>         | <b>1992</b>         | <b>1993</b>         |           |
| - Vlaamse Gewest                              | 382.546,4           | 378.248,9                         | 409.697,6           | 443.145,1           | 474.843,3           |           |
| - Région wallonne                             | 189.731,5           | 184.115,4                         | 196.237,3           | 210.888,8           | 224.512,1           |           |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -           |                     |                                   |                     |                     |                     |           |
| Région de Bruxelles-Capitale                  | 70.735,7            | 68.365,4                          | 71.892,4            | 75.462,9            | 78.128,3            |           |
| Tot(aal):                                     | 643.013,6           | 630.729,7                         | 677.827,3           | 729.496,7           | 777.483,7           |           |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft   | 3.591,7             | 3.528,5                           | 3.722,4             | 4.082,3             | 4.351,9             |           |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b>  | <b>1/1/1989</b>     | <b>1/1/1990</b>                   | <b>1/1/1991</b>     | <b>1/1/1992</b>     | <b>1/1/1993</b>     |           |
| - Vlaamse Gewest                              | 5 722 344           | 5 739 736                         | 5 767 856           | 5 794 857           | 5 824 628           |           |
| - Région wallonne                             | 3 234 767           | 3 243 661                         | 3 258 795           | 3 275 923           | 3 293 352           |           |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -           |                     |                                   |                     |                     |                     |           |
| Région de Bruxelles-Capitale                  | 970.501             | 964.385                           | 960.324             | 951.217             | 950.339             |           |
| Tot(aal):                                     | 9 927 612           | 9 947 782                         | 9 986 975           | 10 021 997          | 10 068 319          |           |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft   | 66.732              | 67.007                            | 67.584              | 68.184              | 68.471              |           |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -</b>          | <b>30/6/1989</b>    | <b>30/6/1990</b>                  | <b>30/6/1991</b>    | <b>30/6/1992</b>    | <b>30/6/1993</b>    |           |
| <b>Population de moins de 18 ans (b):</b>     | <b>(b)</b>          | <b>(b)</b>                        | <b>(b)</b>          | <b>(b)</b>          | <b>(b)</b>          |           |
| - Nederlands taalgebied                       | 1 254 292           | 1 247 134                         | 1 245 583           | 1 249 312           | 1 253 041           |           |
| - Région de langue française                  | 724.939             | 722.627                           | 722.128             | 725.658             | 726.271             |           |
| - Tweetalig Brussel — Bruxelles bilingue      | 200.317             | 199.244                           | 197.113             | 197.337             | 197.516             |           |
| Totaal (excl. Deutschsprachige Gemeinschaft): | 2 179 548           | 2 169 005                         | 2 164 824           | 2 172 307           | 2 176 828           |           |
| <b>Rentevoet — Taux d'intérêt (c):</b>        | 10,00000 %          | 9,05097 %                         | 8,53019 %           | 7,41491 %           | 6,44085 %           |           |
| Annuïteit op 6 jaar — Annuité sur 6 ans       | -                   | -                                 | -                   | 0,21249044          | 0,20618794          |           |
| Annuïteit op 9 jaar — Annuité sur 9 ans       | 0,17364054          | 0,16714459                        | 0,16362663          | 0,15620659          | 0,14985589          |           |
| Annuïteit op 10 jaar — Annuité sur 10 ans     | 0,16274539          | 0,15616985                        | 0,15261278          | 0,14512041          | 0,13871989          |           |

**Paramètres utilisés pour la fixation des moyens attribués: 1995 - 1999**

**Parameters aangewend voor de vaststelling van de toegewezen middelen: 1995 - 1999**

| Parameters                                   | <b>Begrotingsjaar - Année budgétaire</b> |                    |                    |                    |                    |
|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|  | 1995                                     | 1996               | 1997               | 1998               | 1999               |
|  | Definitief                               | Definitief         | Definitief         | Definitief         | Definitief         |
| Paramètres                                   | Définitif                                | Définitif          | Définitif          | Définitif          | Définitif          |
| <b>Reële groei BNP/BNI -</b>                 |  |                    |                    |                    |                    |
| <b>Croissance réelle du PNB/RNB (a):</b>     |  |                    |                    |                    |                    |
| - afrekening / décompte                      | 2,00 %                                   | 1,50 %             | 2,80 %             | 3,00 %             | 1,80 %             |
| - herziening INR / révision ICN              | 2,68 %                                   | 1,47 %             | 3,12 %             | 2,80 %             | 2,47 %             |
| <b>Inflatie — Inflation:</b>                 | <b>1,47 %</b>                            | <b>2,06 %</b>      | <b>1,63 %</b>      | <b>0,95 %</b>      | <b>1,12 %</b>      |
| <b>Opbrengst personenbelasting -</b>         | (mio. BEF)                               | (mio. BEF)         | (mio. BEF)         | (mio. BEF)         | (mio. BEF)         |
| <b>Produit impôt personnes physiques</b>     | Aj.- Ex.<br>d'imp.                       | Aj.- Ex.<br>d'imp. | Aj.- Ex.<br>d'imp. | Aj.- Ex.<br>d'imp. | Aj.- Ex.<br>d'imp. |
|  | <b>1994</b>                              | <b>1995</b>        | <b>1996</b>        | <b>1997</b>        | <b>1998</b>        |
| - Vlaamse Gewest                             | 514.279,3                                | 528.746,1          | 562.572,9          | 585.484,7          | 614.022,8          |
| - Région wallonne                            | 243.103,5                                | 247.977,1          | 265.300,3          | 273.107,0          | 286.053,9          |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -          |  |                    |                    |                    |                    |
| <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>          | 82.565,6                                 | 81.238,4           | 85.159,6           | 86.623,0           | 89.603,6           |
| Totaal — Total                               | 839.948,4                                | 857.961,6          | 913.032,8          | 945.214,7          | 989.680,2          |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft  | 4.661,6                                  | 4.829,8            | 5.061,7            | 5.184,5            | 5.331,0            |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b> | <b>1/1/1994</b>                          | <b>1/1/1995</b>    | <b>1/1/1996</b>    | <b>1/1/1997</b>    | <b>1/1/1998</b>    |
| - Vlaamse Gewest                             | 5 847 022                                | 5 866 106          | 5 880 357          | 5 898 824          | 5 912 382          |
| - Région wallonne                            | 3 304 539                                | 3 312 888          | 3 314 568          | 3 320 805          | 3 326 707          |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -          | 949.070                                  | 951.580            | 948.122            | 950.597            | 953.175            |
| <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>          |  |                    |                    |                    |                    |
| Totaal — Total                               | 10 100 631                               | 10 130 574         | 10 143 047         | 10 170 226         | 10 192 264         |
| w.o. - dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft  | 68.741                                   | 68.961             | 69.438             | 69.703             | 70.119             |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -</b>         | 30/6/1994                                | 30/6/1995          | 30/6/1996          | 30/6/1997          | 30/6/1998          |
| <b>Population de moins de 18 ans (b):</b>    | (b)                                      | (b)                | (b)                | (b)                | (d)                |
| - Nederlands taalgebied                      | 1 255 128                                | 1 252 637          | 1 247 535          | 1 242 389          | 1 234 441          |
| - Région de langue française                 | 727.109                                  | 726.799            | 726.753            | 727.848            | 726.995            |
| - Tweetalig Brussel - Bruxelles bilingue     | 197.754                                  | 198.506            | 198.817            | 199.728            | 200.620            |
| Totaal — total                               | 2 179 991                                | 2 177 942          | 2 173 105          | 2 169 965          | 2 162 056          |
| <b>Rentevoet - Taux d'intérêt (c):</b>       | <b>8,55423 %</b>                         | <b>5,66713 %</b>   | <b>5,84000 %</b>   | <b>5,29645 %</b>   | -                  |
| Annuïteit op 6 jaar — Annuité sur 6 ans      | 0,21996537                               | 0,20124066         | 0,20234145         | 0,19888922         | -                  |
| Annuïteit op 9 jaar — Annuité sur 9 ans      | 0,16378829                               | 0,14489964         | 0,14600014         | 0,14255329         | -                  |
| Annuïteit op 10 jaar — Annuité sur 10 ans    | 0,15277617                               | 0,13373337         | 0,13483990         | 0,13137554         | -                  |

**Paramètres utilisés pour la fixation définitive des moyens attribués: 2000 - 2004.**

**Parameters aangewend voor de definitieve vaststelling van de toegewezen middelen: 2000 - 2004.**

| Parameters  | <b>Begrotingsjaar - Année budgétaire</b> |   |                                       |                                       |                                       |
|---|--|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
|   | <b>2000</b>                              | <b>2001</b>                             | <b>2002</b>                           | <b>2003</b>                           | <b>2004</b>                           |
|   | Definitief                               | Definitief                              | Definitief                            | Definitief                            | Definitief                            |
| Paramètres  | Définitif                                | Définitif                               | Définitif                             | Définitif                             | Définitif                             |
| <b>Reële groei BNP/BNI -</b>                        |  |   |                                       |                                       |                                       |
| <b>Croissance réelle du PNB/RNB (a):</b>            |  |   |                                       |                                       |                                       |
| - afrekening / décompte                             | 3,10 %                                   | 1,00 %                                  | 1,83 %                                | 1,20 %                                | 1,50                                  |
| - herziening INR / révision ICN                     | 2,22 %                                   | 0,50 %                                  | -                                     | -                                     | -                                     |
| <b>Inflatie — Inflation:</b>                        | <b>2,55 %</b>                            | <b>2,47 %</b>                           | <b>1,64 %</b>                         | <b>1,59 %</b>                         | <b>2,10</b>                           |
| <b>Opbrengst personenbelasting -</b>                | (mio. BEF)                               | (mio. BEF)                              | (x 1.000 euro)                        | (x 1.000 euro)                        | (x 1.000 euro)                        |
| <b>Produit impôt personnes physiques</b>            | Aj. — Ex.<br>d'imp.                      | Aj. — Ex.<br>d'imp.                     | Aj. — Ex.<br>d'imp.                   | Aj. — Ex.<br>d'imp.                   | Aj. — Ex.<br>d'imp.                   |
|   | <b>1999</b>                              | <b>2000</b>                             | <b>2001</b>                           | <b>2002</b>                           | <b>2003</b>                           |
| - Vlaamse Gewest                                    | 646.656,4                                | 680.515,3                               | 17 965 245,989                        | 19 161 089,643                        | 19 435 219,198                        |
| - Région wallonne                                   | 298.791,0                                | 311.102,9                               | 8 098 466,988                         | 8 525 721,607                         | 8 634 190,027                         |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -                 |  |   |                                       |                                       |                                       |
| Région de Bruxelles-Capitale                        | 94.010,3                                 | 98.415,5                                | 2 590 591,305                         | 2 697 836,772                         | 2 704 515,183                         |
| Totaal — Total                                      | 1 039 457,7                              | 1 090 033,7                             | 28 654 304,281                        | 30 384 648,021                        | 30 773 924,408                        |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft         | 5.511,6                                  | 5.619,6                                 | 145.742,985                           | 149.467,379                           | 153.498,764                           |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b>        | <b>1/1/1999</b>                          | <b>1/1/2000</b>                         | <b>1/1/2001</b>                       | <b>1/1/2002</b>                       | <b>1/1/2003</b>                       |
| - Vlaamse Gewest                                    | 5 926 838                                | 5 940 251                               | 5 952 552                             | 5 972 781                             | 5 995 553                             |
| - Région wallonne                                   | 3 332 454                                | 3 339 516                               | 3 346 457                             | 3 358 560                             | 3 368 250                             |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest —                 |  |   |                                       |                                       |                                       |
| Région de Bruxelles-Capitale                        | 954.460                                  | 959.318                                 | 964.405                               | 978.384                               | 992.041                               |
| Totaal — Total                                      | 10 213 752                               | 10 239 085                              | 10 263 414                            | 10 309 725                            | 10 355 844                            |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft         | 70.472                                   | 70.831                                  | 71.036                                | 71.036                                | 71.571                                |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -</b>                | 30/6/1999                                | 30/6/2000                               | 30/6/2001                             | 30/6/2002                             | 30/6/2003                             |
| <b>Population de moins de 18 ans (b):</b>           | (d)                                      | (d)                                     | (d)                                   | (d)                                   | (d)                                   |
| - Nederlands taalgebied                             | 1 226 523                                | 1 218 775                               | 1 213 131                             | 1 208 679                             | 1 206 788                             |
| - Région de langue française                        | 727.067                                  | 727.555                                 | 729.405                               | 730.407                               | 731.016                               |
| - Tweetalig Brussel — Bruxelles bilinque            | 202.315                                  | 205.066                                 | 208.081                               | 211.536                               | 214.850                               |
| Totaal — total (excl. Duitst.Gem./hors Comm. Germ.) | 2 155 905                                | 2 151 396                               | 2 150 617                             | 2 150 622                             | 2 152 654                             |
| <b>Aantal leerlingen — Nombre d'élèves</b>          | Schooljaar / Année scolaire 1999 - 2000  | Schooljaar / Année scolaire 2000 - 2001 | Schooljaar / Année scolaire 2001-2002 | Schooljaar / Année scolaire 2002-2003 | Schooljaar / Année scolaire 2002-2003 |
| Vlaamse Gemeenschap:                                | 820.637                                  | 821.181                                 | 821.758                               | 824.352                               | 828.124                               |
| Aandeel:  | (57,08 %)                                | (56,97 %)                               | (56,94 %)                             | (56,93 %)                             | (56,88 %)                             |
| Communauté française:                               | 617.034                                  | 620.311                                 | 621.349                               | 623.778                               | 627.773                               |
| Aandeel:  | (42,92 %)                                | (43,03 %)                               | (43,06 %)                             | (43,07 %)                             | (43,12 %)                             |
| Totaal - Total (excl. DG - Hors CG)                 | 1 437 671                                | 1 441 492                               | 1 443 107                             | 1 448 130                             | 1 455 897                             |

**Paramètres utilisés pour la fixation définitive 2005-2009 des moyens attribués**

**Parameters aangewend voor de definitieve vaststelling 2005-2009 van de toegewezen middelen**

| Parameters   | Begrotingsjaar - Année budgétaire                                 |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
|  | 2005<br>Definitief  | 2006<br>Definitief  | 2007<br>Definitief  | 2008<br>Definitief  | 2009<br>Definitief  |
|  | Définitif   | Définitif   | Définitif   | Définitif   | Définitif   |
| <b>Reële groei BNP/BNI -</b>                                     |   |   |   |   |   |
| <b>Croissance réelle du PNB/RNB (a):</b>                         |   |   |   |   |   |
| - afrekening / décompte  | 0,90  | 3,00 %  | 2,70 %  | 1,20 %  | -3,00 %   |
| Inflatie — Inflation:  | 2,78  | 1,79 %  | 1,82 %  | 4,49 %  | -0,05 %   |
| <b>Opbrengst personenbelasting -</b>                             | (x 1.000 euro)  |
| <b>Produit impôt personnes physiques</b>                         | Aj. — Ex. d'imp.  |
|  | 2004  | 2005  | 2006  | 2007  | 2008  |
| - Vlaamse Gewest   | 19 269 261,926  | 18 361 800,655  | 19 627 056,954  | 20 400 784,533  | 21 726 133,709  |
| - Région wallonne  | 8 608 028,746   | 7 985 200,343   | 8 758 641,081   | 9 128 307,451   | 9 653 734,934   |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -                              |   |   |   |   |   |
| Région de Bruxelles-Capitale                                     | 2 640 043,598   | 2 522 035,885   | 2 615 989,968   | 2 710 044,311   | 2 871 878,723   |
| Totaal(a)l   | 30 517 334,271  | 28 869 036,883  | 31 001 688,003  | 32 239 136,295  | 34 251 747,366  |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft                      | 152.451,373   | 128.623,545   | 136.862,063   | 140.377,812   | 147.800,251   |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b>                     | 1/1/2004  | 1/1/2005  | 1/1/2006  | 1/1/2007  | 1/1/2008  |
| - Vlaamse Gewest   | 6 016 024   | 6 043 161   | 6 078 600   | 6 117 440   | 6 161 600   |
| - Région wallonne  | 3 380 498   | 3 395 942   | 3 413 978   | 3 435 879   | 3 456 775   |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale | 999.899   | 1 006 749   | 1 018 804   | 1 031 215   | 1 048 491   |
| Totaal — Total   | 10 396 421  | 10 445 852  | 10 511 382  | 10 584 534  | 10 666 866  |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft                      | 71.899  | 72.512  | 73.119  | 73.675  | 74.169  |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -</b>                             | 30/6/2004   | 30/6/2005   | 30/6/2006   | 30/6/2008   | 30/6/2008   |
| <b>Population de moins de 18 ans (b):</b>                        | (d)   | (d)   | (d)   | (d)   | (d)   |
| - Nederlands taalgebied  | 1 208 632   | 1 210 121   | 1 213 403   | 1 217 585   | 1 222 879   |
| - Région de langue française                                     | 731.729   | 732.926   | 733.353   | 733.766   | 735.006   |
| - Tweetalig Brussel — Bruxelles bilinque                         | 217.957   | 221.587   | 225.105   | 228.603   | 233.429   |
| Totaal — total (excl. Duitst.Gem./hors Comm. Germ.)              | 2 158 318   | 2 164 634   | 2 171 861   | 2 179 954   | 2 191 314   |
| <b>Aantal leerlingen — Nombre d'élèves</b>                       | Schooljaar / Année scolaire 2004-2005                             | Schooljaar / Année scolaire 2005-2006                             | Schooljaar / Année scolaire 2004-2005                             | Schooljaar / Année scolaire 2007-2008                             | Schooljaar / Année scolaire 2008-2009                             |
| Vlaamse Gemeenschap:   | 828.744   | 828.738   | 828.744   | 824.060   | 818.478   |
| Aandeel:   | (56,90 %)   | (56,93 %)   | (56,90 %)   | (56,91187 %)  | (56,86082 %)  |
| Communauté française:  | 627.736   | 627.000   | 627.736   | 623.898   | 620.963   |
| Aandeel:   | (43,10 %)   | (43,07 %))  | (43,10 %)   | (43,08813 %)  | (43,13918 %)  |
| Totaal - Total (excl . DG - Hors CG)                             | 1 456 480   | 1 455 738   | 1 456 480   | 1 447 958   | 1 439 441   |
| Duitstalige Gemeenschap - Communauté germanophone                | 10.815<br>(vast schooljaar-année scolaire fixe: 2001/2002)<br>(e) |

**Paramètres utilisés pour la fixation définitive des moyens attribués 2010-2011 et paramètres utilisés dans les phases d'estimation consécutives des moyens attribués 2012**

**Parameters aangewend voor de definitieve vaststelling van de toegewezen middelen 2010-2011 en parameters aangewend in de opeenvolgende ramingssstadia van de toegewezen middelen 2012**

| Parameters  | <b>Begrotingsjaar - Année budgétaire</b>                                 |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
|   | 2010   | 2011   | 2012   | 2012   | 2012   |
|   | Definitief   | Definitief   | initieel   | Aangepast  | Vermoedelijk   |
| Paramètres  | Définitif  | Définitif  | Initial  | Ajusté   | Probable   |
| <b>Reële groei BBP -<br/>Croissance réelle du PIB (a):</b>                  | 2,00 %   | 1,90 %   | 1,60 %   | 0,10 %   | -0,10 %  |
| - afrekening / décompte   |  |  |  |  |  |
| <b>Inflatie — Inflation:</b>  | 2,19 %   | 3,53 %   | 2,00 %   | 2,70 %   | 2,90 %   |
| <b>Opbrengst personenbelasting -<br/>Produit impôt personnes physiques</b>  | (x 1.000 euro)   |
|   | Aj. — Ex.<br>d'imp.  |
|   | 2009   | 2010   | 2010   | 2010   | 2011   |
| - Vlaamse Gewest  | 22 519 609,160   | 22 420 419,590   | 22 420 419,590   | 22 420 419,590   | 22 779 678,973   |
| - Région wallonne   | 10 110 369,607   | 10 144 271,988   | 10 144 271,988   | 10 144 271,988   | 10 134 351,454   |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -<br><i>Région de Bruxelles-Capitale</i>  | 3 027 935,405  | 3 004 146,707  | 3 004 146,707  | 3 004 146,707  | 3 029 409,182  |
| Tota(a)l  | 35 657 914,172   | 35 568 838,285   | 35 568 838,285   | 35 568 838,285   | 36 098 105,441   |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen<br>Gemeinschaft                              | 152.046,077  | 151.927,844  | 151.927,844  | 151.927,844  | 154.665,832  |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b>                                | 1/1/2009   | 1/1/2010   | 1/1/2010   | 1/1/2010   | 1/1/2011   |
| - Vlaamse Gewest  | 6 208 877  | 6 251 983  | 6 251 983  | 6 251 983  | 6 306 638  |
| - Région wallonne   | 3 475 671  | 3 498 384  | 3 498 384  | 3 498 384  | 3 449 824  |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest —<br><i>Région de Bruxelles-Capitale</i>  | 1 068 532  | 1 089 538  | 1 089 538  | 1 089 538  | 1 119 088  |
| Totaal — Total  | 10 753 080   | 10 839 905   | 10 839 905   | 10 839 905   | 10 951 266   |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen<br>Gemeinschaft                              | 74.540   | 75.222   | 75.222   | 75.222   | 75.716   |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -<br/>Population de moins de 18 ans (b):</b> | 30/6/2008<br>(d)   | 30/6/2010  | 30/6/2011  | 30/6/2011  | 30/6/2011  |
| - Nederlands taalgebied   | 1 226 444  | 1 229 263  | 1 233 607  | 1 233 607  | 1 234 124  |
| - Région de langue française  | 733.954  | 733.652  | 735.298  | 735.298  | 735.887  |
| - Tweetalig Brussel — Bruxelles bilinque                                    | 239.213  | 245.284  | 251.383  | 251.383  | 251.773  |
| Totaal — total (excl. Duitst.Gem./hors<br>Comm. Germ.)                      | 2 199 611  | 2 208 199  | 2 220 288  | 2 220 288  | 2 221 784  |
| Aantal leerlingen — Nombre d'élèves   | Schooljaar /<br>Année scolaire<br>2009-2010                              | Schooljaar /<br>Année scolaire<br>2010-2011                              | Schooljaar /<br>Année scolaire<br>2010 - 2011                            | Schooljaar /<br>Année scolaire<br>2010 - 2011                            | Schooljaar /<br>Année scolaire<br>2011 – 2012                            |
| Vlaamse Gemeenschap:  | 813.045  | 810.193  | 810.193  | 810.193  | 812.334  |
| Aandeel:  | (56,77756 %)   | (56,67520 %)   | (56,67520 %)   | (56,67520 %)   | (56,56784 %)   |
| Communauté française:   | 618.938  | 619.344  | 619.344  | 619.344  | 623.701  |
| Aandeel:  | (43,22244 %)   | (43,32480 %)   | (43,32480 %)   | (43,32480 %)   | (43,43216 %)   |
| Totaal - Total (excl . DG - Hors CG)  | 1 439 441  | 1 429 537  | 1 429 537  | 1 429 537  | 1 436 035  |
| Duitstalige Gemeenschap -<br>Communauté germanophone                        | 10.815<br>(vast schooljaar-<br>année scolaire<br>fixe: 2001/2002)<br>(e) |

**Paramètres utilisés dans les phases d'estimation consécutives des moyens attribués 2013 en 2014**

**Parameters aangewend in de opeenvolgende ramingstadia van toegewezen middelen 2013 en 2014**

| Parameters  | <b>Begrotingsjaar - Année budgétaire</b>   |  |
|---|--|--|
|   | 2013<br>initieel                           | 2014<br>Indicatief                         |
| Paramètres  | Initial                                    | Indicatif                                  |
| Reële groei BBP -                                   |  |  |
| <i>Croissance réelle du PIB (a):</i>                | 0,70 %                                     | 1,60 %                                     |
| - afrekening / décompte                             |  |  |
| <b>Inflatie — Inflation:</b>                        | <b>1,80 %</b>                              | <b>1,80 %</b>                              |
| <b>Opbrengst personenbelasting -</b>                | (x 1.000 euro)                             | (x 1.000 euro)                             |
| <b>Produit impôt personnes physiques</b>            | Aj. — Ex. d'imp.                           | Aj. — Ex. d'imp.                           |
|   | 2011                                       | 2011                                       |
| - Vlaamse Gewest                                    | 22 779 678,973                             | 22 779 678,973                             |
| - Région wallonne                                   | 10 134 351,454                             | 10 134 351,454                             |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest -                 |  |  |
| <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>                 | 3 029 409,182                              | 3 029 409,182                              |
| Totaal(a)l  | 36 098 105,441                             | 36 098 105,441                             |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft         | 154.665,832                                | 154.665,832                                |
| <b>Totale bevolking — Population totale:</b>        | 1/1/2011                                   | 1/1/2011                                   |
| - Vlaamse Gewest                                    | 6 306 638                                  | 6 306 638                                  |
| - Région wallonne                                   | 3 449 824                                  | 3 449 824                                  |
| - Brusselse Hoofdstedelijk Gewest —                 |  |  |
| <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>                 | 1 119 088                                  | 1 119 088                                  |
| Totaal — Total                                      | 10 951 266                                 | 10 951 266                                 |
| w.o. — dont: Deutschsprachigen Gemeinschaft         | 75.716                                     | 75.716                                     |
| <b>Inwoners jonger dan 18 jaar -</b>                | 30/6/2012                                  | 30/6/2013 (raming /estimation)             |
| <b>Population de moins de 18 ans (b):</b>           |  |  |
| - Nederlands taalgebied                             | 1 239 197                                  | 1 250 600                                  |
| - Région de langue française                        | 737.799                                    | 742.885                                    |
| - Tweetalig Brussel — Bruxelles bilingue            | 257.459                                    | 263.488                                    |
| Totaal — total (excl. Duitst.Gem./hors Comm. Germ.) | 2 234 455                                  | 2 256 973                                  |
| Aantal leerlingen — Nombre d'élèves                 | Schooljaar / Année scolaire<br>2011 – 2012 | Schooljaar / Année scolaire<br>2011 – 2012 |
| Vlaamse Gemeenschap:                                | 812.334                                    | 812.334                                    |
| Aandeel:  | (56,56784 %)                               | (56,56784 %)                               |
| Communauté française:                               | 623.701                                    | 623.701                                    |
| Aandeel:  | (43,43216 %)                               | (43,43216 %)                               |
| Totaal - Total (excl . DG - Hors CG)                | 1 436 035                                  | 1 436 035                                  |

(a) Le décompte définitif des moyens attribués respectivement pour les années budgétaires 1994 à 1998 s'est fait sur base d'un taux de croissance réelle du PNB établi comme suit dans les Rapports annuels de la BNB relatifs à ladite période: de +2,30 % pour 1994, +2,00 % pour 1995, +1,50 % pour 1996, +2,80 % pour 1997 et +3,00 % pour 1998. Pour l'année budgétaire 1999 il a été tenu compte du taux de croissance réelle du RNB, tel qu'il peut être réduit des données publiées dans le Rapport annuel 1999 de la BNB, à savoir +1,80 %.

En application de la convention conclue entre les Communautés et les Régions et le Pouvoir fédéral, telle qu'elle a été approuvée initialement à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 20 janvier 1995 et modifiée par l'accord conclu à la Conférence interministérielle du 5 octobre 1999, les décomptes définitifs ne sont en aucun cas révisables lors des révisions ultérieures de la croissance réelle respectivement du PNB et du RNB.

Dans la publication finale de l'Institut des Comptes nationaux de septembre 1998 dans laquelle les comptes nationaux sont établis pour la dernière fois selon la méthodologie SEC79, le taux de croissance réelle du PNB pour la période 1993-1997 a été révisé comme suit: -0,49 % pour 1993, +2,77 % pour 1994, +2,68 % pour 1995, +1,47 % pour 1996 et +3,12 % pour 1997. Le taux de croissance révisé du PNB pour l'année 1998 s'élève à 2,80 % (Budget économique de juillet 1999, établi pour la dernière fois selon la méthodologie SEC79). Le taux de croissance révisé du RNB pour l'année 1999 s'élève à 2,47 % selon les Comptes nationaux 2001 qui ont été publiés par l'Institut des Comptes nationaux le 30 septembre 2002. Sur base de ces Comptes 2001 le taux de croissance de l'année 2000 et 2001 a été revu à respectivement 2,22 % et 0,50 %. Ces taux de croissance figuraient également dans les Comptes nationaux 2002 de mars — avril 2003 ainsi que dans les Comptes nationaux 2003 d'avril 2004.

Le tableau ci-après montre l'évolution des valeurs successives du taux de croissance réelle du PNB (jusqu'en 1998 y compris), respectivement RNB (à partir de 1999) appliquées dans le calcul des moyens attribués.

En exécution de l'accord atteint à la Conférence Interministérielle des Finances et du Budget du 1<sup>er</sup> juin 2005 et confirmé par le Comité de Concertation du 8 juin 2005, le taux de croissance du PIB (produit intérieur brut) sera retenu à partir de l'année budgétaire 2006.

(a) De definitieve afrekening van de voor het begrotingsjaar 1994 resp. 1995, 1996, 1997 en 1998 toegewezen middelen gebeurde op basis van de reële groei van het BNP, zoals vermeld in de opeenvolgende Jaarverslagen van de Nationale Bank van België voor diezelfde periode: +2,30 % voor 1994 resp. +2,00 % voor 1995, +1,50 % voor 1996, +2,80 % voor 1997, +3,00 % voor 1998. Voor het begrotingsjaar 1999 werd rekening gehouden met de reële groei van het BNI, zoals deze kan afgeleid worden uit de gegevens opgenomen in het Jaarverslag 1999 van de NBB: +1,80 %.

In toepassing van de tussen de Federale Overheid en de Gemeenschappen en de Gewesten afgesloten Overeenkomst, zoals initieel goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 20 januari 1995 en vervolgens gewijzigd door het akkoord bereikt op de Interministeriële Conferentie van 5 oktober 1999, zijn de definitieve afrekeningen zelf geenszins voor herziening vatbaar bij latere herzieningen van de reële BNP- respectievelijk BNI groei.

In de afsluitende publicatie van het Instituut voor de Nationale Rekeningen van september 1998, waarin de nationale rekeningen voor de laatste maal volgens de ESER79 definities werden opgesteld, werd de reële groeivoet van het BNP voor de periode 1993-1997 als volgt herzien: -0,49 % voor 1993, +2,77 % voor 1994, +2,68 % voor 1995, +1,47 % voor 1996 en +3,12 % voor 1997. De herziene groeivoet van het BNP voor het jaar 1998 bedraagt 2,80 % (Economische Begroting van juli 1999 voor de laatste maal opgesteld volgens de ESER79-methodologie). De herziene groeivoet van het BNI voor het jaar 1999 bedraagt 2,47 % op basis van de Nationale Rekeningen 2001 die op 30 september 2002 door het Instituut voor de Nationale Rekeningen werden bekendgemaakt. Volgens diezelfde Nationale Rekeningen werd de groeivoet voor 2000 en 2001 herzien op respectievelijk 2,22 % en 0,50 %. Deze groeivoeten werden hernomen in de Nationale Rekeningen 2002 van maart — april 2003 alsook in de Nationale Rekeningen 2003 van april 2004.

Onderstaande tabel geeft de evolutie weer van de opeenvolgende waarden van de reële bnp groeivoet (tot en met 1998) respectievelijk bni groeivoet (vanaf 1999) waarmee achtereenvolgens in de berekening van de toegewezen middelen rekening werd gehouden.

In uitvoering van het akkoord bereikt op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 1 juni 2005 en bekraftigd op het Overlegcomité van 8 juni 2005 wordt vanaf het begrotingsjaar 2006 rekening gehouden met de bbp groeivoet (bruto binnenlands product).

| Reële groei BNP / BNI (in %) ( <sup>1</sup> )<br>Croissance réelle du PNB / RNB (en %) ( <sup>1</sup> ) | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1994 definitief / définitif &<br>1995 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,30 | 2,30 | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1995 vermoedelijk / probable &<br>1996 initieel / initial   | 2,40 | 2,20 | 2,20 | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1995 definitief / définitif &<br>1996 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,40 | 2,00 | 2,00 | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1996 vermoedelijk / probable &<br>1997 initieel / initial   | 2,41 | 2,23 | 1,50 | 1,50 | -    | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1996 definitief / définitif &<br>1997 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,41 | 2,23 | 1,50 | 1,50 | -    | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1997 vermoedelijk / probable &<br>1998 initieel / initial   | 2,62 | 2,42 | 1,63 | 2,20 | 2,20 | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1997 definitief / définitif &<br>1998 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,62 | 2,42 | 1,63 | 2,80 | 2,80 | -    | -    | -    | -    | -    |
| 1998 vermoedelijk / probable &<br>1999 initieel / initial   | 2,62 | 2,42 | 1,63 | 2,98 | 2,90 | 2,90 | -    | -    | -    | -    |
| 1998 definitief / définitif &<br>1999 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 3,00 | 3,00 | -    | -    | -    | -    |
| 1999 vermoedelijk / probable &<br>2000 initieel / initial   | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 1,80 | 1,80 | -    | -    | -    |
| 1999 definitief / définitif &<br>2000 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 1,80 | 1,80 | -    | -    | -    |
| 2000 vermoedelijk. / probable &<br>2001 initieel / initial:   | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 1,96 | 3,00 | 3,00 | -    | -    |
| 2000 definitief / définitif &<br>2001 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,02 | 3,10 | 3,10 | -    | -    |
| 2001 vermoedelijk. / probable &<br>2002 initieel / initial  | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,02 | 3,10 | 2,50 | 2,80 | -    |
| 2001 definitief / définitif &<br>2002 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                          | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,51 | 2,82 | 1,00 | 1,00 | -    |
| 2002 vermoedelijk. / probable &<br>2003 initieel / initial  | 2,77 | 2,68 | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 0,90 | 2,40 |

<sup>1</sup> 1994 – 1998: taux de croissance réelle du produit national brut;  
1999 – 2005: taux de croissance réelle du revenu national brut.

<sup>1</sup> 1994 – 1998: reëlle groeivoet van het bruto nationaal product  
1999 – 2005: reëlle groeivoet van het bruto nationaal inkomen

Suite:

Vervolg:

|  | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009  |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Reële groei BNP / BNI / BBP (in %) (¹)   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |
| Croissance réelle du PNB / RNB / PIB<br>(en %) (¹)   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |
| 2003 begrotingscontrole (²) / contrôle budgétaire (²) &<br>2004 initieel / initial                       | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 2,00 | 2,10 | -    | -    | -    | -    | -     |
| 2003 definitief / définitif &<br>2004 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                           | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 2,30 | -    | -    | -    | -    | -     |
| 2004 vermoedelijk / probable &<br>2005 initieel / initial  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 2,20 | 2,40 | -    | -    | -    | -     |
| 2004 definitief / définitif &<br>2005 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                           | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 2,40 | -    | -    | -    | -     |
| 2005 vermoedelijk / probable &<br>2006 initieel / initial  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 2,20 | -    | -    | -     |
| 2005 definitief / définitif &<br>2006 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                           | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 2,20 | -    | -    | -     |
| 2006 vermoedelijk / probable &<br>2007 initieel / initial  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 2,70 | 2,20 | -    | -     |
| 2006 definitief / définitif &<br>2007 interne controle (³) — oefening / exercice de contrôle interne (³) | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,20 | -    | -     |
| 2007 vermoedelijk / probable (⁴) &<br>2008 initieel / initial (⁴)  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 2,10 | -     |
| 2007 definitief / définitif &<br>2008 begrotingscontrole / contrôle budgétaire                           | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 1,90 | -     |
| 2008 vermoedelijk / probable &<br>2009 initieel / initial  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 1,60 | 1,20  |
| 2008 definitief / définitif &<br>2009 aangepast / ajusté   | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 1,20 | -1,70 |
| 2009 vermoedelijk / probable &<br>2010 initieel / initial  | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 1,20 | -3,10 |
| 2009 definitief / définitif &<br>2010 aangepast / ajusté   | 1,47 | 3,12 | 2,80 | 2,47 | 2,22 | 0,50 | 1,83 | 1,20 | 1,50 | 0,90 | 3,00 | 2,70 | 1,20 | -3,00 |

Suite:

Vervolg:

| Reële groei BNP / BNI / BBP (in %) (1)               | 2010 | 2011 | 2012  | 2013 | 2014 |
|--|------|------|-------|------|------|
| Croissance réelle du PNB / RNB / PIB (en %) (1)      |      |      |       |      |      |
| 2010 initieel / initial &                            | 0,40 | 1,90 | -     | -    | -    |
| 2011 indicatief / indicatif                          |      |      |       |      |      |
| 2010 aangepast / ajusté &                            | 1,40 | 1,70 | -     | -    | -    |
| 2011 geactualiseerd indicatief / indicatif actualisé |      |      |       |      |      |
| 2010 vermoedelijk / probable (5) &                   | 1,80 | 1,70 | -     | -    | -    |
| 2011 initieel / initial (5)                          |      |      |       |      |      |
| 2010 definitief / définitif (6) &                    | 2,00 | 2,00 | -     | -    | -    |
| 2011 aangepast / ajusté (6)                          |      |      |       |      |      |
| 2011 vermoedelijk / probable (7) &                   | 2,00 | 2,40 | 1,60  | -    | -    |
| 2012 initieel / initial (7)                          |      |      |       |      |      |
| 2011 definitief / définitif (8) &                    | 2,00 | 1,90 | 0,10  | -    | -    |
| 2012 aangepast / ajusté (8)                          |      |      |       |      |      |
| 2012 vermoedelijk / probable (9) &                   | 2,00 | 1,90 | -0,10 | 0,70 | -    |
| 2013 initieel / initial (9)                          |      |      |       |      |      |
| 2014 indicatief / indicatif                          | 2,00 | 1,90 | -0,10 | 0,70 | 1,60 |

<sup>1</sup> 1994 - 1998: taux de croissance réelle du produit national brut; 1999 - 2005: taux de croissance réelle du revenu national brut; à partir de 2006: taux de croissance réelle du produit intérieur brut.

<sup>2</sup> Le contrôle budgétaire 2003 a été remis du printemps 2003 à l'automne 2003 et coïncidait avec l'élaboration du budget initial de l'année 2004. Ce glissement explique l'absence d'estimations probables pour l'année 2003.

<sup>3</sup> Le contrôle budgétaire 2007 a été limité à un exercice de contrôle interne, sans ajustement du budget des Voies et Moyens 2007.

<sup>4</sup> Elaboration du budget 2008: Loi de Finances du 12 décembre 2007 (MB 20.12.2007).

<sup>5</sup> Elaboration du budget 2011: Loi de Finances pour l'année budgétaire 2011 du 22 décembre 2010 (MB 28.12.2010).

<sup>6</sup> Contrôle budgétaire 2011: Loi du 30 mai 2011 portant le Budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2011 (MB 15.06.2011).

<sup>7</sup> Contrôle budgétaire 2011: Loi du 30 mai 2011 portant le Budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2011 (MB 15.06.2011).

<sup>8</sup> Contrôle budgétaire 2012: Loi du 6 juin 2012 portant l'ajustement du Budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2012 (MB 05.07.2012).

<sup>9</sup> Elaboration du budget 2013: Loi de Finances pour l'année budgétaire 2013.

<sup>1</sup> 1994 - 1998: reële groeivoet van het bruto nationaal product; 1999 - 2005: reële groeivoet van het bruto nationaal inkomen; vanaf 2006: reële groeivoet van het bruto binnelandse product;

<sup>2</sup> De begrotingscontrole 2003 werd verschoven van het voorjaar 2003 naar het najaar 2003 en viel samen met de opmaak van de initiële begroting 2004. Bijgevolg werden er geen vermoedelijke ramingen voor 2003 opgesteld.

<sup>3</sup> De begrotingscontrole 2007 bleef beperkt tot een interne controleeoefening, zonder aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 2007.

<sup>4</sup> Begrotingsopmaak 2008: Financiewet van 12 december 2007 (BS 20.12.2007).

<sup>5</sup> Begrotingsopmaak 2011: Financiewet voor het begrotingsjaar 2011 van 22 december 2010 (BS 28.12.2010).

<sup>6</sup> Begrotingscontrole 2011: Wet van 30 mei 2011 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 (BS 15.06.2011).

<sup>7</sup> Begrotingsopmaak 2012: eerst de Financiewet voor het begrotingsjaar 2012 van 21 december 2011 (BS 30.12.2011, ed. 2), dan de Wet van 16 februari 2012 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (BS 01.03.2012).

<sup>8</sup> Begrotingscontrole 2012: Wet van 6 juni 2012 houdende de aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (BS 05.07.2012).

<sup>9</sup> Begrotingsopmaak 2013: Financiewet voor het begrotingsjaar 2013.

(b) Série de données des observations du nombre d'habitants de moins de 18 ans réalisées par le Registre National au 8 décembre 1998 en ce qui concerne les situations au 30 juin de chacune des années 1988 à 1997 inclusive. C'est sur base de cette série de données qu'a été effectuée la régularisation des parties attribuées du produit de la TVA des années 1989-1998 (voir la Loi du 7 décembre 1999 portant le deuxième ajustement du Budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1999 — *MB* du 23/12/1999 édition 2 & erratum *MB* du 17/2/2000).

La situation au 30 juin de l'année de base 1988 retenue pour la régularisation précitée est la suivante:

|   |           |
|---|-----------|
| — Nederlands taalgebied:                        | 1 268 521 |
| — Région de langue française:                   | 729.246   |
| — Bruxelles bilingue:                           | 201.337   |
| — Total (excl. Deutschsprach.<br>Gemeinschaft): | 2 199 104 |

(c) Conformément à l'accord qui a été atteint entre les communautés et les régions d'une part et le pouvoir fédéral d'autre part et qui a été entériné à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996, la fixation du taux d'intérêt visé à l'article 14, § 1 de la Loi spéciale de financement, pour les années budgétaires 1994 à 1998 y compris, est basée sur les obligations linéaires.

Le taux d'intérêt effectif de 6,44085 % pour l'année budgétaire 1994 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 20 janvier 1994 des lignes d'OLO suivantes:

1) OLO 1993-1999 à 7 %, échéance finale 29/4/1999, rendement actuariel 5,92 %, montant adjugé: 18 170 millions de BEF.

2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, échéance finale 29/4/2004, rendement actuariel 6,55 %, montant adjugé: 32 890 millions de BEF.

3) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 7,24 %, montant adjugé: 7 350 millions de BEF.

Le taux d'intérêt effectif de 8,55423 % pour l'année budgétaire 1995 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 23 janvier 1995 des lignes d'OLO suivantes:

1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, échéance finale 15/10/2004, rendement actuariel 8,49 %, montant adjugé: 7 240 millions de BEF.

(b) Gegevensreeks van de waarnemingen van het aantal inwoners jonger dan 18 jaar uitgevoerd door het Rijksregister op 8 december 1998, voor wat de toestand betreft op 30 juni van elk van de jaren 1988 tot en met 1997. Op basis van deze gegevensreeks heeft de regularisatie plaatsgevonden van de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde m.b.t. de begrotingsjaren 1989-1998 (zie ter zake de Wet van 7 december 1999 houdende de tweede aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 — *BS* van 23/12/1999 editie 2 & erratum *BS* van 17/2/2000).

De in voormelde regularisatie weerhouden toestand op 30 juni van het basisjaar 1988 bedraagt:

|  |           |
|--|-----------|
| — Nederlands taalgebied:                         | 1 268 521 |
| — Région de langue française:                    | 729.246   |
| — Tweetalig Brussel                              | 201 337   |
| — Totaal (excl. Deutschsprach.<br>Gemeinschaft): | 2 199 104 |

(c) De vaststelling van de in artikel 14 § 1, van de bijzondere Financieringswet bedoelde rentevoet werd, overeenkomstig het akkoord bereikt tussen de gemeenschappen en de gewesten enerzijds en de federale overheid anderzijds en bekraftigd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996, voor de begrotingsjaren 1994 tot en met 1998 gebaseerd op de lineaire obligaties.

De effectieve rentevoet van 6,44085 % voor begrotingsjaar 1994 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 20 januari 1994 van de volgende OLO-lijnen:

1) OLO 1993-1999 à 7 %, eindvervaldag 29/4/1999, actuariel rendement 5,92 %, toegewezen bedrag: 18 170 miljoen BEF.

2) OLO 1993-2004 à 7,25 %, eindvervaldag 29/4/2004, actuariel rendement 6,55 %, toegewezen bedrag: 32 890 miljoen BEF.

3) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 7,24 %, toegewezen bedrag: 7 350 miljoen BEF.

De effectieve rentevoet van 8,55423 % voor begrotingsjaar 1995 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 23 januari 1995 van de volgende OLO-lijnen:

1) OLO 1994-2004 à 7,75 %, eindvervaldag 15/10/2004, actuariel rendement 8,49 %, toegewezen bedragen: 7 240 miljoen BEF.

2) OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 8,95 %, montant adjugé: 1 175 millions de BEF.

Le taux d'intérêt effectif de 5,66713 % pour l'année budgétaire 1996 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 29 janvier 1996 des lignes d'OLO suivantes:

1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, échéance finale 28/3/2001, rendement actuariel 5,24 %, montant adjugé: 29 830 millions de BEF.

2) OLO 1995-2006 à 7 %, échéance finale 15/5/2006, rendement actuariel 6,48 %, montant adjugé: 7 520 millions de BEF.

3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, échéance finale 29/7/2008, rendement actuariel 6,83 %, montant adjugé: 5 700 millions de BEF.

Le taux d'intérêt effectif de 5,84000 % pour l'année budgétaire 1997 correspond au rendement actuariel constaté pour l'adjudication du 27 janvier 1997 de la ligne OLO suivante:

— OLO 1996-2007 à 6,25 %, échéance finale 28/3/2007, rendement actuariel 5,84 %, montant adjugé: 16 425 millions de BEF (soit la seule ligne d'OLO représentant une durée restante supérieure à 5 ans).

Le taux d'intérêt effectif de 5,29645 % pour l'année budgétaire 1998 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuariels constatés pour les adjudications du 26 janvier 1998 des lignes d'OLO suivantes:

1) OLO 1995-2015 à 8,00 %, échéance finale 28/3/2015, rendement actuariel 5,50 %, montant adjugé: 3 250 millions de BEF.

2) OLO 1997-2008 à 5,75 %, échéance finale 28/3/2008, rendement actuariel 5,27 %, montant adjugé: 25 010 millions de BEF.

À partir de l'année budgétaire 1999, il n'y a plus lieu de fixer le taux d'intérêt à long terme visé à l'article 14, § 1<sup>er</sup> de la loi spéciale de financement.

(d) Observations comportant, en application du règlement expliqué au point 4.1. (et approuvé par la Conférence Interministérielle des Finances et du Budget du 5 octobre 1999),

— toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2000 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/1998,

2) OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuarieel rendement 8,95 %, toegewezen bedrag: 1 175 miljoen BEF.

De effectieve rentevoet van 5,66713 % voor begrotingsjaar 1996 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuarieel rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 29 januari 1996 van de volgende OLO-lijnen:

1) OLO 1995-2001 à 5,0 %, eindvervaldag 28/3/2001, actuarieel rendement 5,24 %, toegewezen bedrag: 29 830 miljoen BEF.

2) OLO 1995-2006 à 7,0 %, eindvervaldag 15/5/2006, actuarieel rendement 6,48 %, toegewezen bedrag: 7 520 miljoen BEF.

3) OLO 1993-2008 à 7,50 %, eindvervaldag 29/7/2008, actuarieel rendement 6,83 %, toegewezen bedrag: 5 700 miljoen BEF.

De effectieve rentevoet van 5,84000 % voor begrotingsjaar 1997 stemt overeen met het actuarieel rendement vastgesteld voor de aanbesteding van 27 januari 1997 van de volgende OLO-lijn:

— OLO 1996-2007 à 6,25 %, eindvervaldag 28/3/2007, actuarieel rendement 5,84 %, toegewezen bedrag: 16 425 miljoen BEF (zijnde de enige OLO-lijn met een resterende looptijd van meer dan 5 jaar).

De effectieve rentevoet van 5,29645 % voor begrotingsjaar 1998 stemt overeen met het actuarieel rendement vastgesteld voor de aanbestedingen van 26 januari 1998 van de volgende OLO-lijnen:

1) OLO 1995-2015 à 8,00 %, eindvervaldag 28/3/2015, actuarieel rendement 5,50 %, toegewezen bedrag: 3 250 miljoen BEF.

2) OLO 1997-2008 à 5,75 %, eindvervaldag 28/3/2008, actuarieel rendement 5,27 %, toegewezen bedrag: 25 010 miljoen BEF;

Met ingang van het begrotingsjaar 1999 dient de in artikel 14, § 1 van de bijzondere financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet niet meer bepaald te worden.

(d) Waarnemingen die, in toepassing van de in punt 4.1. hiervoor toegelichte regeling (goedgekeurd op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 5 oktober 1999),

— voor de toestand op 30 juni 1998 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2000 omvatten

- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2001 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/1999,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2002 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2000,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2003 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2001,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2004 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2002 ,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2005 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2003 ,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2006 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2004 ,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2007 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2005,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2008 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2006,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2009 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2007,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2010 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2008,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2011 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2009,
- toutes les modifications jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2012 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2010.
- toutes les modifications jusqu'au 31 août 2012 compris en ce qui concerne la situation au 30/6/2011,
- toutes les modifications jusqu'au 31 août 2012 compris en ce qui concerne la situation au 30/06/2012,
- une estimation très provisoire en ce qui concerne la situation au 30/06/2013.
- voor de toestand op 30 juni 1999 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2001,
- voor de toestand op 30 juni 2000 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2002,
- voor de toestand op 30 juni 2001 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2003,
- voor de toestand op 30 juni 2002 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2004,
- voor de toestand op 30 juni 2003 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2005,
- voor de toestand op 30 juni 2004 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2006,
- voor de toestand op 30 juni 2005 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2007,
- voor de toestand op 30 juni 2006 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2008,
- voor de toestand op 30 juni 2007 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2009,
- voor de toestand op 30 juni 2008 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2010,
- voor de toestand op 30 juni 2009 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2011,
- voor de toestand op 30 juni 2010 alle wijzigingen tot en met 1 februari 2012,
- voor de toestand op 30 juni 2011 alle wijzigingen tot en met 31 augustus 2012,
- voor de toestand op 30 juni 2012 alle wijzigingen tot en met 31 augustus 2012,
- voor de toestand op 30 juni 2013: zeer voorlopige raming.

La situation au 30 juin de l'année de référence 1988, telle qu'elle a été retenue conformément au règlement

De toestand op 30 juni van het basisjaar 1988, zoals die overeenkomstig voormelde toekomstige regeling, in

futur précité dans la fixation définitive des moyens des années budgétaires 1999 – 2011, dans l'estimation probable de l'année budgétaire 2012, dans l'estimation initiale de l'année budgétaire 2013 et dans l'estimation indicative de l'année budgétaire 2014 est la suivante:

|   |           |
|---|-----------|
| — Nederlandstalig gebied:               | 1 268 795 |
| — Région de langue française:           | 729 501   |
| — Bruxelles bilingue                    | 201 805   |
| — Total (hors Communauté germanophone): | 2 200 101 |

e) En attendant les résultats du contrôle exécuté par la Cour des Comptes, le nombre d'élèves communiqué antérieurement par la Communauté germanophone a été retenu dans le calcul de la dotation jusqu'au contrôle budgétaire 2005 y compris (soit 10.883 pour l'année scolaire 2001-2002). Entretemps cet examen a été clôturé et au 15 décembre 2004 l'Assemblé générale de la Cour des Comptes a déterminé le nombre d'élèves définitif pour ladite année scolaire à 10.815. La régularisation de la dotation afférente aux années budgétaires 2002 à 2004 incluse a été imputée sur les versements périodiques qui ont eu lieu pendant l'année budgétaire 2006.

de definitieve middelen vaststelling van de begrotingsjaren 1999 - 2011 en in de vermoedelijke raming van het begrotingsjaar 2012, in de initiële raming van het begrotingsjaar 2013 en in de indicatieve raming van het begrotingsjaar 2014 werd weerhouden, bedraagt:

|   |           |
|---|-----------|
| — Nederlandstalig gebied:                     | 1 268 795 |
| — Région de langue française:                 | 729 501   |
| — Tweetalig Brussel                           | 201 805   |
| — Totaal (excl. Deutschsprach. Gemeinschaft): | 2 200 101 |

e) In afwachting van de resultaten van de controle ingesteld door het Rekenhof, werd het door de Duitstalige Gemeenschap eerder meegedeelde aantal leerlingen tot en met de begrotingscontrole 2005 in de berekening van de dotatie weerhouden (hetzij 10.883 voor het schooljaar 2001-2002). Intussen werd dit onderzoek afgerond en heeft de Algemene Vergadering van het Rekenhof op 15 december 2005 het definitief aantal leerlingen voor bedoeld schooljaar vastgelegd op 10.815. De regularisatie van de dotatie voor de begrotingsjaren 2002 tot en met 2004 werd doorgerekend in de periodieke doorstortingen die tijdens het begrotingsjaar 2006 hebben plaatsgevonden.

*Le premier ministre,*

Elio DI RUPO

*Le ministre des Finances,*

Steven VANACKERE

*Le ministre du Budget,*

Olivier CHASTEL

*De eerste minister,*

Elio DI RUPO

*De minister van Financiën,*

Steven VANACKERE

*De minister van Begroting,*

Olivier CHASTEL